

Siegfried Meir

Abandonados por Dios

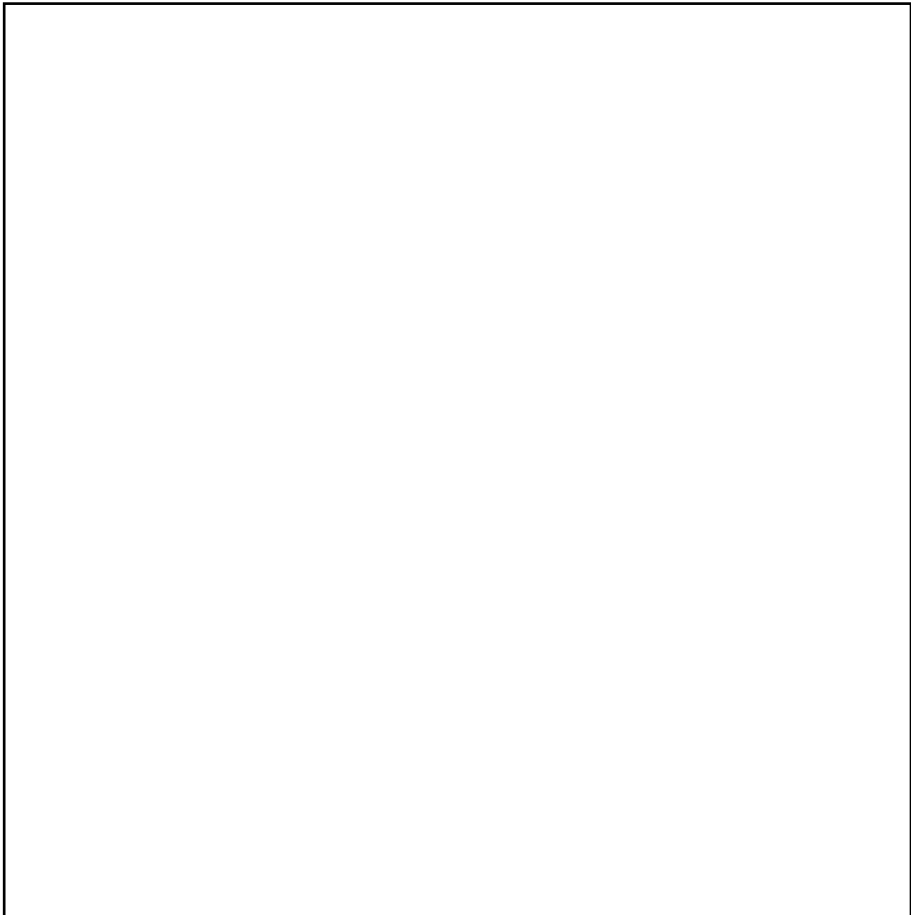
Memoria gráfica nº21

Creditos

Siegfried Meir

Abandonados por Dios

Texto e ilustraciones Jordi Peidro
Color Jordi Peidro y Alejandro Peidro



*A quienes sufren por los
caprichos y veleidades de los
megalómanos*

*A Pepa, Jordi y Alejandro.
Sin otro motivo que ser ellos.*

Prólogo

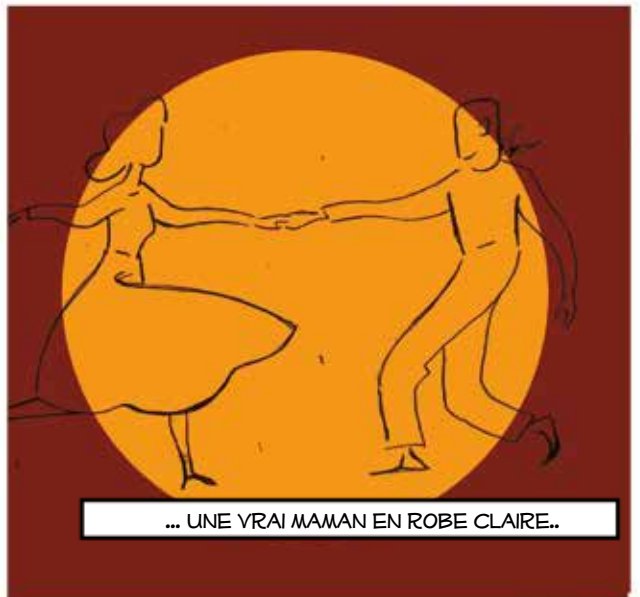
Jean Siegfried – Chanteur populaire



LA NUIT QUE JE M'INVENTE UN VRAI ROMAN...



... QUE J'AI TOUJOURS MON PÈRE, MA MÈRE..



... UNE VRAI MAMAN EN ROBE CLAIRE..



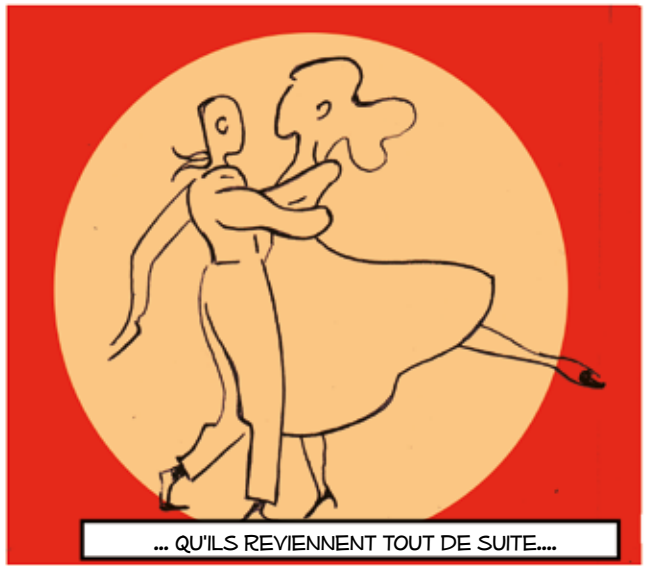
... ET UN PAPA QUI A PLEIN D'ARGENT..



... AH! SI JAMAIS ILS ENTENDENT ÇA..



... JE LES EN SUPPIE...





fráncfort del Meno

Hacia el este

FRANKFORT DEL MENO, FINALES DEL VERANO DE 1938.

¡VAMOS, VAMOS!
¡CORRED, CORRED!
¡RÁPIDO, RÁPIDO!

NO VAMOS A LLEGAR
SI NO OS DAIS PRISA.

ES QUE TÚ ERES MAYOR,
HEINZ, Y CORRES MUCHO.
PERO NOSOTROS...

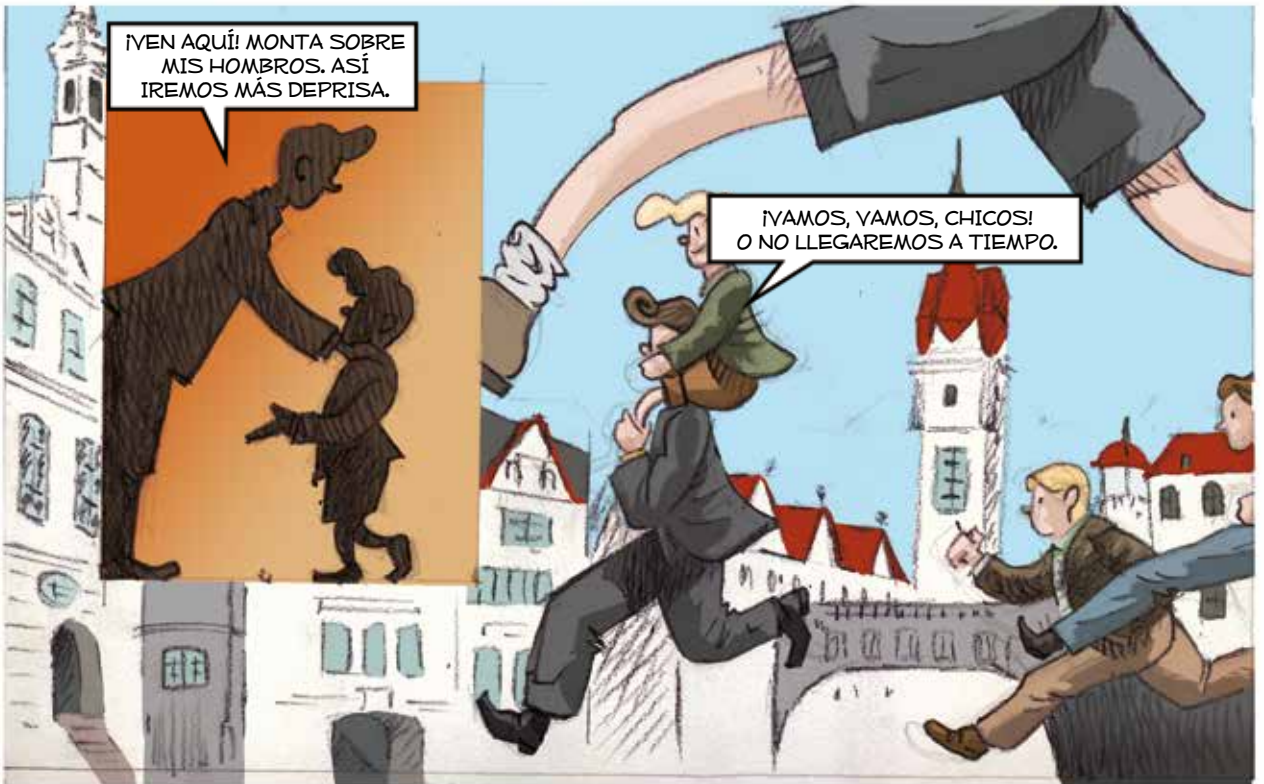
¿QUÉ PASA CON VOSOTROS,
MIS BRAYOS CABALLERETES?

PUES... ¡¡QUE NO TENEMOS
LAS PIERNAS TAN LARGAS!!

¿EN SERIO LO
DICES, SIGI?

¿SERÁ QUE EL MOLDE EN
QUE HICIERON A MI HERMANO
ESTABA DEFECTUOSO?

¡MENUDA DECEPCIÓN!
¡JA, JA, JA!





¡AHÍ ESTÁ! ¿LO VEIS?
¿QUÉ OS DECÍA?

¿Y TÚ CREES QUE
LO YA A LOGRAR?



ESO JUSTO ES LO QUE HEMOS
VENIDO A VER, ¿NO TE PARECE?



Y NO SOLO NOSOTROS...

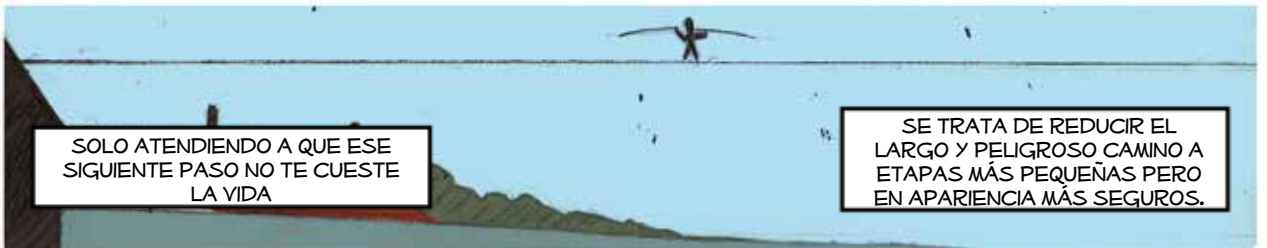
¡YA VEIS!



CRUZAR UN CABLE SOBRE EL
MENO ES DIFÍCIL



UN PASO, DESPUÉS OTRO,
OTRO, Y OTRO MÁS.
SIN LANZAR LA MIRADA
MÁS ALLÁ, SIN MIRAR AL VACÍO.



SOLO ATENDIENDO A QUE ESE
SIGUIENTE PASO NO TE CUESTE
LA VIDA

SE TRATA DE REDUCIR EL
LARGO Y PELIGROSO CAMINO A
ETAPAS MÁS PEQUEÑAS PERO
EN APARIENCIA MÁS SEGUROS.

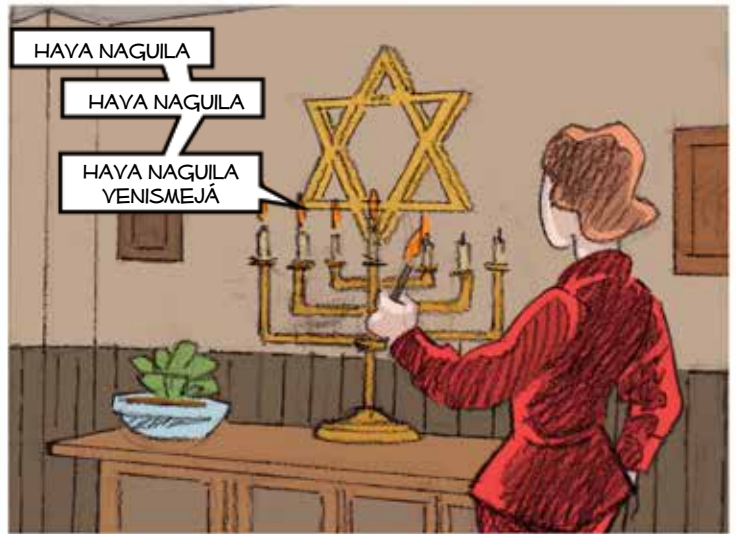
SEPTIEMBRE DE 1938.



HAYA NAGUILA

HAYA NAGUILA

HAYA NAGUILA
YENISMEJÁ



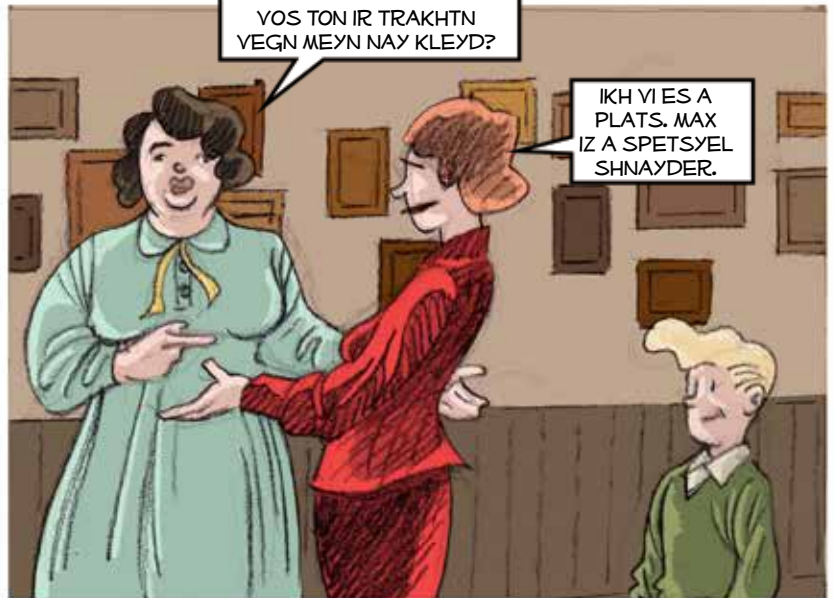
HAYA NAGUILA (CANCIÓN POPULAR JUDÍA)

MIRA SIGI. TU TARTA
FAVORITA. LA DE
ARÁNDANOS. ¿QUÉ
TE PARECE?



YOS TON IR TRAKHTN
VEGN MEYN NAY KLEYD?

IKH VI ES A
PLATS. MAX
IZ A SPETSYEL
SHNAYDER.



¡¡BUENAS TARDES
FAMILIA!!

¡YA ESTOY EN CASA!
¿DÓNDE ESTÁ MI
HERMANITO QUERIDO?

¡HEINZ!





¡EL NIÑO VOLADOR!

¡JA,JA,JA!

¡JE,JE,JE!

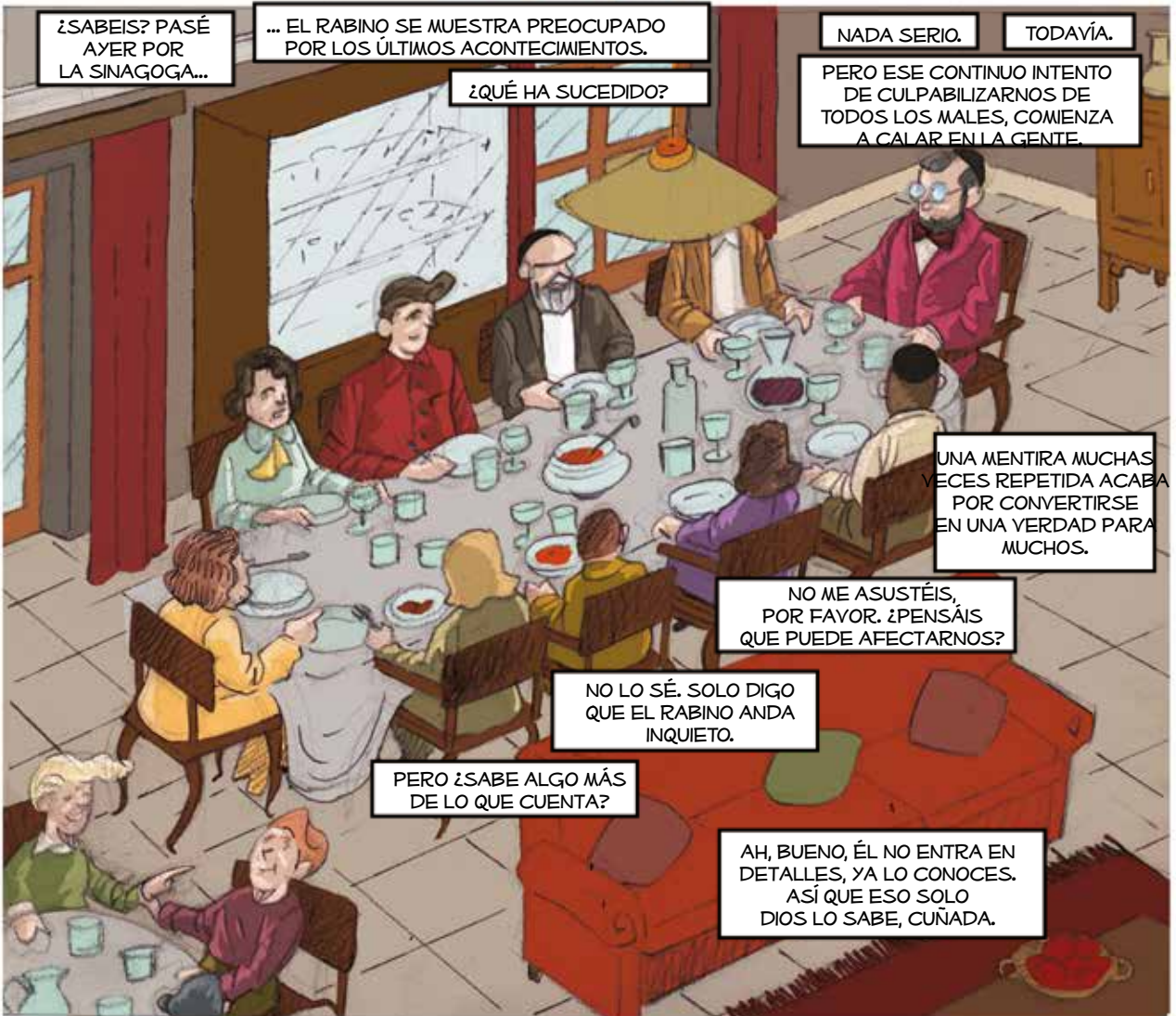


¡MUCHACHOS! FIN DE LOS JUEGOS. TODOS A LA MESA. EL CHOLENT* ESTÁ LISTO Y NO QUERREMOS QUE SE ENFRÍE.

LAS MANOS LIMPIAS ANTES DE SENTAROS.

ESO SÍ. NI SE OS OCURRA DE OTRO MODO.

*PLATO CALIENTE TÍPICO DEL SHABBAT



¿SABEIS? PASÉ AYER POR LA SINAGOGA...

... EL RABINO SE MUESTRA PREOCUPADO POR LOS ÚLTIMOS ACONTECIMIENTOS.

¿QUÉ HA SUCEDIDO?

NADA SERIO. TODAVÍA. PERO ESE CONTINUO INTENTO DE CULPABILIZARNOS DE TODOS LOS MALES, COMIENZA A CALAR EN LA GENTE.

UNA MENTIRA MUCHAS VECES REPETIDA ACABA POR CONVERTIRSE EN UNA VERDAD PARA MUCHOS.

NO ME ASUSTÉIS, POR FAVOR. ¿PENSÁIS QUE PUEDE AFECTARNOS?

NO LO SÉ. SOLO DIGO QUE EL RABINO ANDA INQUIETO.

PERO ¿SABE ALGO MÁS DE LO QUE CUENTA?

AH, BUENO, ÉL NO ENTRA EN DETALLES, YA LO CONOCES. ASÍ QUE ESO SOLO DIOS LO SABE, CUÑADA.



¿POR QUÉ NO DEJAMOS ESTOS ASUNTOS DE LADO Y PONEMOS ALGO DE ALEGRÍA EN LA SOBREMESA?

¡QUÉ GRAN IDEA!



SIGI, YEN CON PAPÁ. OFREZCAMOS UNA PIZCA DE MÚSICA A NUESTROS INVITADOS.



IVE, MEIN SCHATZ!



DIOS TE HA DADO UN DON, HIJO. MUÉSTRALO A TU FAMILIA.



SHEMA ISRAEL.
CANTA SHEMA ISRAEL, SIGI



K'SHEHALEY BOCHEH RAK ELOHIM SHOME'A HAKE'EY OLEH MITOCH HANESHAMAH.....



... ADAM NOFEL LIFNEI SHEHU SHOKE'A BIT'FILAH K'TANAH CHOTECH ET HAD'MAMAH...



... SH'MA ISRAEL ELOHAI ATAH HAKOL YACHOL NATATA LI ET CHAYAY NATATA LI HAKOL...



... BE'ENAI DM'A HALEY BOCHEH BESHEKET UCH'SHEHALEY SHOTEK HANESHAMAH ZO'EKET...





LO QUE OS CUENTO SUCEDIÓ ALGUNOS AÑOS ANTES DE EMIGRAR A ALEMANIA. EN 1927 O ASÍ. CREO RECORDAR.

ERA DICIEMBRE, EN EL NORTE DEL PAÍS. O MEJOR DICHO, EN TODO EL PAÍS ERA DICIEMBRE, PERO ESTO QUE OS VOY A CONTAR SUCEDIÓ EN EL NORTE.

SE HABÍA CONVOCADO A UN CONGRESO DE LAS JUVENTUDES CRISTIANAS EN LAS CIUDAD DE ORADEA MARE.

PERO LA CONVOCATORIA SE HIZO DE TAL MODO QUE ATRAJO A UN NUMEROSÍSIMO GRUPO DE ESTUDIANTES DE TODO EL PAÍS.

NADA MENOS QUE SE LES PAGÓ EL VIAJE A TODOS, CON LAS INTENCIONES OBYIAS DE QUE SUCEDIERA LO QUE ACABÓ SUCEDIENDO.

SE TRATABA DE CHICOS DE IDEOLOGÍA ULTRA NACIONALISTA Y A LOS QUE LA PRENSA Y LA PROPAGANDA HABÍA PREDISPUESO, SIN MOTIVO ALGUNO, CONTRA NOSOTROS, LOS JUDÍOS.

ESTO VENÍA SUCEDIENDO DESDE EL SIGLO XIX. PERO LAS COSAS SE HABÍAN INTENSIFICADO EN LOS AÑOS MÁS RECIENTES.

EL CASO ES QUE A PESAR DE ESTAR LA CIUDAD PREPARADA PARA RECIBIR HASTA MIL QUINIENTOS ESTUDIANTES, ACABARON SIENDO SEIS MIL LOS LLEGADOS.

ASÍ QUE, EL DÍA PREVISTO PARA EL INICIO DEL CONGRESO, EL PROBLEMA ESTABA SERVIDO.

POR SI FUERA POCO, LA MAYORÍA DE ELLOS, NO TENÍAN EL MENOR INTERÉS EN AQUELLAS CHARLAS.

SE DEDICARON A INVADIR LA CIUDAD ARMADOS DE PALOS Y PIEDRAS...

... RECORRIENDOLA DE CABO A RABO, ROMPIENDO ESCAPARATES, Y ROBANDO Y AGREDIENDO A LOS JUDÍOS.

ESTO PROVOCÓ QUE LAS CALLES DE LA CIUDAD QUEDASEN DESIERTAS SALVO POR LOS ESTUDIANTES QUE LAS HABÍAN TOMADO.

SE ROMPIERON OBJETOS SAGRADOS...

SE PROFANARON ROPAJES Y SÍMBOLOS USÁNDOLOS EN BAILES Y BURLAS...

... Y HASTA CUATRO FUERON LAS SINAGOGAS QUE ACABARON DESTRUIDAS.

UN EMPRESARIO NORTEAMERICANO QUE VIVÍA EN LA CIUDAD, EL CAPITÁN WILFRED N.KELLER, SALIÓ A LA CALLE A PEDIR EL CESE DE LA VIOLENCIA Y RECIBIÓ UNA SEVERA PALIZA POR ELLO.

AL PARECER KELLER YA ESTABA EN EL PUNTO DE MIRA. DIRIGÍA UN PERIÓDICO QUE LANZABA PROCLAMAS CONTRA EL GOBIERNO -EL MINISTRO DE EXTERIORES RUMANO HABÍA INFORMADO AL EMBAJADOR ESTADOUNIDENSE DE ELLO-.

Y ESTO HABÍA ENALTECIDO LOS
ÁNIMOS HACIA ÉL

ESTADOS UNIDOS AMENAZÓ CON LANZAR
SU FLOTA CONTRA RUMANÍA Y EL GOBIERNO
DEL PAÍS INDEMNIZÓ A KELLER CON DOS MIL
QUINIENTOS DÓLARES POR DAÑOS FÍSICOS Y
MATERIALES.

DESPUÉS DE LOS TUMULTOS, LOS
ESTUDIANTES REGRESARON EN TREN A
BUCAREST.

PERO LA EXCITACIÓN NO SE HABÍA CALMADO
Y DESCENDÍAN EN TODAS LAS ESTACIONES
A SU PASO PARA CONTINUAR CON LA
DESTRUCCIÓN DE PROPIEDADES JUDÍAS.

TAMBIÉN EN LA CIUDAD DE CLUJ SE
PRODUJERON DISTURBIOS ANTISEMITAS.

HASTA CUATROCIENTOS ESTUDIANTES
FUERON DETENIDOS AL BAJAR DE LOS
TRENES.

AQUELLOS QUE PUDIERON LLEGAR A SUS DOMICILIOS, FUERON DETENIDOS MÁS TARDE, AL INTENTAR VENDER LO ROBADO.

LA PRENSA FUE CENSURADA EN LOS DÍAS SIGUIENTES Y DONDE DEBÍAN APARECER LAS NOTICIAS SOBRE ESTE ASUNTO, APARECÍAN RECUADROS EN BLANCO.

LOS JUICIOS LLEVADOS A CABO EN LOS DÍAS SUBSIGUIENTES, NO FUERON EQUITATIVOS.

LOS ESTUDIANTES AMENAZARON A LOS TESTIGOS QUE ACABARON MINTIENDO SOBRE LO SUCEDIDO.

FINALMENTE MUY POCOS DE ELLOS FUERON CONDENADOS.

EL RESENTIMIENTO LES HIZO MANTENERSE
UNIDOS EN SU ANTISEMITISMO.

POR ELLO LA LEGIÓN DE HIERRO, UNA
SOCIEDAD CON ESOS MISMOS PRINCIPIOS,
NO TUYO DIFICULTAD EN CONVENCERLES DE
QUE SE UNIESEN A ELLOS.

LA FORTALEZA DE DICHA ASOCIACIÓN HIZO
QUE SUS MIEMBROS PUDIESEN SEGUIR CON
LOS POGROMOS DURANTE MUCHO TIEMPO.

Y POR LO QUE TENGO ENTENDIDO,
ASÍ ES HASTA HOY.

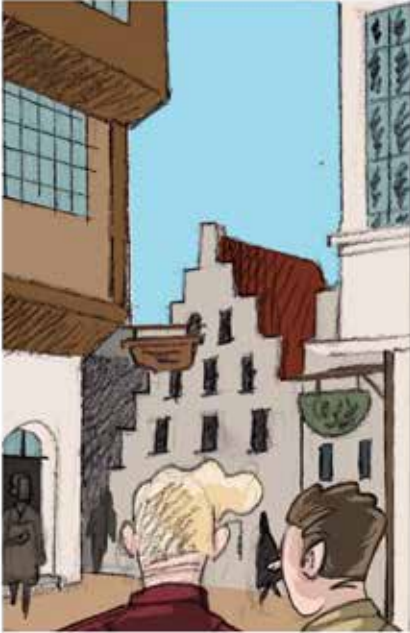
¿Y TÚ CREES QUE...?

NO, NO SÉ QUÉ CREER.

SIMPLEMENTE OS LO CUENTO
COMO TESTIGO DIRECTO DE ESTOS
DELEZNABLES SUCESOS.

NO SOY CAPAZ
DE VATICINAR
QUE EN LA
CIVILIZADA
ALEMANIA...

PERO SIN HABER PASADO MUCHOS TIEMPO, UN DÍA...



¿QUÉ DICE?

¡LÉELO!



AÚN NO SÉ LEER BIEN.



QUE A LOS JUDÍOS SE NOS HA PROHIBIDO VENIR A LA ESCUELA. AL MENOS A ESTA ESCUELA.



... Y TAMPOCO BAJAR A JUGAR AL PARQUE, SIGI. CASI MEJOR NI A LA CALLE.



PERO NO HAS DE PREOCUPARTE POR ELLO. DIOS NOS DARÁ UNA SOLUCIÓN, TEN FE.

PERO... ¿HASTA ENTONCES NO PUEDO JUGAR CON MIS AMIGOS?

MEJOR NO. DE MOMENTO. PERO SI PODRÁS IR A LA YESHIVA*. ALLÍ TENDRÁS NUEVOS AMIGOS.

*ESCUELA JUDÍA





Y OTRO DÍA...

EN EL ESTE, DICEN. EN LAS TIERRAS ANEXIONADAS. HAY TRABAJO, DICEN TAMBIÉN.



Y SE ESTÁN LLEVANDO A LOS JÓVENES.

¿Y TÚ QUÉ PIENSAS, HEINZ?



NO PIENSO NADA. SIMPLEMENTE NO QUIERO IR ALLÍ.



PARECE QUE NO ES UNA CUESTIÓN DE VOLUNTAD SINO QUE OBLIGAN A ELLO.



TRABAJO A CAMBIO DE SUBSISTENCIA. DICEN.

PUES HUIRÉ.



HEINZ, TENGO MIEDO POR TI. NO SABEMOS LAS INTENCIONES DE ESTA GENTE PERO NO SOMOS DE SU AGRADO.

HARÁN LO QUE SEA PARA ALEJARNOS DE ELLOS



DIOS ESTÁ CON NOSOTROS. NADA MALO PUEDE PASARNOS

SÍ, DIOS ESTÁ, PADRE, PERO HABRÁ QUE AYUDARLE CONTRA ESTA PLAGA.

O, DE LO CONTRARIO, ESTAMOS PERDIDOS.

Y UN DÍA, HEINZ DESAPARECIÓ.



NADIE COMENTÓ NADA EN CASA DE A DÓNDE HABÍA IDO.



EL CASO ES QUE A MI HER+MANO,



EL HIJO MAYOR DE MI PADRE,



FRUTO DE SU PRIMER MATRIMONIO,
MI ÍDOLO INFANTIL...



... NUNCA VOLVÍ A VERLO.



AQUELLO SIGNIFICÓ UN PUNTO
DE INFLEXIÓN.



EL PUNTO DE INFLEXIÓN QUE
DIO INICIO...



... A LO QUE MÁS TARDE SE
CONOCERÍA COMO LA SHOAH, EL
HOLOCAUSTO.



PORQUE EL HOLOCAUSTO NO FUE SOLO LO SUCEDIDO EN LOS CAMPOS.



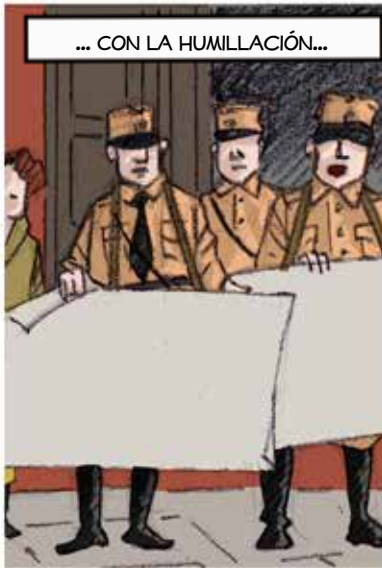
EL HOLOCAUSTO COMENZÓ ANTES, MUCHO ANTES.



COMENZÓ CON LA PERSECUCIÓN...



... CON LA HUMILLACIÓN...



... CON LAS VEJACIONES...



... CON LOS MALOS TRATOS.



COMENZÓ CON LOS CAMISAS
PARDAS...



... CON LOS PASOS EN LA
ESCALERA...



... CON EL TIMBRE DE
LA PUERTA.



CON LOS VECINOS
ESPIANDO...



... CON LOS AMIGOS QUE SE
IBAN A OTRO LUGAR...



... SIN QUE NADIE SUPIESE
DÓNDE.



EL MIEDO ES IMPOSIBLE
DE TRANSMITIR PORQUE YA
VINCULADO A CIRCUNSTANCIAS
CONCRETAS.



NO PUEDE REPRESENTARSE
EL TERROR ABSOLUTO QUE
SUPONEN UNOS PASOS EN
LA ESCALERA...



... Y EL ALIVIO CUANDO SE
DETIENEN EN EL PISO DE
ABAJO, O EN EL DE ARRIBA.



CUANDO EL TIMBRE QUE SUENA
NO ES EL PROPIO SINO EL
DEL VECINO.



UN ALIVIO QUE YA UNIDO
A LA CULPA...



... PORQUE SON OTROS LOS QUE
SE VAN, LOS QUE SOLLOZAN,
LOS QUE SUPLICAN...





TODO ES MUY COMPLEJO SI NOS QUEREMOS MARCHAR.



HAY QUE CONSEGUIR VISADOS Y PASAPORTES.



HAY QUE LOGRAR PERMISOS DE SALIDA Y UNA INVITACIÓN DE ENTRADA EN EL PAÍS QUE NOS ACOJA.



DEBERÍAMOS ENCONTRAR COMPRADOR PARA TODO LO QUE TENEMOS. Y ACABARÍAMOS MALVENDIÉNDOLO. YA SE SABE QUE LA NECESIDAD APIETA.



AÚN ASÍ, ¿CÓMO SACAR EL DINERO CONSEGUIDO DEL PAÍS? SOLO NOS DEJAN DIEZ REICHSMARKS POR PERSONA. ¡ES UNA CANTIDAD RIDÍCULA!



Y POR ENCIMA DE TODO, JENNY, POR ENCIMA DE ABSOLUTAMENTE TODO, ESTÁ DIOS. MIENTRAS ESTEMOS EN SUS MANOS NADA MALO YA A SUCEDERNOS. ¡CRÉEME!





SIEMPRE HEMOS SEGUIDO SUS PRECEPTOS. HEMOS HECHO EL BIEN, Y APARTADO EL MAL DE NUESTRAS VIDAS.



HEMOS CUMPLIDO SUS MANDATOS. NO PODEMOS OLYIDAR QUE NUESTRO PACO CON HASEM* SE CONSTRUYE SOBRE ELLO.



DIOS ESTÁ CON NOSOTROS, SÍ, MAX, QUIZÁS ES ASÍ, PERO YO... YO ESTOY ATERRADA.



NO TENGAS MIEDO, MUTTI. ¿NO OYES LO QUE DICE PAPÁ?

SOLO HAY QUE ENCOMENDARSE A DIOS PARA QUE NADA MALO NOS SUCEDA.



JUSTO ASÍ, JENNI. ¿OYES A SIGI? ¡DIOS, DIOS PROVEERÁ!

NO YA A ABANDONAR A SU PUEBLO ELEGIDO.

9 DE NOVIEMBRE DE 1938.



ESE DÍA, ANTE LA PASIVIDAD DEL EJÉRCITO Y LA POLICÍA...

SUCEDA LO QUE SUCEDA, MANTÉNGANSE AL MARGEN. NO ES ASUNTO SUYO.



GRUPOS DE VIOLENTOS CAMPARON A SUS ANCHAS POR DIVERSAS CIUDADES DEL PAÍS.





EN FRANKFURT...



¿QUÉ SUCEDE? ¿QUÉ ES
TODA ESA ALGARABÍA
EN LAS CALLES?

HAY DISTURBIOS. POR TODAS
PARTES. ESTÁN ATACANDO
POSESIONES DE JUDÍOS. SIN
OTRO CRITERIO QUE ESE.





FUE LO QUE MÃS TARDE SE DENOMINÓ KRISTALNACH,
LA NOCHE DE LOS CRISTALES ROTOS.





NOS CULPAN DE LA CRISIS,
DE SU FALTA DE TRABAJO, DE...
PARA ELLOS SOMOS
CULPABLES DE TODO.



¡DIOS MÍO! ¡QUÉ HORROR!
Y NO SABEMOS NADA DE
NUESTROS FAMILIARES.

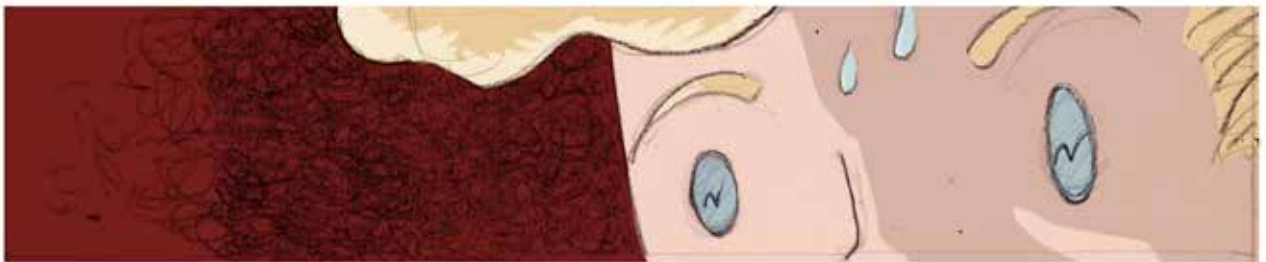
¿LES HABRÁ PASADO ALGO?

HAY QUE PENSAR QUE
ESTÁN A SALVO EN SUS CASAS.

OJALÁ SEA ASÍ



¡¡NO ABRÁIS!! POR FAVOR...



¡¡MAX!! ¡¡JENNI!! SOY MAGDA, LA
VECINA DE ABAJO. ¡ABRID POR FAVOR!



MAGDA, QUE SUSTO
NOS HAS DADO. ¿ESTÁIS
TODOS BIEN?

RUDOLPH, MI MARIDO,
NO HA REGRESADO.







PERO NO ERA TANTO UN ORGULLO, COMO UNA YERGÜENZA SENTIRNOS SEÑALADOS.



LOS JUDÍOS NO SON BIENVENIDOS EN ESTE LUGAR



Y LO HAN ECHADO DEL TRABAJO SIN UN MOTIVO CLARO, CON EXCUSAS PEREGRINAS...

... QUE SOLO ESCONDEN SU CONDICIÓN DE JUDÍO.



¡HOLA MUTTI! YA ESTO AQUÍ



SIGI, MEIN LIEBE.



¿QUÉ TE PASA MUTTI?

NO HAS DE PREOCUPARTE, HIJO, TODO YA BIEN.

VE A TU DORMITORIO. HE DE HABLAR DE ASUNTOS DE MAYORES CON PAPÁ Y EL RABINO.



TENGO MIEDO MAX. CADA VEZ ES TODO MÁS PRECARIO, CADA VEZ NOS ARRINCONAN MÁS. CADA VEZ SE ATREVEN A MÁS PORQUE NADIE LEVANTA LA VOZ CONTRA ELLOS.



BUENO, YO OS DEJO. POR FAVOR, SED PRUDENTES.



YA NO HAY QUIEN LES HAGA FRENTE. LA GENTE SOLO SE PREOCUPA DE QUE NO LES SALPIQUE A ELLOS. ¿QUÉ VAMOS A HACER, MAX?

DEBERÍAMOS HABERNOS MARCHADO CON MI FAMILIA.

... CUANDO AÚN ESTÁBAMOS A TIEMPO.



MANTENER LA CALMA. JENNY. NO QUEDA OTRA. SI LA COSA SE PONE PEOR...

... PODRÍAMOS APUNTARNOS A ESOS GRUPOS DE TRABAJO QUE VAN ALLÍ EN ESTE. PARECE QUE ES POSIBLE UNA VIDA LEJOS DE TODO ESTO.



NO CREO QUE SEA UNA BUENA IDEA. LOS QUE HAN IDO ALLÁ NO SON MUY EFUSIVOS EN SUS EXPLICACIONES.



ESTOY ASUSTADA, MAX, MUY ASUSTADA... NI TAN SOLO SABEMOS QUÉ HA SIDO DE HEINZ.

PRONTO TENDREMOS NOTICIAS, MUJER. NO SUFRAS, ASÍ SERÁ.



HAY QUE TENER FE.



SEPTIEMBRE DE 1939.

LA GUERRA SE INICIO ANTE LA PASIVIDAD DE TODO EL MUNDO.

AUNQUE NUESTRA GUERRA YA LLEVABA TIEMPO EN MARCHA.




TRENES CARGADOS DE JUDÍOS RECORRÍAN EUROPA DE PUNTA A PUNTA.



SE DESHACÍAN DE NOSOTROS.

NOS SACABAN DE NUESTRO PAÍS PARA LLEARNOS A OTROS LUGARES PORQUE NO NOS CONSIDERABAN DIGNOS DE VIVIR CON ELLOS.



TAN SOLO EN NAVIDAD, CON LOS PERMISOS DE LOS SOLDADOS DEL FRENTE, DESCENDÍA UN POCO LA DEPORTACIÓN DE JUDÍOS.

Wir fahren nach
Polen um Juden
zu versulen

7

NO SE VAN CONVENCIDOS YA LES OBLIGAN A HACERLO.



NADIE HABLA DE ESAS COLONIAS DEL ESTE. NI EXPLICA DÓNDE ESTÁN EXACTAMENTE Y CÓMO ES LA VIDA ALLÍ.



DEBEMOS HACER ALGO, MAX. ANTES DE QUE SEA DEMASIADO TARDE.



DIOS NOS PROTEGE.

MAX, POR FAVOR...



Y POCOS DÍAS DESPUÉS.

¡PAULA, HERMANA! ¡GUSTAV!
¿QUÉ OS TRAE POR AQUÍ?



QUEREMOS PEDIROS UN FAVOR. UN GRAN FAVOR, JENNY, MAX. NO PODEMOS MANDAR A ERNST CON SUS HERMANOS MAYORES.



GUSTAV HA HABLADO CON LOS NAZIS PARA QUE NOS DEJEN SALIR DE AQUÍ. Y HAN ACEPTADO.



Y ASÍ FUE COMO MI PRIMO ERNST VINO A VIVIR CON NOSOTROS.



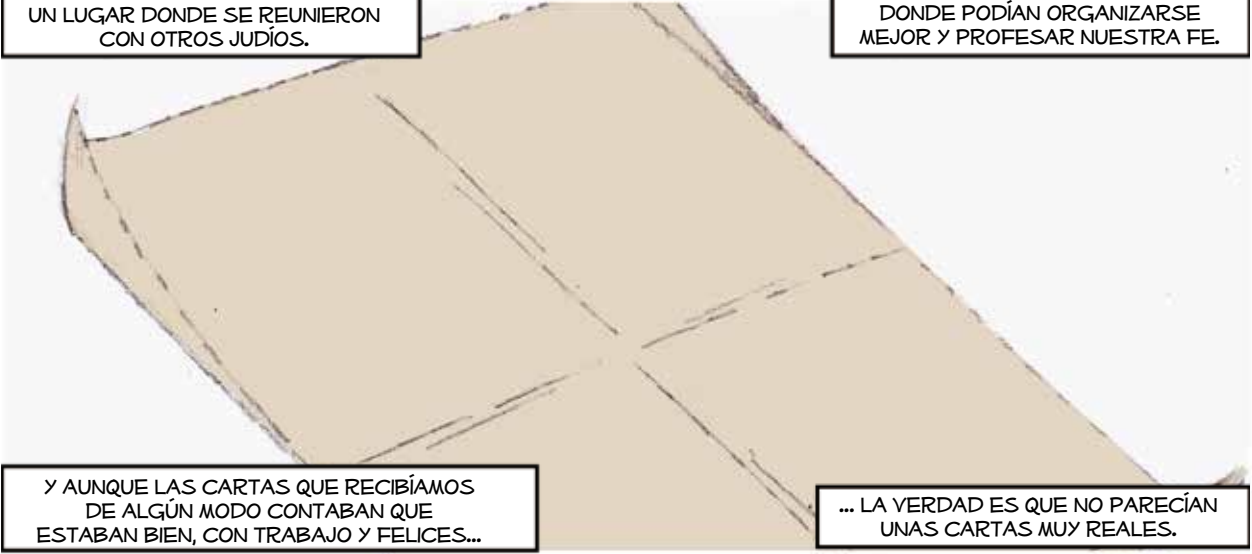
DICEN QUE PORQUE SOY UN RABINO IMPORTANTE EN NUESTRA COMUNIDAD.



¿A DÓNDE FUERON MIS TÍOS?
AL PARECER A UN LUGAR
LLAMADI IZBICA.

UN LUGAR DONDE SE REUNIERON
CON OTROS JUDÍOS.

DONDE PODÍAN ORGANIZARSE
MEJOR Y PROFESAR NUESTRA FE.



Y AUNQUE LAS CARTAS QUE RECIBÍAMOS
DE ALGÚN MODO CONTABAN QUE
ESTABAN BIEN, CON TRABAJO Y FELICES...

... LA VERDAD ES QUE NO PARECÍAN
UNAS CARTAS MUY REALES.



EL 23 DE SEPTIEMBRE DE 1942, TÍO LEVI, TÍA TONI Y MIS TRES PRIMOS, ANITA, SIEGFRIED Y MAMFRED FUERON DEPORTADOS A RAASIKY (EN ESTONIA).

EL 23 DE SEPTIEMBRE DE 1942, TÍO LEVI, TÍA TONI Y MIS TRES PRIMOS, ANITA, SIEGFRIED Y MAMFRED FUERON DEPORTADOS A RAASIKY (EN ESTONIA).



DESPUÉS DE SU MATRIMONIO, TÍA TONI HABÍA DADO UN PASO VALEROSO AL CONVERTIRSE AL JUDAÍSMO. JUSTO CUANDO SE APROBARON LAS PRIMERAS LEYES ANTISEMITAS.

DESPUÉS DE SU MATRIMONIO, TÍA TONI HABÍA DADO UN PASO VALEROSO AL CONVERTIRSE AL JUDAÍSMO. JUSTO CUANDO SE APROBARON LAS PRIMERAS LEYES ANTISEMITAS.



APENAS LLEGADOS A DESTINO, MI TÍA Y MIS TRES PRIMOS FUERON LLEVADOS A

APENAS LLEGADOS A DESTINO, MI TÍA Y MIS TRES PRIMOS FUERON LLEVADOS A UN LUGAR DENOMINADO KLEVI-DIVA.



QUEDANDO A CARGO DEL EINSANTZGRUPPE...

.. CON LO QUE ELLO SIGNIFICABA.



TÍO LEVI, POR SU PARTE, INICIÓ UN

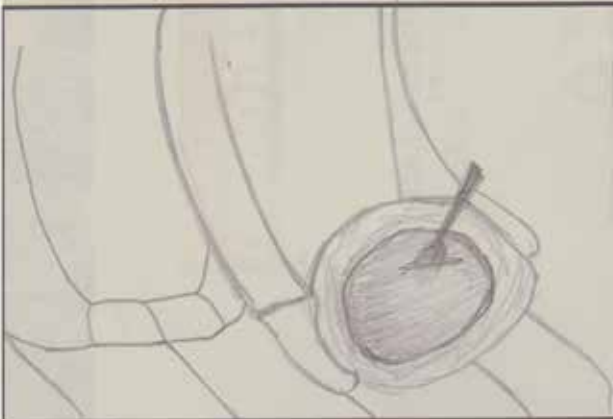
TÍO LEVI, POR SU PARTE, INICIÓ UN
PEREGRINAJE POR DISTINTOS CAMPOS.



DURANTE DOS AÑOS SOBREVIVIÓ A
UNA EXISTENCIA ATROZ CON DURÍSIMAS
CONDICIONES DE TRABAJO.



... Y EL RECUERDO DE SU
FAMILIA ASESINADA.



FINALMENTE, EN ENERO DE 1945...



... TAMBIÉN TÍO TONI MURIÓ.
TAMBIÉN TÍO TONI MURIÓ.

TRAS LA "SOLUCIÓN FINAL", LOS GUETTOS JUGARON UN PAPEL CRUCIAL

EN EL REAGRUPAMIENTO DE LOS JUDÍOS (AKTION REINHARD).

JUDEN
RAUS

Foc?

TODO EL MUNDO

EN ALEMANIA VEÍAN
COMO SE LES DESPOSEÍA
DE SUS BIENES Y NEGOCIOS.

DESPOSEÍA

COMO SE LES MONTABA EN AUTOBUSES Y TRENES CON
EL MÍNIMO EQUIPAJE Y RUMBO A DESTINOS DESCONOCIDOS.

¿CÓMO PUEDEN DECIR QUE NO SABÍAN NADA DE LO
QUE ESTABA SUCEDIENDO? DESAPARECÍAN SUS
COMPAÑEROS DE TRABAJO, LOS TENDEROS, LOS
VECINOS...

TODOS LO VIERON Y NADIE HIZO NADA. POR ESO
TAMBIÉN LES CULPO, POR SU PASIVIDAD.

23 DE ABRIL DE 1943.

¡YAMOS, YAMOS!
¡MÁS DEPRISA! EL
TREN ESTÁ POR PARTIR.

¿QUÉ SUCEDIÓ CON ERNST?
PUES LA VERDAD ES QUE NO
LO RECUERDO.

ES MUY CONFUSO TODO LO DE
AQUELLOS DÍAS. SOLO SÉ QUE
CAMBIAMOS DE DOMICILIO

Y QUE, UNA NOCHE, A TODOS LOS VECINOS
DEL NUEVO EDIFICIO NOS PIDIERON
QUE PREPARÁSEMOS EQUIPAJE CON LO
IMPRESINDIBLE PUES ÍBAMOS A
EMPREDER VIAJE HACIA EL ESTE.

¿A DÓNDE YAMOS?

A RUMANÍA, DICEN. DE
NUEVO A MI TIERRA.
DESPUÉS DE TANTO TIEMPO.

PERO, ¿POR QUÉ TENEMOS QUE
MARCHARNOS DE AQUÍ? ¿NO
PODEMOS DECIR QUE NO?

NO ESTÁN BIEN
LAS COSAS
AQUÍ PARA LOS
NUESTROS.

SEGURO QUE YAMOS A
UN SITIO DONDE VIVIR
MEJOR.

Y SUBIMOS A AQUEL TREN
QUE IBA PRÁCTICAMENTE VACÍO.





Y AUNQUE A NUESTRO PASO POR AQUELLOS CAMPOS DE CENTROEUROPA,



VEÍAMOS MIRADAS...



... O GESTOS NADA SUTILES...



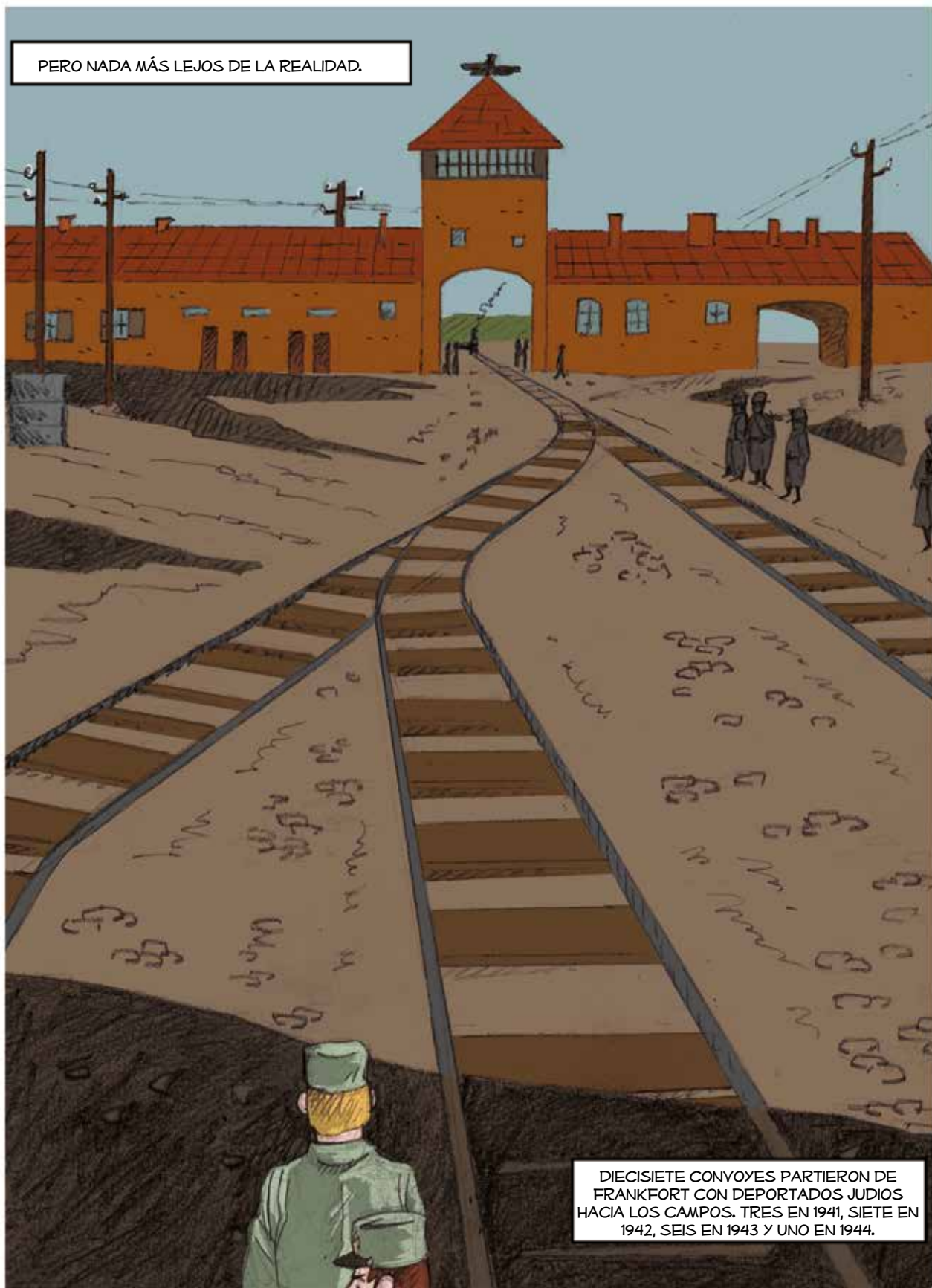
... MANTENÍAMOS LA ESPERANZA DE QUE DIOS SEGUÍA A NUESTRO LADO...

TE QUIERO, MEIN LIEBE.



... Y HARÍA LO QUE FUESE POR PROTEGER A SU PUEBLO ELEGIDO.

PERO NADA MÁS LEJOS DE LA REALIDAD.



DIECISIETE CONVOYES PARTIERON DE FRANKFORT CON DEPORTADOS JUDIOS HACIA LOS CAMPOS. TRES EN 1941, SIETE EN 1942, SEIS EN 1943 Y UNO EN 1944.

Auschwitz-Birkenau

¿Dónde está Dios?

ERA DE NOCHE CUANDO LLEGAMOS...

... Y NO ERA RUMANÍA. AUNQUE YO ENTONCES NO LO SUPIESE.



DESCENDIMOS DEL TREN Y NOS AGRUPARON. TAL Y COMO YA VENÍAMOS EN EL VIAJE; LOS HOMBRES A UN LADO, LAS MUJERES Y LOS NIÑOS A OTRO.

¿ES PAPÁ? ¿POR QUÉ NO VIENE CON NOSOTROS?



¿CUÁNDO VAMOS A CELEBRARLO?

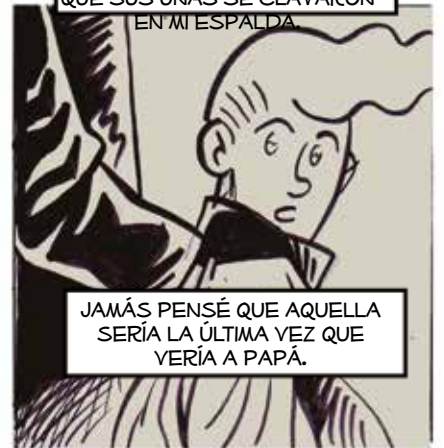


¡VOY A POR ÉL!



Y NO TE HA FELICITADO POR TU CUMPLEAÑOS.

PERO MUTTI NO ME DEJÓ MOYERME. APRETÓ TANTO QUE SUS UÑAS SE CLAVARON EN MI ESPALDA.



JAMÁS PENSÉ QUE AQUELLA SERÍA LA ÚLTIMA VEZ QUE VERÍA A PAPÁ.

NOS LLEVARON A UNA HABITACIÓN
DESANGELADA Y ALLÍ...



¡DESNUDA O SI FUERA LA ROPA!
¡POR COMPLETO! ¡VAMOS,
¡MÁS RÁPIDO, MÁS RÁPIDO!



LA ESTUPEFACCIÓN, LA DUDA,
EL MIEDO SE VEÍA EN LOS
ROSTROS.



YO NO HABÍA VISTO JAMÁS A UNA
MUJER DESNUDA, MUCHO
MENOS A MI MADRE.



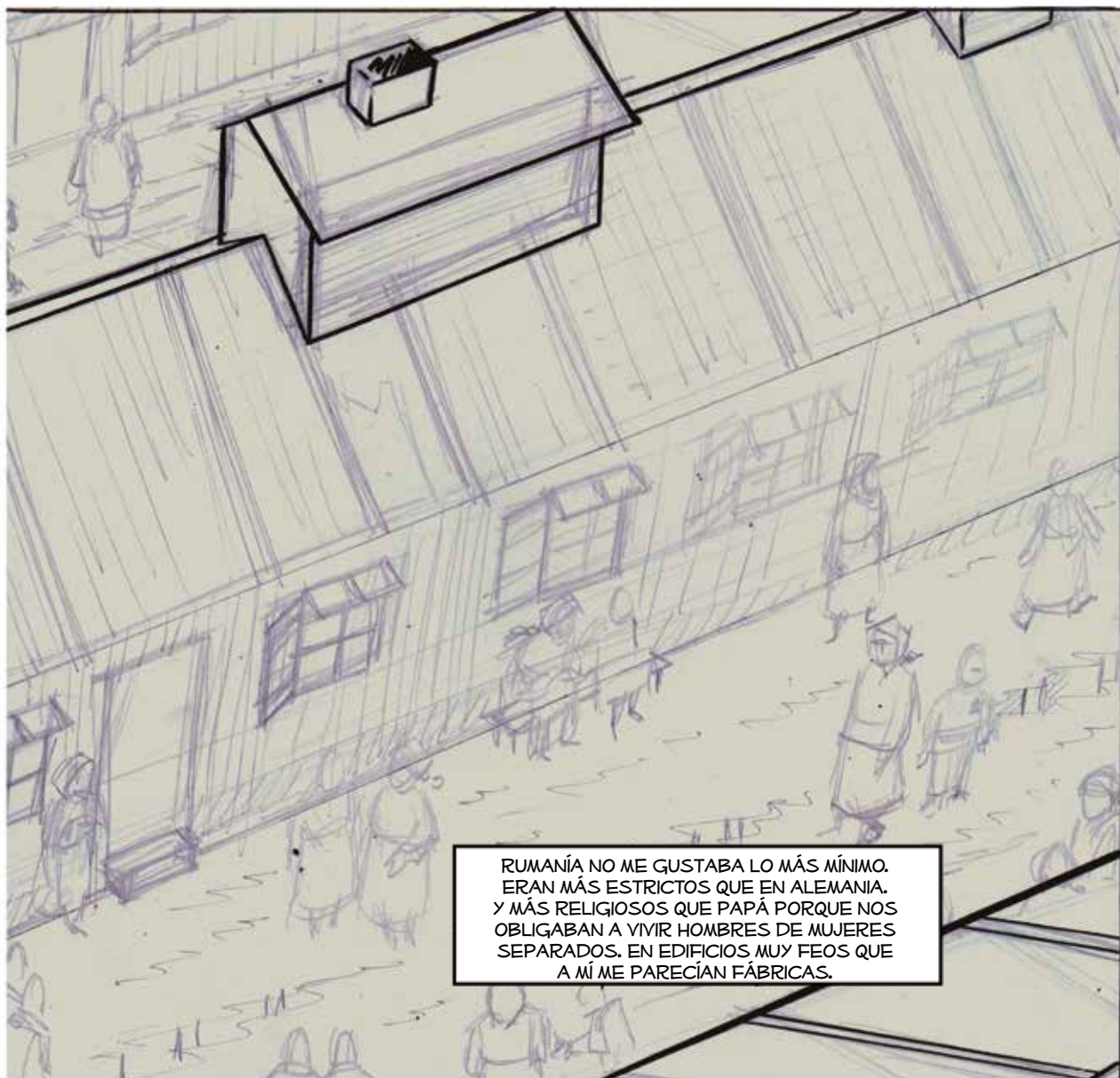
PARA ELLA, TAMBIÉN PARA OTRAS MUJERES
RELIGIOSAS TODAS, AQUELLO ERA LA
MAYOR DE LAS HUMILLACIONES.



NOS DIERON ROPA MUY ÁSPERA, POCO CUIDADA Y NO DEMASIADO BONITA.

A LA FUERZA NOS CORTARON EL PELO. SIN MUCHAS CONTEMPLACIONES.

A MÍ NO ME HIZO NINGUNA GRACIA.



RUMANÍA NO ME GUSTABA LO MÁS MÍNIMO. ERAN MÁS ESTRICTOS QUE EN ALEMANIA, Y MÁS RELIGIOSOS QUE PAPÁ PORQUE NOS OBLIGABAN A VIVIR HOMBRES DE MUJERES SEPARADOS. EN EDIFICIOS MUY FEOS QUE A MÍ ME PARECIAN FÁBRICAS.



DESPUÉS FUMOS A OTRA
DEPENDENCIA.

HABÍA ALLÍ UNAS MUJERES SENTADAS EN MESAS Y
CON UNA ESPECIE DE SELLOS CON AGUJAS.

ME INMOVILIZARON EL BRAZO.

Y COMENZARON A TATUARME
UN NÚMERO. PRIMERO UN UNO,
LUEGO OTRO, DESPUÉS UN SIETE...

EL DOLOR ERA
INSOPORTABLE.



¡VAMOS, VAMOS,
TRANQUILÍZATE!

SOLO SERÁ
UN MOMENTO.

ERES UN NIÑO
MUY GUAPO,
LO SABES
¿VERDAD?



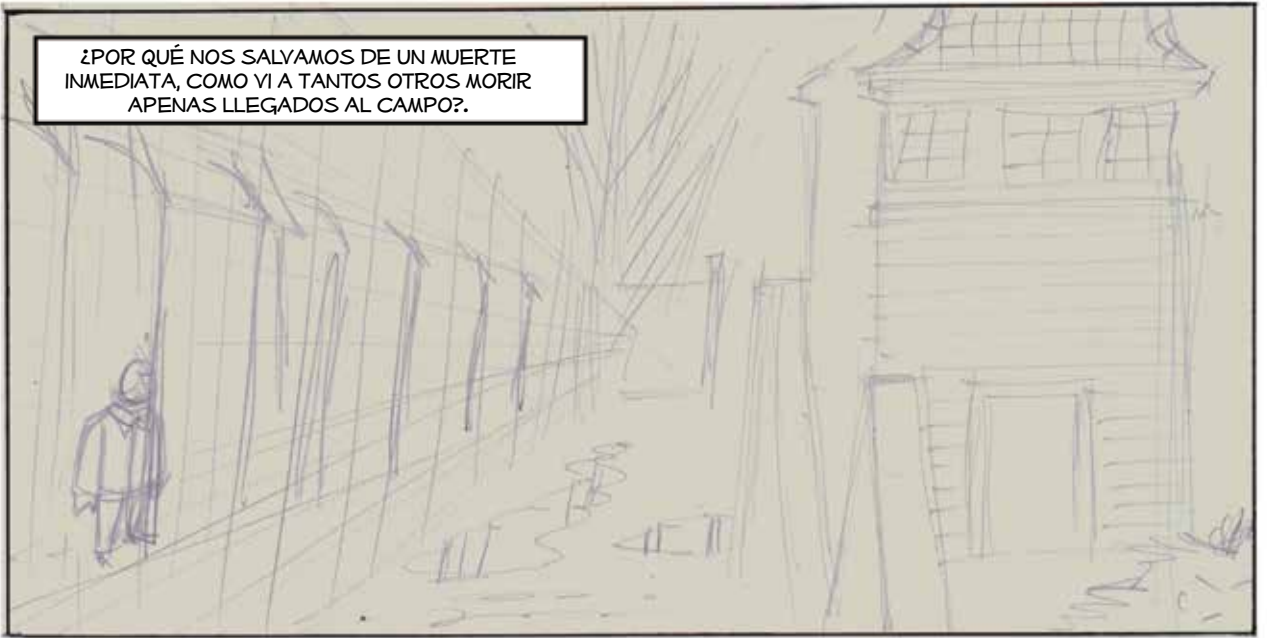
Y SÍ, LO SABÍA. CLARO QUE LO SABÍA.
MI MADRE, MI ABUELA, MIS TÍAS...
TODO EL MUNDO ME LO DECÍA.



Y ESE NIÑO TAN GUAPO,
DESDE ESE INSTANTE IBA
A RESPONDER POR
EL 117943.



¿POR QUÉ NOS SALVAMOS DE UNA MUERTE INMEDIATA, COMO VI A TANTOS OTROS MORIR APENAS LLEGADOS AL CAMPO?.



NO LO SÉ. NO SABRÍA DAR UNA EXPLICACIÓN. SE ESPECULA MUCHO SOBRE LO SUCEDIDO... YO SIGO PENSANDO QUE, SOBRE TODO, TUVIMOS MUCHA SUERTE.



AL PARECER, EL DÍA ANTERIOR A NUESTRA LLEGADA, VENÍA DE CAMINO, DESDE MALINAS EN BÉLGICA, UN CONVOY, EL NÚMERO VEINTE, Y...

¡AHÍ LLEGA!
¿ESTÁIS LISTOS?

LO ESTAMOS.

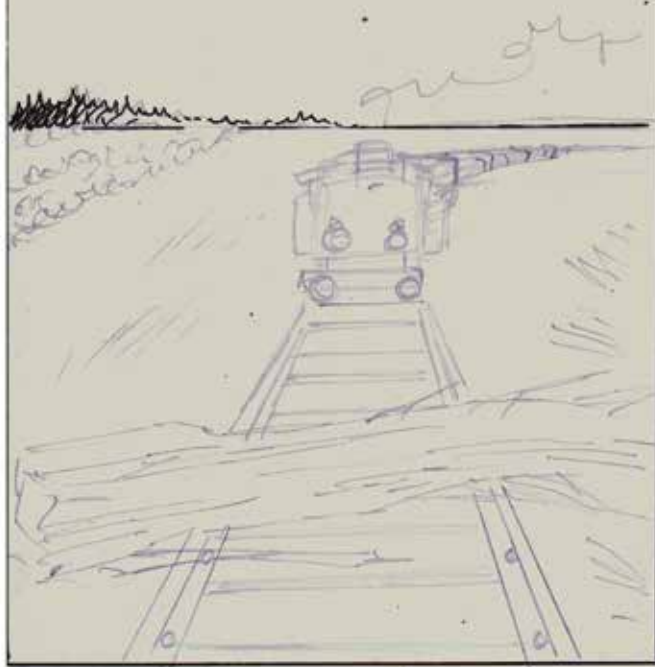
¡ADELANTE, PUES!



ERAN TRES ESTUDIANTES LOS QUE HABÍAN DECIDIDO LA ACCIÓN.

LA SORPRESA ESTABA DE SU PARTE Y...

¡ECHA EL FRENO! ¡ECHA EL FRENO!!
¡VAMOS A DESCARRILAR!



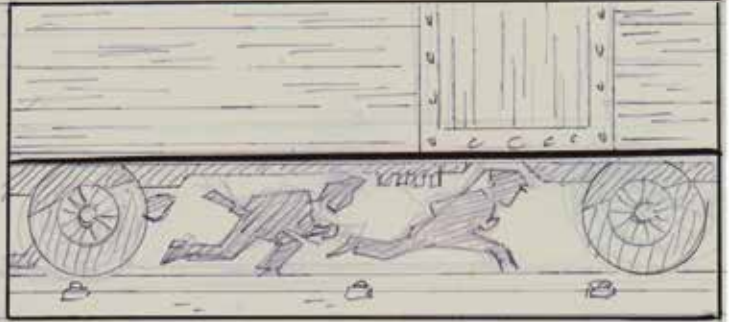


¿QUÉ SUCEDE AHÍ?

HA CAÍDO UN TRONCO EN LA VÍA QUE CORTA EL PASO.



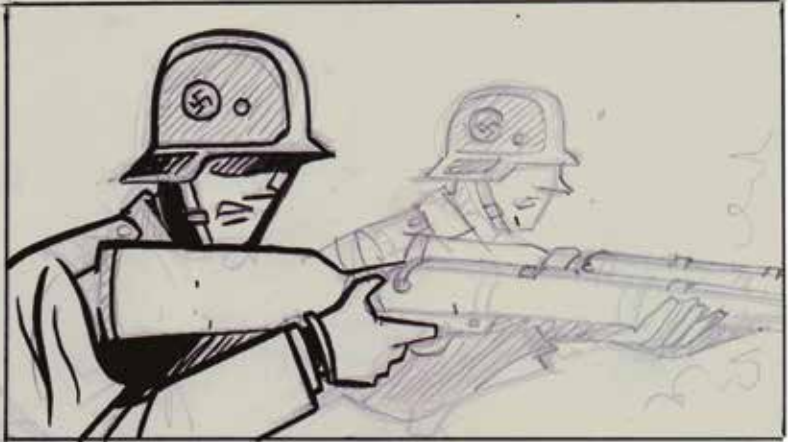
¡¡¡AHORA!!! ¡NO HAY TIEMPO QUE PERDER!



¡¡¡TODOS FUERA!!!
¡¡¡DEPRISA!!!
¡¡¡DEPRISA!!!



¡¡¡ALT!!!



EL MOTÍN DE AQUEL CONVOY Y LA HUIDA DE BUENA PARTE DE LOS JUDIÓS QUE TRANSPORTABA TRASTOCÓ TODOS LOS PLANES DE LAS SS.



SE LLEGÓ A ENVIAR, EN LOS SIGUIENTES DÍAS, UN TÉLEX PIDIENDO DISCRECIÓN EXTREMA ACERCA DEL DESTINO DE TODOS LOS CONVOYES QUE SALÍAN DE EUROPA OCCIDENTAL EN DIRECCIÓN A LOS CAMPOS.



QUIZÁS FUE EL DESCONTROL CREADO LO QUE HIZO QUE NO SE NOS GASEASE DE INMEDIATO Y PASÁSEMOS A FORMAR PARTE DE LOS INTERNOS EN AUSCHWITZ-BIRKENAU, EL CAMPO DE EXTERMINIO A TRES KILÓMETROS DEL CAMPO INICIAL.



SALVARNOS HIZO DE MI MUTTI AFRONTARA UN NUEVO PROBLEMA.

ES UN MILAGRO QUE EL NIÑO HAYA ENTRADO AQUÍ.

HAY QUE ESCONDERLO. SI LO ENCUENTRAN, LO MATARÁN

PREGUNTEMOS A LAS KAPO.

y así...

ES UNA RESPONSABILIDAD MUY GRANDE. ESTE CHIQUILLO SERÁ UN PROBLEMA.

SI LLEGASEN A DESCUBRIRLO SE NOS CAE EL PELO.

... Y SI LO ENTREGAMOS ES UNA MUERTE SEGURA

TENED COMPASIÓN. MIRAD A SU MADRE,

SI LE DESPOJAMOS DE É...

AQUELLAS DOS MUCHACHAS, CASI UNAS ADOLESCENTES, NO SABÍAN MUY BIEN QUE HACER.

PERO, FINALMENTE...

FANNY, DEJEMOS QUE SE QUEDE.

ESTÁ BIEN. TENÉIS QUE ESCONDERLO. POR NADA DEL MUNDO PUEDE VERLO NADIE. NOS TRAERÍA MUCHOS PROBLEMAS A TODAS

QUE SE OCULTE EN LA PARTE ALTA DE LAS LITERAS. AL FONDO DEL BARRACÓN.

RARAMENTE LLEGAN LAS INSPECCIONES HASTA AHÍ.



Y CADA MAÑANA...

RAUS!
RAUS!!
RAUS!!!

¡VE AL FONDO.

OCÚLTATE.

NO SALGAS DE
AQUÍ.

NO TE MUEVAS.

NADIE TIENE
QUE VERTE!



ASÍ LO HACÍA. HORAS Y HORAS
DE SOLEDAD. VIENDO PASAR EL
TIEMPO SIN NADA QUE HACER.

UNA ESPERA INACABABLE HASTA EL REGRESO DE LAS MUJERES
DEL BARRACÓN. Y AHÍ SE INICIABAN LAS ETERNAS NOCHES.




MUTTI!
MUTTI!!
MUTTI!!!




ACÉRCATE A MÍ, SIGI.

¿Y PAPÁ?
¿DÓNDE ESTÁ?




SEGURO QUE ESTÁ BIEN Y
PRONTO PODREMOS VOLVERNOS
A REUNIR.




NO LE DI UN BESO AL SUBIR
AL TREN. ESPERO QUE NO
ESTÉ ENFADADO CONMIGO.



¿HASTA CUANDO ESTAREMOS EN
ESTE LUGAR? NO ME GUSTA
NADA.



¡CÁLLATE Y DUERME! NO ES
ALGO QUE PODAMOS
DECIDIR NOSOTROS.



¿POR QUÉ NO HAY
MÁS NIÑOS AQUÍ?

NO PREGUNTES MÁS.
NO TENGO RESPUESTAS.

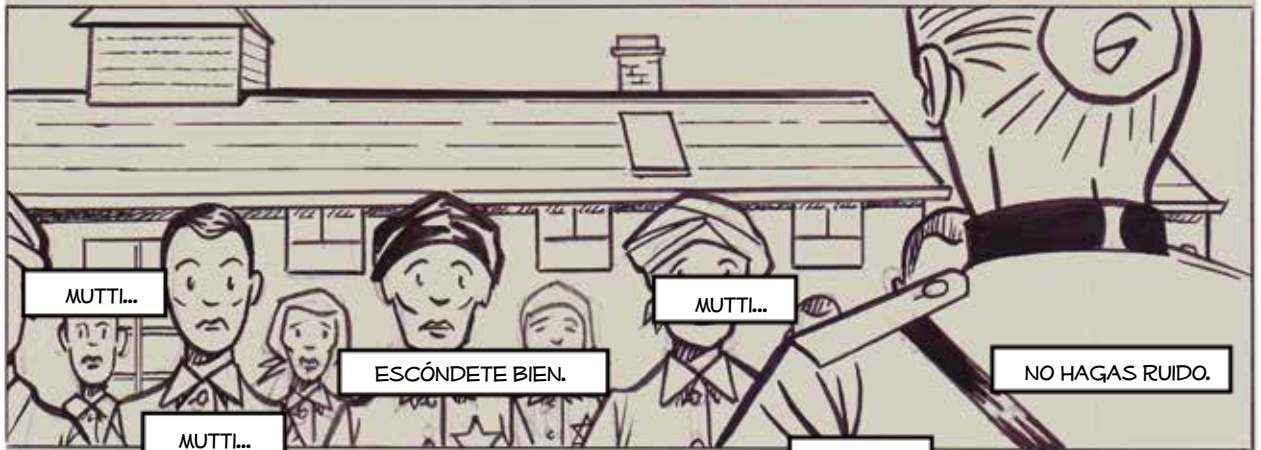
MUTTI...



¿ME SIGUES
QUERIENDO?

LOS DÍAS Y LAS NOCHES SE IBAN SUCEDIENDO EN UNA MONÓTONA LETANÍA.

ANTRETEN ZUM APPELL!!!





ANTRETEN ZUM
APPELL!!!

TODAS SALYÓ LAS QUE CADA
NOCHE ABANDONABAN
AQUEL INFIERNO.

Y CON RAPIDEZ, TODAS LAS
MUJERES SE PREPARABAN
PARA EL RECUENTO.



TAMPOCO MUTTI PARECÍA
ESTAR YA ALLÍ.

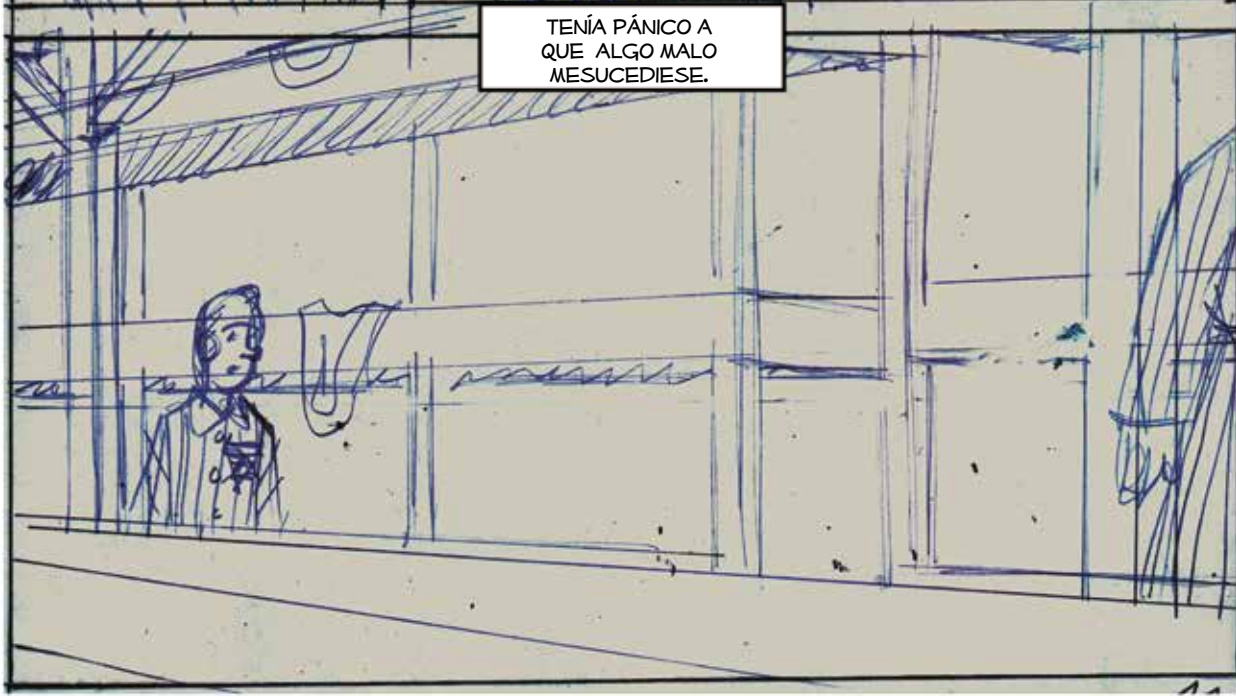
SU MIRADA
ESTABA
PERDIDA.

YA NO ERA LA CARIÑOSA
MADRE DE ANTAÑO.

SU ÚNICA PREOCUPACIÓN ERA
QUE ME OCULTASE.

Y ME LO PEDÍA DE MANERA
SECA, CASI ME LO ORDENABA.

TENÍA PÁNICO A
QUE ALGO MALO
MESUCEDIESE.



CUANDO REGRESABA
POR LAS NOCHES,
APENAS HABLABA.

SOLO CENABA...

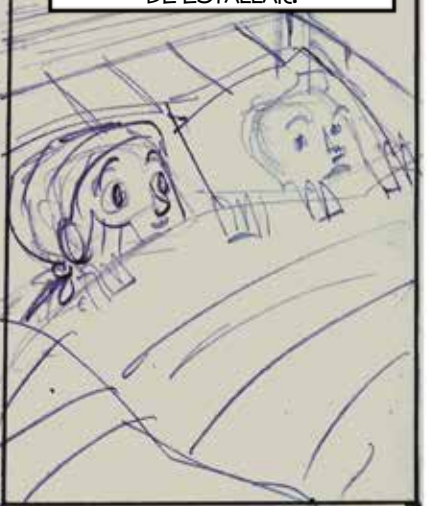
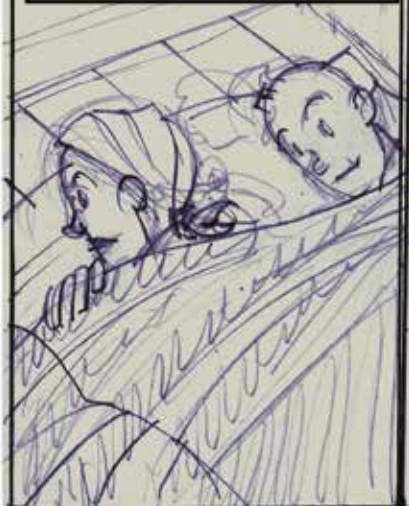
... Y SE ACOSTABA.



PERO TAMPOCO DORMÍA.

DANDO VUELTAS EN LA
CAMA.

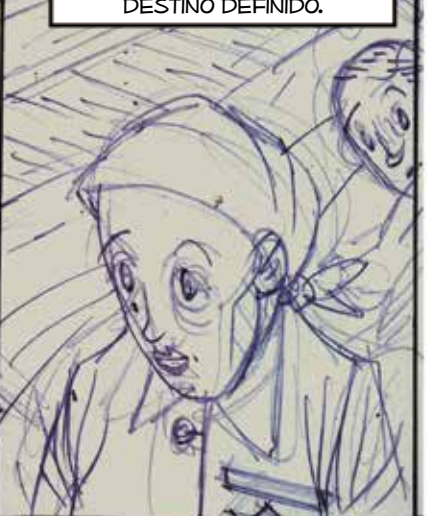
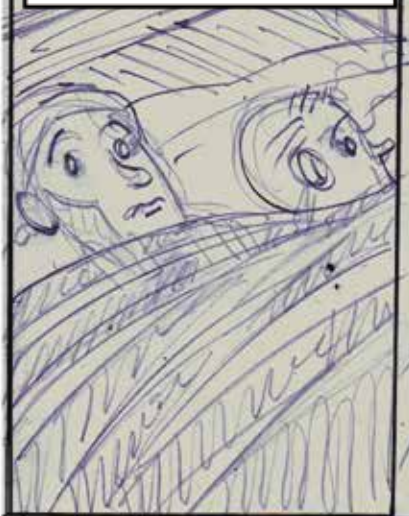
CON LA CABEZA A PUNTO
DE ESTALLAR.



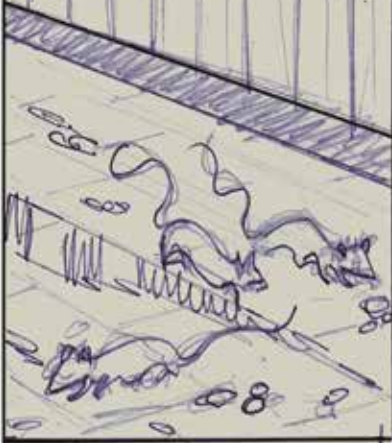
ASÍ QUE NO TARDÓ
EN CAER ENFERMA.

EL TIFUS, DIJERON LAS
OTRAS DEPORTADAS.

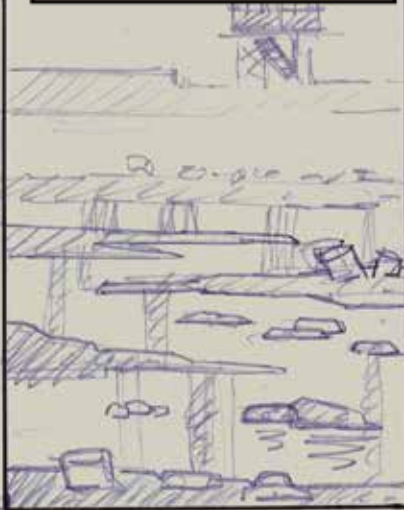
Y AQUELLO DIO INICIO A UN
CAMINO ESPANTOSO CON
DESTINO DEFINIDO.



LAS CONDICIONES HIGIÉNICAS DEL CAMPO ERAN PÉSIMAS.



LA SUCIEDAD SE ACUMULABA POR TODAS PARTES.



LAYARSE ERA UN PROBLEMA SERIO CON UNAS INSTALACIONES QUE DEJABAN MUCHO QUE DESEAR.



LAS PICADURAS DE LOS PIOJOS Y LAS PULGAS...



... LAS HERIDAS QUE AL RASCARSE SE INFECTABAN.



YO NO SOPORTABA VERLA ASÍ. ESOS OJOS CADA VEZ MÁS HUNDIDOS, ESA MIRADA YA TOTALMENTE PERDIDA.



HABÍA DEJADO DE SER MUTTI PARA CONVERTIRSE EN UN SER HORRIBLE QUE ME REPUGNABA.





NO ESTÁS BIEN, TIENES FIEBRE. QUÉDATE EN CAMA.

QUIERO IR A TRABAJAR.

NO PUEDES. NO ESTÁS EN CONDICIONES. LAS KAPO HARÁN LA VISTA GORDA. NO DEBES PREOCUPARTE.

NO. SABÉIS BIEN LO QUE SUCEDE CON LAS QUE ESTÁN ENFERMAS.

Y AÚN EN SU ESTADO, SALÍA A TRABAJAR.



PERO SOLO UNOS DÍAS MÁS.

APENAS TIENES FUERZAS, TU CHICO TE CUIDARÁ.

¿VERDAD, SIGI?

SÍ, YO CUIDARÍA DE MUTTI.

AUNQUE QUIEN ESTABA EN AQUELLA CAMA, YA EN NADA SE PARECÍA A MUTTI.



CUANDO SE TIENE DISENTERÍA
ES INEVITABLE HACÉRSELO TODO
ENCIMA.



EN UNA CAMA COMPARTIDA
CON OTRAS PRISIONERAS.



INCLUSO CAYENDO LA PORQUERÍA
EN LOS PISOS DE ABAJO.



NO SOPORTABA VER ESO.



LAS HERIDAS SUPURANDO
PUS, EL MAL OLOR...



... LAS LLAGAS. LAS AMPOLLAS...



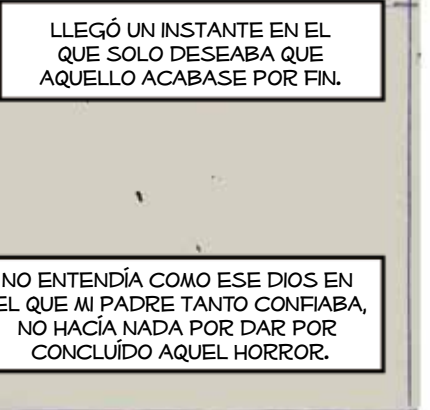
NO RECONOCÍA A MUTTI
EN AQUEL SER



LLEGÓ UN INSTANTE EN EL
QUE SOLO DESEABA QUE
AQUELLO ACABASE POR FIN.



NO ENTENDÍA COMO ESE DIOS EN
EL QUE MI PADRE TANTO CONFIABA,
NO HACÍA NADA POR DAR POR
CONCLUIDO AQUEL HORROR.





POR FIN UN DÍA...

NO AGUANTARÁ MUCHO MÁS.

Y SI ALGUNA SS LA DESCUBRE YA DE CABEZA AL REVIER*

Y SI YA A LA CÁMARA DE GAS HAY MUCHAS POSIBILIDADES DE QUE EL NIÑO VAYA CON ELLA.



*CÁMARA DE GAS

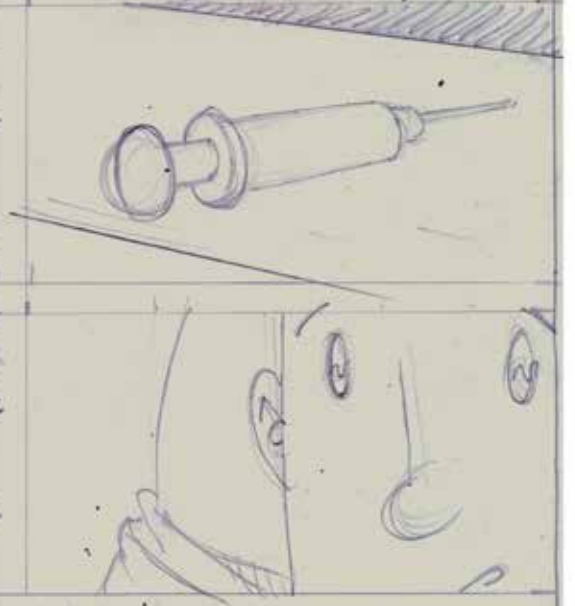
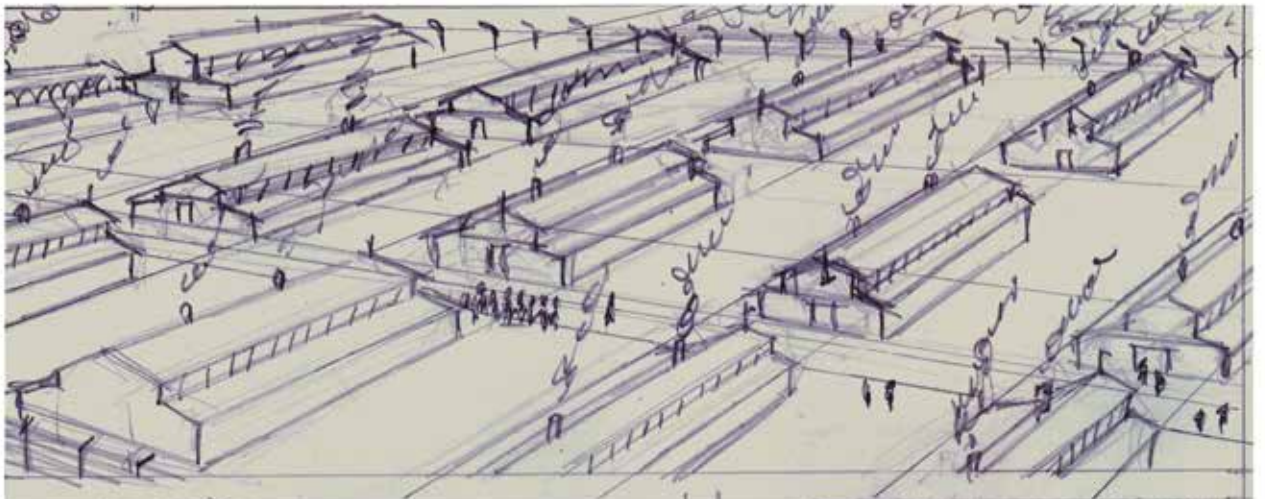
VEN AQUÍ, SIGI. NO TENGAS MIEDO. HABLAMOS DE TU MADRE.

NO ESTÁ BIEN Y NO QUIERES VERLA ASÍ, ¿VERDAD?

VAMOS A HACER ALGO PARA EVITAR QUE SIGA SUFRIENDO.



Y CLARO, ME PARECÍA BIEN. CUALQUIER COSA ANTES QUE SEGUIR VIENDO A MUTTI METAMORFOSEADA EN AQUEL CUERPO HORRENDO.



UNA INYECCIÓN DE AIRE LA HIZO DEJAR ESTE MUNDO DE MANERA INDOLORA Y TRANQUILA.



HABÍAN PASADO SOLO DOS MESES Y DIEZ DÍAS DESDE QUE LLEGAMOS ALLÍ.



LA MUERTE DE MI MADRE FUE UN ALIVIO PARA MÍ.



PERO AQUELLO ABRÍA UN NUEVO ESCENARIO.

¿QUIÉN SE VA A HACER
CARGO DEL NIÑO AHORA?


MIENTRAS VIVÍA SU
MADRE PODÍAMOS
EXCUSARNOS EN ELLA.

PERO AHORA...

¿TE VAS A ENCARGAR TÚ?

¿O TÚ...?

¿O TÚ? ¿O
CUALQUIERA DE VOSOTRAS?



LO MEJOR ES PONERLO EN CONOCIMIENTO DE
LA SS. QUE TOMÉ ELLA LA RESPONSABILIDAD
DE DECIDIR SOBRE EL DESTINO DEL CHICO.





Y ASÍ SE LO COMUNICARON.

¿UN NIÑO?

DE NUEVE AÑOS. ESTABA CON SU MADRE.

LAS OTRAS PRISIONERAS NOS PIDIERON POR FAVOR...



PERO AHORA...

VEAMOS A ESE NIÑO.



ME PUSE FRENTE A AQUELLA MUJER CON PINTA DE HOMBRE QUE ME MIRABA CEÑUDA.

¿CÓMO TE LLAMAS?

SIEGFRIED.

NO HAY NOMBRE MÁS ALEMÁN QUE ESE.

SE QUEDA CON VOSOTRAS.

Y A PARTIR DE ESE INSTANTE YA NO TUVE
QUE PERMANECER EN EL BARRACÓN.

PODÍA YAGABUNDEAR POR EL CAMPO
CUANDO LAS MUJERES SALÍAN A TRABAJAR.



ME CONVERTÍ EN UNA ESPECIA DE MASCOTA AL SER EL ÚNICO, O ESO
AL MENOS CREÍA YO EN AQUEL MOMENTO, NIÑO QUE VIVÍA ALLÍ.



AQUELLO ME DABA ALGUNOS BENEFICIOS EN
FORMA DE ALGO MÁS DE COMIDA O
CUIDADOS.

MOVERME CON LIBERTAD ME
PERMITIÓ SER TESTIGO DEL HORROR
A NIVELES QUE JAMÁS IMAGINÉ. Y
ESO QUE ACABABA DE VIVIR LA TERRIBLE
DESAPARICIÓN DE MI MADRE



EN LOS VERNICHTUNESLAGER
(CAMPOS DE EXTERMINIO)
SABÍAS QUE IBAS A MORIR.

ASÍ QUE TODO CONSISTÍA EN
GANAR UN DÍA MÁS, GANAR
UN DÍA MÁS...

HABÍA QUE AGUANTAR, SER MÁS
FUERTES, SER TESTIGOS DE LO
QUE NOS ESTABAN HACIENDO.

LOS QUE PESE A TODO LO
PRESENCIADO QUERÍAN SEGUIR VIVIENDO,
TENÍAN UN GRAN CORAJE.

TAMBIÉN ESTABA QUIEN LO
HABÍA PERDIDO TODO.
COMENZANDO POR SU FAMILIA.



SIN NINGUNA RAZÓN DE VIVIR,
ESTOS SE MOSTRABAN
CIERTAMENTE
DESESPERADOS.



CAMINABAN COMO FANTASMAS,
HACIÉNDOSE SUS NECESIDADES
ENCIMA. SE LES CONOCÍA
POR "MUSULMANES".



LOS VEÍAS UN DÍA, DOS... DESPUÉS
SE LOS LLEVABAN... Y DESAPARECÍAN.



LOS VEÍAS UN DÍA, DOS... DESPUÉS SE LOS LLEVABAN... Y DESAPARECIAN.

ASUSTADOS POR LA INCERTIDUMBRE. ESPERANZADOS EN QUE AQUELLO FUESE EL LUGAR DE TRABAJO QUE LES HABÍAN PROMETIDO.

WYKVALIFIKOWANY PRACOWNIK!*

MELACH HAMOOOT**

PRACOWNIK!

ONI NAS ZABIJ***

PRACOWNIK!

*TRABAJADOR CUALIFICADO **ÁNGEL DE LA MUERTE

**NOS VAN A MATAR

UN MOMENTO, UN MOMENTO DE SILENCIO. ¡ATIENDAN TODOS!

USTEDES VINIERON AQUÍ A TRABAJAR POR NUESTROS SOLDADOS QUE ESTÁN EN EL FRENTE.

PARA EL QUE TRABAJE, TODO IRÁ BIEN.

NECESITAMOS ELECTRICISTAS, ALBAÑILES, SASTRES...

NECESITAMOS TODAS LAS PROFESIONES.

¿CUÁL ES SU OFICIO SEÑORA?

ENFERMERA.

¡FANTÁSTICO! LA NECESITAMOS A USTED EN NUESTROS HOSPITALES. ¿Y EL SUYO?

FONTANERO.

TAMBIÉN NOS SERÁ ÚTIL.

¡YO ELECTRICISTA!

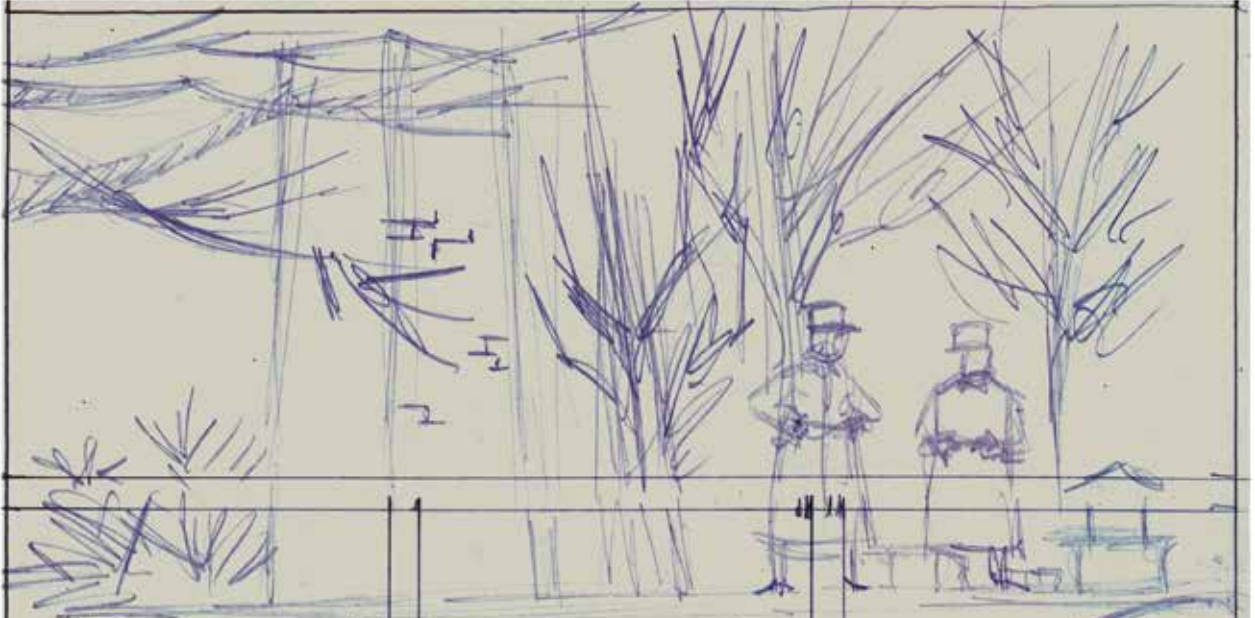
WYKVALIFIKOWANY PRACOWNIK!

¡CHÓFER!

¡BIEN, BIEN! PARA TODOS HABRÁ TRABAJO. PERO AHORA MISMO NOS PREOCUPA SU SALUD. HAY QUE DESPIOJARSE. ASÍ QUE DESNÚDENSE PARA PASAR POR LAS DUCHAS.

¡DESINFECCIÓN!

¡RAUS
RAUS!



Y AUNQUE ESTAS CHARLAS,
CALMABAN A ALGUNOS...

OTROS MUCHOS YA
SE TEMÍAN LO PEOR.



UNA VEZ DESNUDOS, ENTRABAN
A LAS SUPUESTAS DUCHAS.

Y POR UNOS RESPIRADEROS
SUPERIORES, LOS SS LANZABAN
LOS MINERALES DE ZYCLON B...

... QUE, AL CONTACTO CON EL AIRE,
HACÍAN SU MACABRO TRABAJO.

DE MANERA ORQUESTADA, LOS SS ACTUABAN PARA CONVERTIR A TODOS CUANTOS CAÍAN EN SUS MANOS EN CATEGORÍAS HUMANAS INFERIORES.

BUSCABAN LA FORMA DE CONSEGUIR DESHUMANIZAR A LOS QUE LLEGABAN A LOS CAMPOS, CONVERTIRLOS EN "UNTERMENSCH".

DE ALGÚN MODO ESO LES LIBRABA DEL POSIBLE REMORDIMIENTO POR SUS ACTOS.

*INFRAHUMANO

A PESAR DE LAS EVIDENTES CONSECUENCIAS DE DICHS ACTOS EN OTRAS PERSONAS.

Y VER TODO AQUELLO SOLO ME HIZO ODIAR MÁS A MI PADRE. ¿DÓNDE ESTABA AQUEL DÍOS QUE ÉL DECÍA QUE NOS AYUDARÍA?

¿POR QUÉ NO CASTIGABA LOS
QUE PEGABAN Y MATABAN?

¿POR QUÉ NO LANZABA COMIDA
COMO HIZO CON EL PUEBLO DE
ISRAEL EN EL DESIERTO?

¿POR QUÉ NO SALYÓ A MUTTI DEL
HORROR QUE PADECIÓ?

POR QUÉ IBA YO A CREER EN LO QUE DECÍA MI
PADRE? ¿POR QUÉ IBA A CREER EN AQUEL DIOS?

Auschwitz
El trabajo hace libre

1944

ESTE NIÑO NO PUEDE SEGUIR AQUÍ.

SOBRE TODO PORQUE
YA NO ES TAN NIÑO.

¡SOLO TIENE NUEVE AÑOS!

¿DIEZ Y YA PARA ONCE.
¿Y QUÉ TE PARECE? SU
MIRADA YA NO ES LA DE
UN NIÑO.

DEMASIADA POCA INTIMIDAD
TENEMOS PARA QUE ADEMÁS...

Y ASÍ FUE COMO ABANDONÉ
EL CAMPO DE LAS MUJERES...

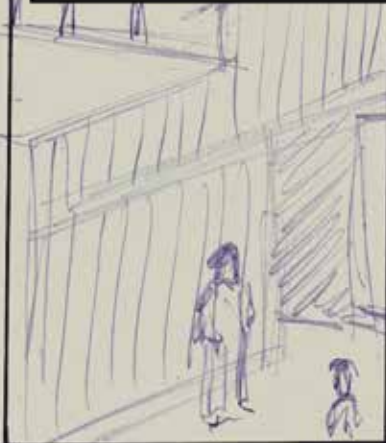
... PARA INCORPORARME
AL DE LOS HOMBRES.

SI CREÍA HABERLO VISTO Y VIVIDO TODO, NO SABÍA LO EQUIVOCADO QUE ESTABA.

EN EL CAMPO DE LOS HOMBRES
EL TRABAJO ERA MÁS DURO Y
LOS CASTIGOS MÁS FUERTES.



PERO NO FUE ESO LO QUE ME
OCUPÓ DURANTE LOS
PRIMEROS DÍAS.



MEIR, MAX MEIR. ¿LO CONOCES?
¿SABES DÓNDE PUEDE ESTAR?



¿MEIR, DICES? NO, NO ME
SUENA DE NADA ¿CÓMO ES?

Y YO DESCRIBÍA
A MI PADRE.



MAX MEIR, ME PARECE QUE...



¿POR QUÉ NO PREGUNTAS EN...?



SÍ, SÍ, LO RECUERDO. ESTUVO
AQUÍ YA HACE MUCHO.

¿Y...?

NO... NO AGUANTÓ.



SIN SIQUERA ESTE REFERENTE EN MI VIDA,
SE ACABÓ DEFINITIVAMENTE EL CREER EN NADA.

YA NO HABÍA NORMAS DICTADAS POR
NADIE QUE TUVIESE QUE ACATAR.

YA NO HABÍA OTRA ÉTICA QUE
LA QUE EL DÍA A DÍA ME MOSTRABA.

HABLAR MAL DE LOS DEMÁS, PEGAR, VEJAR,
ROBAR... TODO LO QUE SEGÚN DIOS, Y MI PADRE,
ESTABA MAL, ERA LO QUE AQUÍ PERMITÍA
SOBREVIVIR.

¿CÓMO ENTONCES DAR UN SENTIDO A LA VIDA
CON LAS ENSEÑANZAS DEL TIEMPO PASADO?

DIOS NO PODÍA ESTAR ALLÍ, ERA IMPOSIBLE
QUE PERMITIESE TODO LO QUE SUCEDÍA.

TAMPOCO ME HABÍA HECHO CASO
A NADA DE LO QUE LE HABÍA PEDIDO.

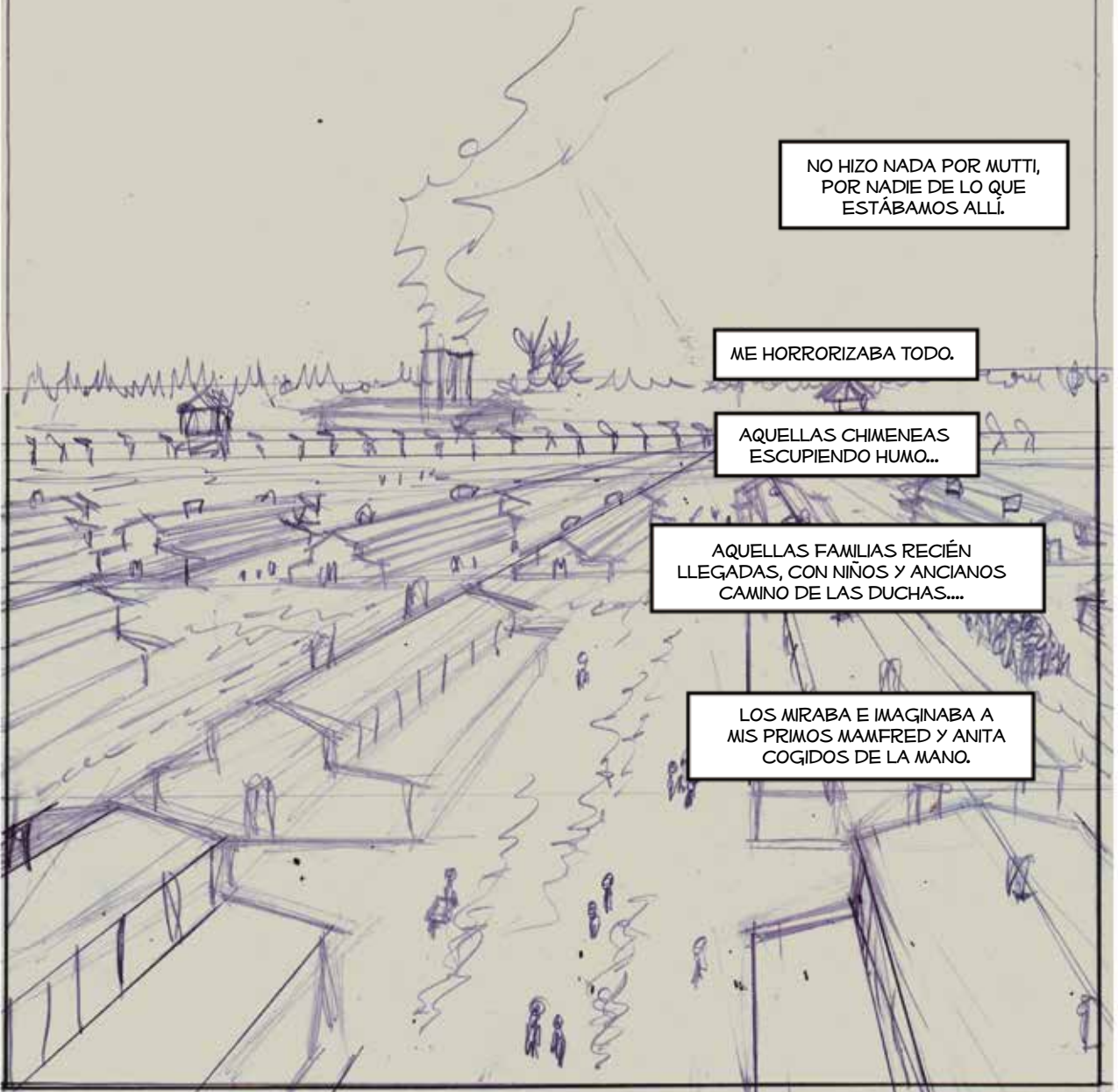
NO HIZO NADA POR MUTTI,
POR NADIE DE LO QUE
ESTÁBAMOS ALLÍ.

ME HORRORIZABA TODO.

AQUELLAS CHIMENEAS
ESCUPIENDO HUMO...

AQUELLAS FAMILIAS RECIÉN
LLEGADAS, CON NIÑOS Y ANCIANOS
CAMINO DE LAS DUCHAS....

LOS MIRABA E IMAGINABA A
MIS PRIMOS MAMFRED Y ANITA
COGIDOS DE LA MANO.



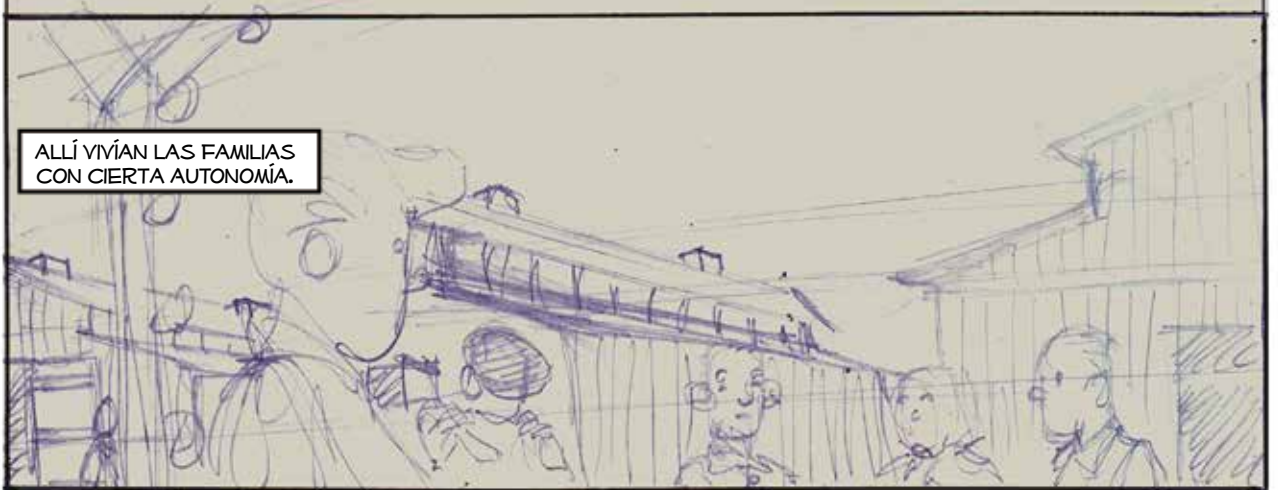
MAYO DE 1944.

MUY CERCA DEL BARRACÓN EN QUE VIVÍA,
ESTABA EL CAMPO DE LOS GITANOS.

ERA UN CAMPO FAMILIAR AL
OTRO LADO DE LA ALAMBRADA.



ALLÍ VIVÍAN LAS FAMILIAS
CON CIERTA AUTONOMÍA.



PRONTO HUBO RUMORES SOBRE
QUE NO IBAN A SEGUIR
MUCHO MÁS DE ESE MODO.

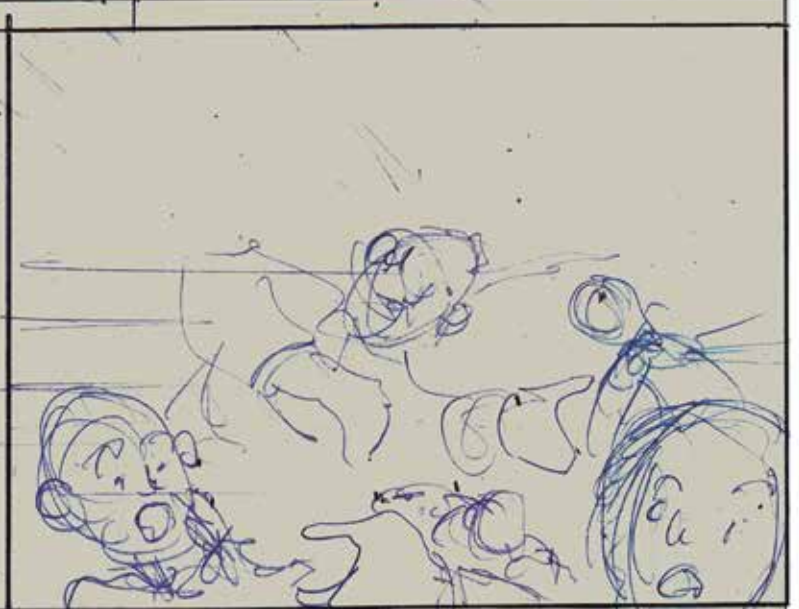
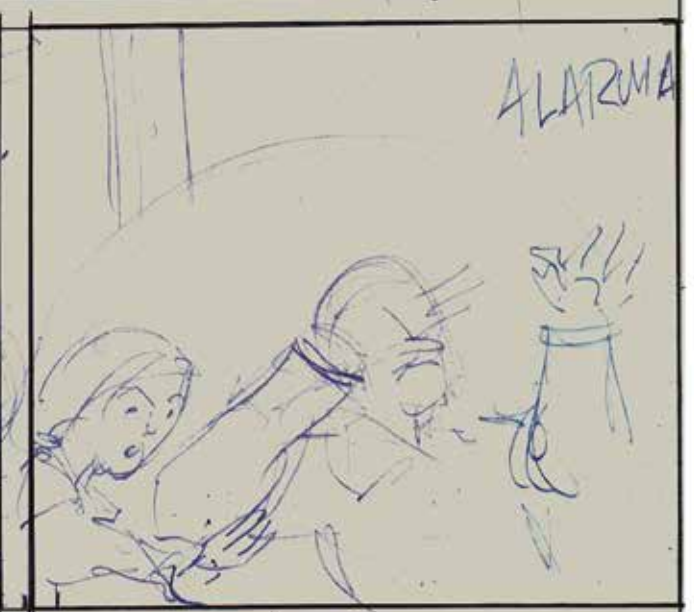
LOS RUMORES SE EXTENDIERON HASTA
ELLOS Y EL NERVIOSISMO COMENZÓ A
INSTALARSE EN EL CAMPAMENTO.

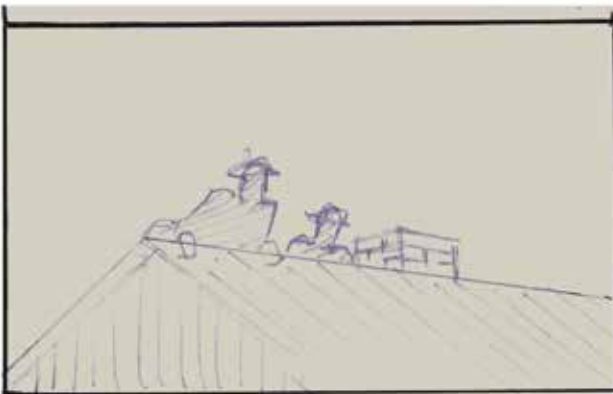


SU PERCEPCIÓN ERA QUE SI DESPUÉS DE
IGNORARLOS, AHORA LES ESTABAN HACIENDO
CASO, ES PORQUE IBAN A ELIMINARLOS.

ADEMÁS SE HABÍAN LLEVADO A CASI DOS MIL
DE ELLOS, LOS MÁS FUERTES, A OTROS
DESTINOS. TODO ERA MUY SOSPECHOSO.

ANTE TANTA INCERTIDUMBRE,
INTENTARON HUIR.





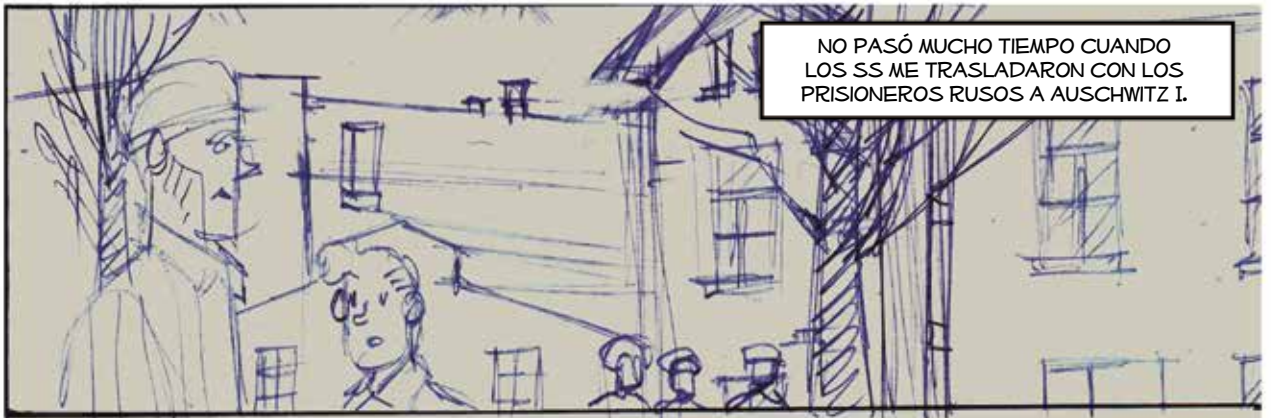
FUE UNA NOCHE DANTESCA DE GRITOS, CARRERAS, DISPAROS...

AL AMANECER NO QUEDABA NADIE CON VIDA EN EL CAMPO DE LOS GITANOS.



PARA LOS NAZIS NO SIGNIFICABAN NADA. POCO MENOS QUE ANIMALES.





NO PASÓ MUCHO TIEMPO CUANDO
LOS SS ME TRASLADARON CON LOS
PRISIONEROS RUSOS A AUSCHWITZ I.



LO QUE VI EL TIEMPO QUE
PERMANECÍ A SU LADO
ME IMPACTÓ.


ELLOS SE CONVIRTIERON EN
HÉROES Y EJEMPLO PARA MI.



SU MANERA DE DESAFIAR A LOS SS,
DISTABA MUCHO DE LA RESIGNACIÓN
QUE HABÍA VISTO EN LOS JUDÍOS CREYENTES.



LES PLANTABAN CARA SIN IMPORTARLES
LO MÁS MÍNIMO LOS CASTIGOS QUE RECIBÍAN.



Y VEÍA COMO TODOS AQUELLOS QUE REZABAN Y CUMPLÍAN
LOS PRECEPTOS ERAN LOS PRIMEROS EN MORIR.



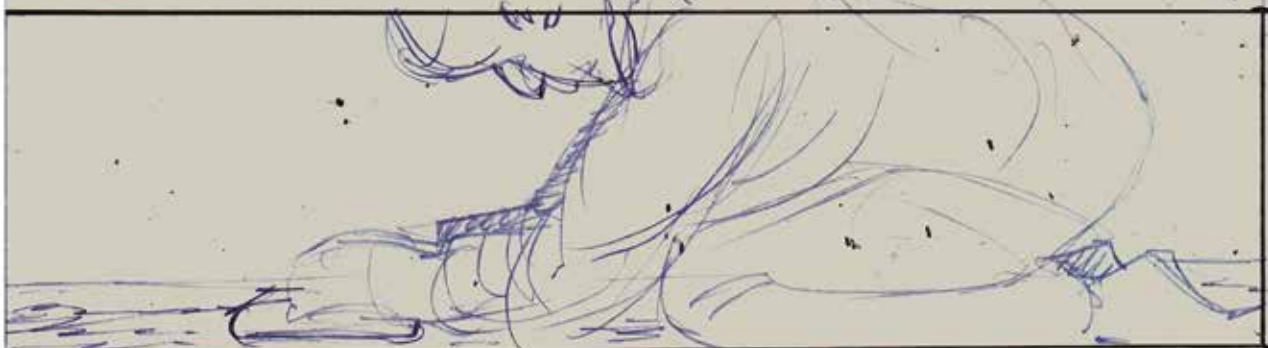
PORQUE NO TENÍAN QUÉ COMER Y NO ERAN
CAPACES DE ARREBATÁRSELO A OTROS.



PORQUE RECIBÍAN GOLPES CONTINUOS DE LOS SS
QUE NO SOPORTABAN ESA ACTITUD DE RESIGNACIÓN
CUANDO REZABAN DE CARA A LA PARED.



NO EXISTÍA LA SOLIDARIDAD FUERA DE LAS
FAMILIAS Y ESE FUE MI APRENDIZAJE.



EN CAMBIO LOS RUSOS,
NO BAJABAN LA CABEZA BAJO
NINGÚN CONCEPTO.



ERAN CHICOS DE DIECISÉIS, DIECISIETE
AÑOS QUE YA HABÍAN VIVIDO DE TODO.

ACEPTABAN LOS GOLPES DE VARA EN EL
ROSTRO SIN DESVIAR LA MIRADA.



ASÍ QUE ACABÉ POR SEGUIRLES A TODAS PARTES.
ROBABA CON ELLOS PARA PODER COMER, PARA
MEJORAR MIS PRECARIAS CONDICIONES DE VIDA...



Y ACABARON SIENDO MI MODELO A SEGUIR
PORQUE EN ELLOS VEÍA A UNOS GANADORES.



AUSCHWITZ FUE UNA UNIVERSIDAD
DE LA VIDA PARA MÍ.



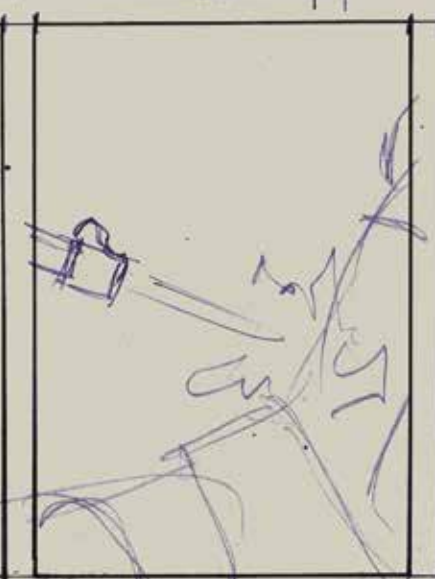
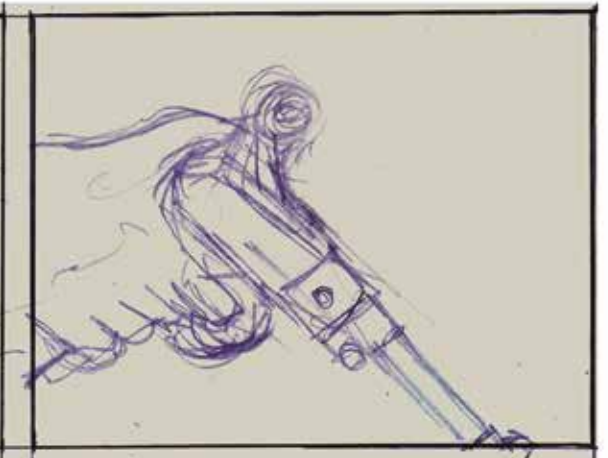
ASÍ MI VIDA CONTINUABA EN EL BARRACÓN DE LOS RUSOS.

SU YA COMENTADO VALOR, A VECES RAYABA EN LA INSENSATEZ Y NO SIEMPRE SALÍAN VENCEDORES DE SUS DUELOS.

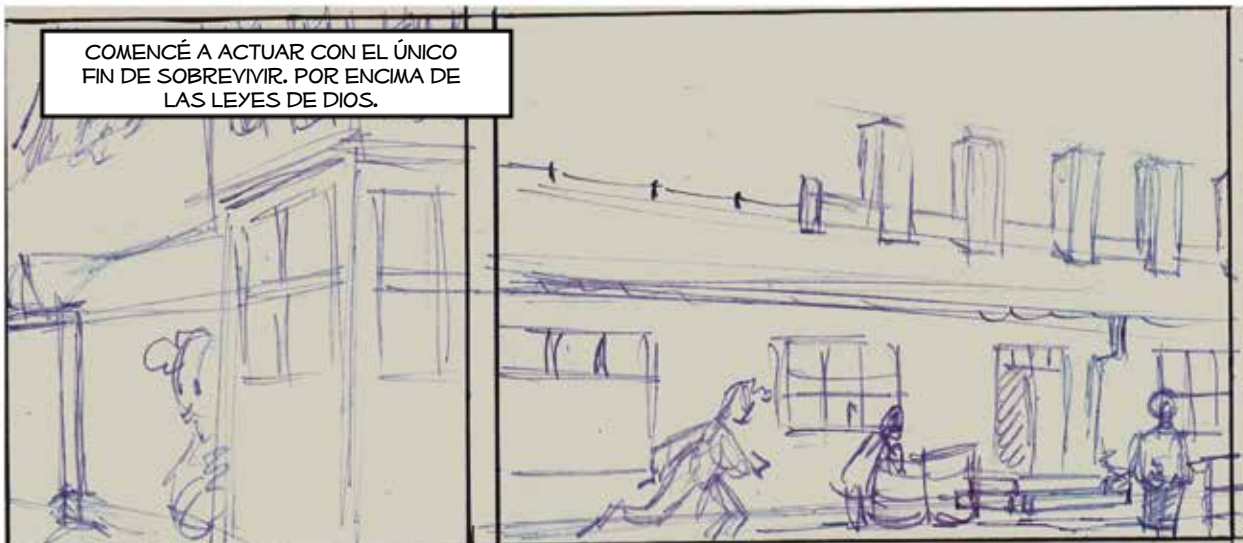
ANTRETEN ZUM APPELL!!!

¿QUÉ ESTÁS MIRANDO SUCIO BOLCHEVIQUE?





COMENCÉ A ACTUAR CON EL ÚNICO
FIN DE SOBREVIVIR. POR ENCIMA DE
LAS LEYES DE DIOS.

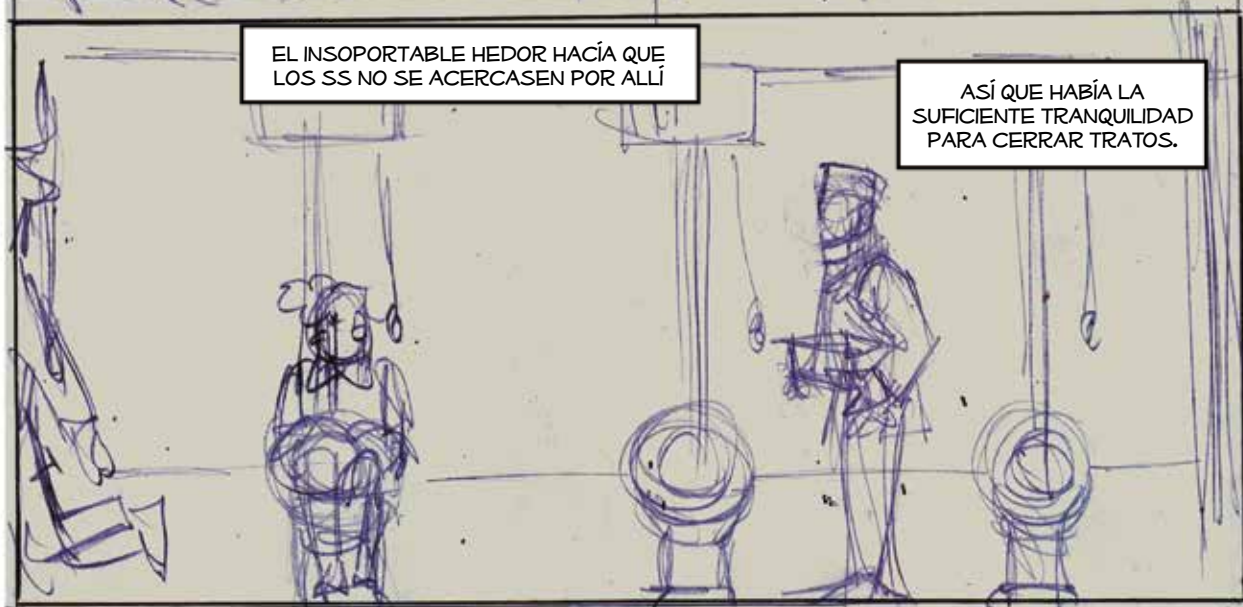


ENTENDÍ PRONTO QUE LAS LETRINAS
ERAN EL LUGAR IDEAL PARA
CUALQUIER TRUEQUE.



EL INSOPORTABLE HEDOR HACÍA QUE
LOS SS NO SE ACERCASEN POR ALLÍ

ASÍ QUE HABÍA LA
SUFICIENTE TRANQUILIDAD
PARA CERRAR TRATOS.



EL TIEMPO SEGUÍA DESLIZÁNDOSE CON PEREZA ENTRE TANTA ATROCIDAD.

MALYVÍA COMO TODOS, PERO NO TENER UNA OCUPACIÓN, ME PERMITÍA DEAMBULAR POR EL CAMPO EJERCITANDO LA PILLERÍA PARA QUE MI SUBSISTENCIA FUESE MÁS LLEVADERA.

PERO NUNCA IMAGINAS QUE TE AGUARDA A LA VUELTA DE LA ESQUINA.

PARECE TIFUS, CHAYAL.

¿Y CÓMO ME CURO?

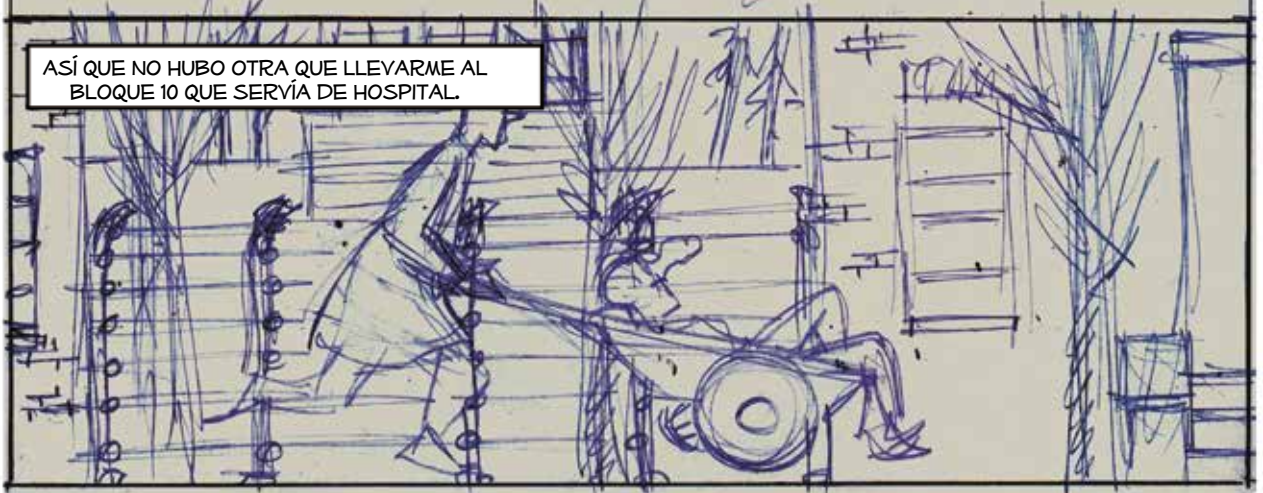
AQUÍ DESDE LUEGO, NO.

NECESITAS TRATAMIENTO.

PERO ES QUE ME PICA MUCHO.

Y CUANTO MÁS ME RASCABA MÁS SE EXTENDÍA.

ASÍ QUE NO HUBO OTRA QUE LLEVARME AL BLOQUE 10 QUE SERVÍA DE HOSPITAL.



INGRESÉ Y ME ENCONTRÉ CON OTROS CHICOS Y CHICAS QUE NO HABÍA VISTO POR EL CAMPO. MUCHOS DE ELLOS ERAN GEMELOS.



EL JEFE DEL EQUIPO MÉDICO QUE ALLÍ TRABAJABA, SE APELLIDABA MENGELE, DOCTOR JOSEPH MENGELE.

VEAMOS QUÉ PROVOCA EL MAL ASPECTO DE ESTE JOVENCITO.



EL DOCTOR ME EXAMINÓ EN ALGUNAS OCASIONES...



... Y DIO INDICACIONES A SUS AYUDANTES PARA QUE SE ME APLICASE EL TRATAMIENTO.



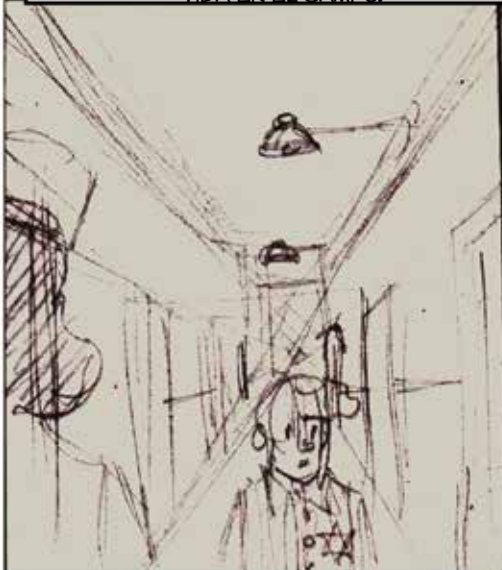
INYECCIONES A DIARIO Y UN ENGRUDO NEGRO QUE PARECÍA GRASA DE CAMIÓN CUBIERTO CON PAPELES, COMENZARON A HACER SU EFECTO.



¿QUERÍAN CURARME O TAN SOLO EXPERIMENTABAN CONMIGO LOS TRATAMIENTOS A APLICAR A LOS SOLDADOS? NO LO SÉ.



LO CIERTO ES QUE A LAS POCAS SEMANAS ESTABA RECUPERADO Y PUDE RETOMAR MI VIDA EN EL CAMPO.



LA ESTANCIA EN LOS CAMPOS SE LIMITABA A INTENTAR SOBREVIVIR UN DÍA MÁS. ESA ERA LA MÁXIMA.



ALIMENTARME LO MEJOR POSIBLE AUMENTABA LAS POSIBILIDADES DE ÉXITO.

PUDE CONSEGUIR OTRA ESCUDILLA QUE ME PERMITÍA RECIBIR EL DOBLE DE RACIÓN.



CONTINUAMENTE CONSEGUÍA OBJETOS VALIOSOS QUE ME SERVÍAN PARA HACER TRUEQUOS CON LOS OBREROS POLACOS O EN LA COCINA.



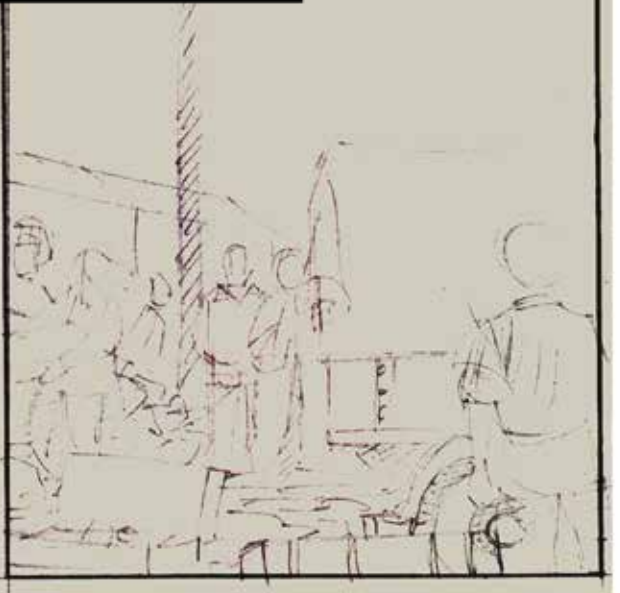
ME COLOCABA EN LAS COLAS CERCA DEL FINAL, DONDE CALCULABA QUE AÚN QUEDABA COMIDA Y LA ESCASA SUSTANCIA SE HABÍA DEPOSITADO EN EL FONDO.



PASABA LAS JORNADAS RECORRIENDO EL CAMPO ARRIBA Y ABAJO EN BUSCA DE OPORTUNIDADES. HABÍA QUE ESTAR SIEMPRE MUY ATENTO.



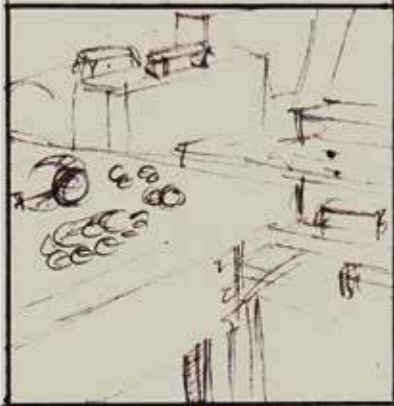
SI HABÍA UN LUGAR DONDE ESAS OPORTUNIDADES SE MULTIPLICABAN, ERA KANADA.



LO LLAMÁBAMOS DE MANERA COMÚN ASÍ, PORQUE CANADÁ ERA UN PAÍS RICO DONDE HABÍA DE TODO.

Y EN LA EFECTENKAMMER, LA SALA DONDE SE DESVESTÍAN LOS QUE LLEGABAN AL CAMPO E IBAN DIRECTOS A LAS CÁMARAS DE GAS, PODÍAS ENCONTRAR TODO TIPO DE RIQUEZAS.

TODOS LOS PRISIONEROS QUE LAS VACIABAN, EN SU GRAN MAYORÍA RUSOS, PODÍAN DESPISTAR A LOS SS, LO HACÍAN.





ESOS EFECTOS LOS INTERCAMBIABA YO POR COMIDA Y CIGARRILLOS
CON LOS POLACOS DEL OTRO LADO DE LA ALAMBRADA.



LO HACÍA APROVECHANDO
LOS DESPISTES DE LOS
SS DE LAS TORRES.



AUNQUE MUCHAS VECES
ERAN "DESPISTES" MÁS
QUE SOSPECHOSOS.



CHICO, TRÁETE UNA BOTELLA
DE VODKA DEL BLOQUE
DE LOS RUSOS.

¡JO,JO,JO!

¡SÍ, MI FUHRER!

¡JA,JA,JA!


¡JA,JA,JA!

ESA ECONOMÍA SUBTERRÁNEA
QUE SE PRACTICABA EN EL CAMPO
CON LA QUIESCENCIA DE LOS SS...

... ME REPORTABA A MÍ, TODO
TIPO DE BENEFICIOS.

NO SOLO TENÍA MI COMISIÓN POR EL TRABAJO
DE TRUEQUE, SINO QUE ME QUEDABA UNA
PEQUEÑA PARTE DE LOS BENEFICIOS EN
FORMA DE COMIDA EXTRA.

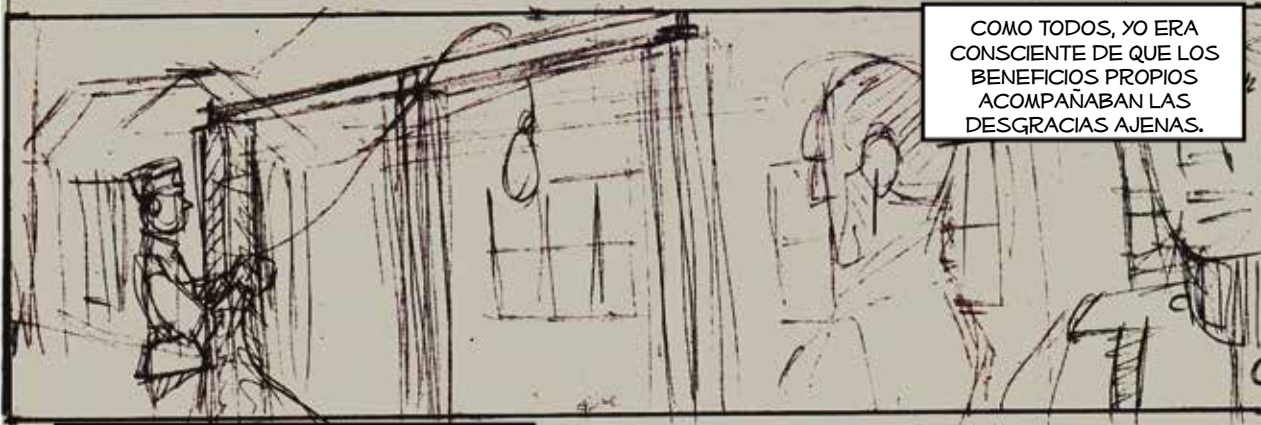
HABÍA INTERCAMBIOS CON TODO Y DE TODO TIPO
HASTA FORMAR UNA EXTENSÍSIMA RED QUE SE
RAMIFICABA POR TODOS LOS ESTRATOS DEL CAMPO.



ES CIERTO QUE, EN OCASIONES,
SE DABA ALGÚN CASTIGO
EJEMPLAR.



PERO MÁS PARECÍA POR CUBRIR
EL EXPEDIENTE QUE POR
CONVICCIÓN REAL.



COMO TODOS, YO ERA
CONSCIENTE DE QUE LOS
BENEFICIOS PROPIOS
ACOMPANABAN LAS
DESGRACIAS AJENAS.



ROBAR UN CUENCO PARA COMER DOBLE
PRIVABA A LA OTRA PERSONA DE
PODER COMER.

SOBREVIVIR IMPLICABA CASI SIEMPRE
QUE OTROS NO LO HICIESEN.

EN EL CAMPO SOLO TENÍAN CABIDA
DOS TIPOS DE PERSONA.

LOS QUE QUERÍAN VIVIR...

... Y LOS QUE ACEPTABAN LA VOLUNTAD DE DIOS.

A ESTOS ÚLTIMOS TODO EL MUNDO LES
ROBABA Y ACABABAN MURIENDO ANTES.

LA LLEGADA DE LOS SS AL CAMPO NO
SOLÍA TRAER NADA BUENO CONSIGO.

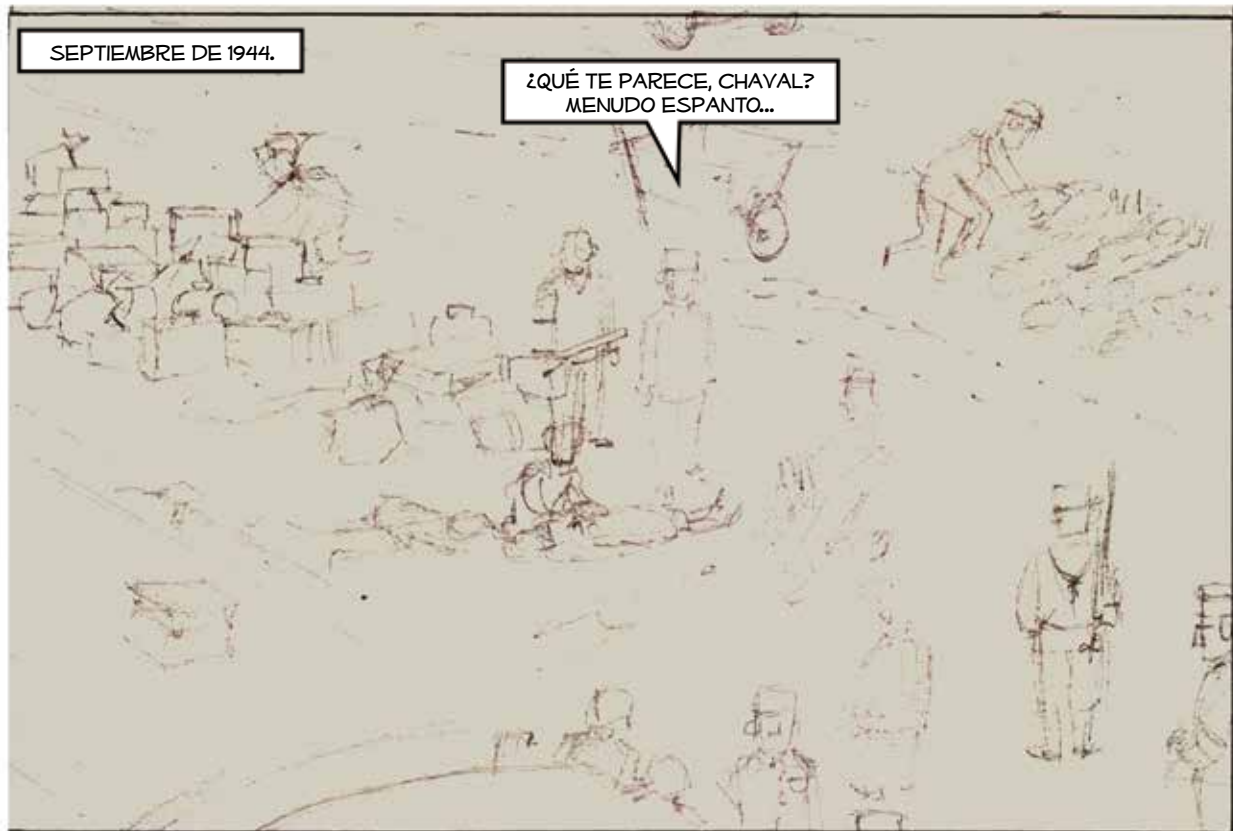
HABITUALMENTE SE LIMITABAN A VIGILAR
DESDE FUERA DE LAS ALAMBRADAS.

EL CONTACTO DIARIO CON LOS PRESOS SE HACÍA A TRAVÉS DE LOS KAPOS. PRISIONEROS
QUE A CAMBIO DE UNA EXCELENTE DISPOSICIÓN PARA HACER CUALQUIER COSA QUE SE
LES MANDASE, DISFRUTABAN DE MEJORES CONDICIONES DE VIDA.

ASÍ QUE SI SE LES VEÍA APARECER POR
EL CAMPO, LO MEJOR ERA ESCONDERSE.

SEPTIEMBRE DE 1944.

¿QUÉ TE PARECE, CHAVAL?
MENUDO ESPANTO...

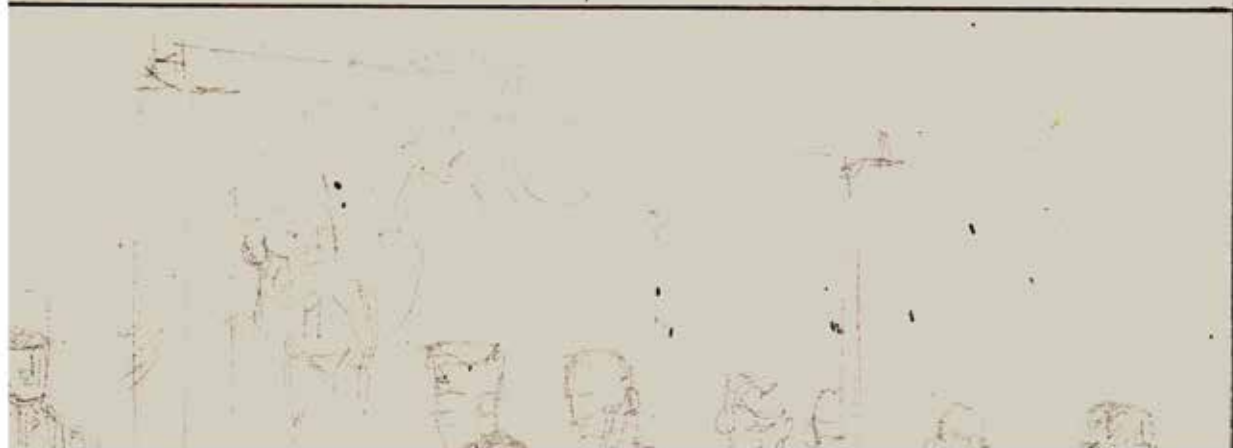


Y LO ERA. AUNQUE A MÍ YA NO ME
LO PARECÍA.

UN CADÁVER NO IMPRESIONA CUANDO HAS VISTO TANTOS.
ES ALGO QUE HA PERDIDO SU HUMANIDAD, NO ES YA LA
PERSONA QUE ERA CUANDO ESTABA VIVA.



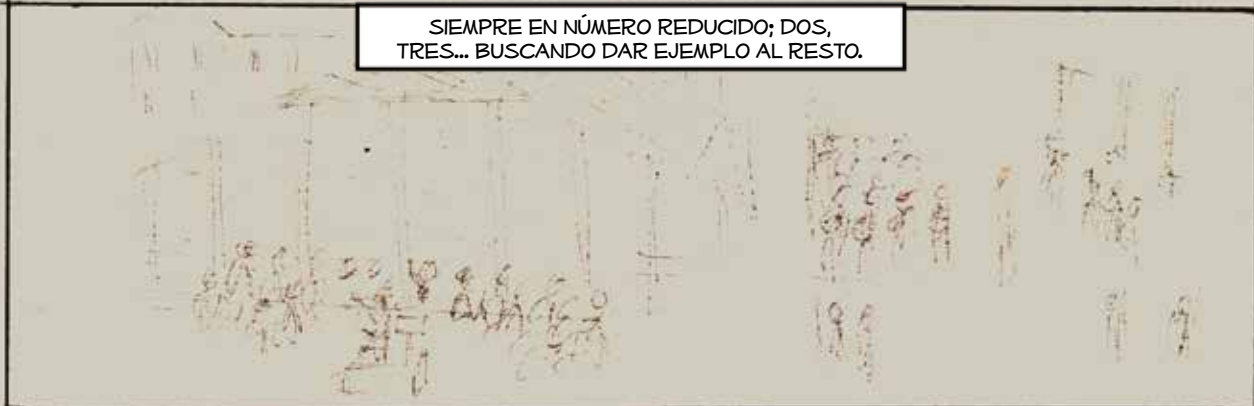
OTRA COSA ES VER COMO SE CONVIERTE A ALGUIEN EN ESE CADÁVER.



Y LOS SS ERA MUY HÁBILES EN CONSEGUIR ESTO.



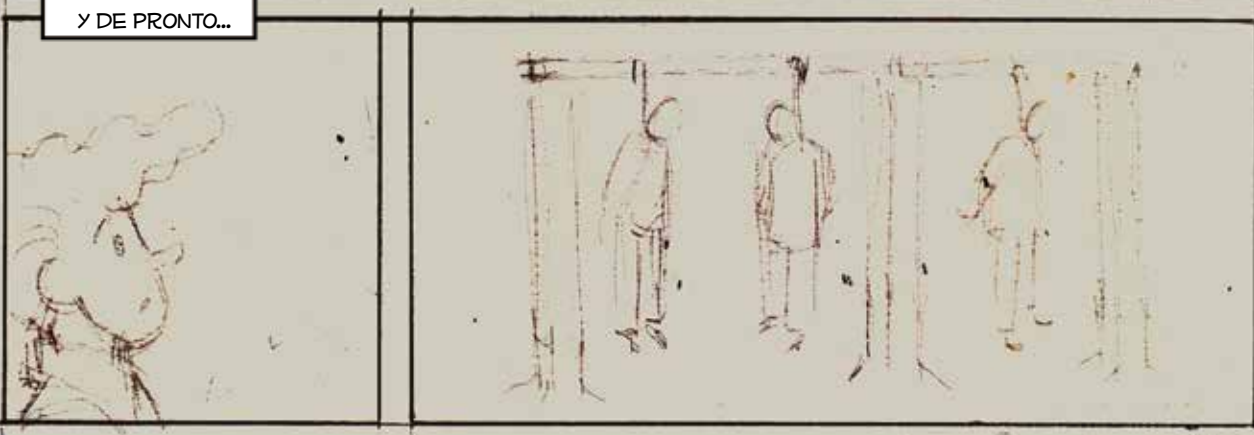
SIEMPRE EN NÚMERO REDUCIDO; DOS, TRES... BUSCANDO DAR EJEMPLO AL RESTO.



Y VERLOS VIVOS, CAMINANDO, ARRASTRANDO LOS +PIES, LLORANDO, SUPLICANDO Y RESIGNADOS...



Y DE PRONTO...



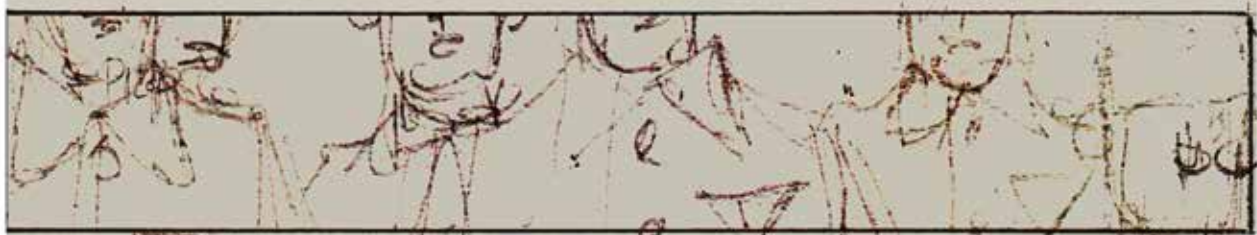
LOS RECUEENTOS ERAN AGOTADORES



SE TRATABA DE UNA SENCILLA
FORMA DE SELECCIÓN NATURAL



ASÍ AL MENOS LO PLANTEABAN LOS SS.



AGUANTAR CINCO O SEIS HORAS
EN POSICIÓN DE FIRMES Y CON
LA CABEZA BAJA NO ERA
SENCILLO.



QUIEN NO ERA CAPAZ
DE RESISTIRLO...



... SEGURAMENTE TAMPOCO ERA
VÁLIDO PARA TRABAJAR.



UNA REGLA SENCILLA DE APLICAR.

ASÍ, QUIEN FLAQUEABA O CAÍA,
SABÍA QUE SU DESTINO SEGURO
ERA LA CÁMARA DE GAS.



MENCIÓN APARTE ERA LO QUE
SUCEDÍA EN EL BLOQUE 11.

EN LOS SÓTANOS DE DICHO
BLOQUE, LOS SS COMETÍAN
TODO TIPO DE TORTURAS
Y ATROCIDADES CONTRA LOS
PRESOS QUE MOSTRABAN SU
REBELDÍA O LOS DE IDEAS
POLÍTICAS ALTERNATIVAS.

FUE EN ESE BLOQUE, DONDE EN
SEPTIEMBRE DE 1941 FUERON
ENCERRADOS SEISCIENTOS
PRISIONEROS SOVIÉTICOS Y
DOSCIENTOS CINCUENTA
PRESOS POLÍTICOS POLACOS.

SERÍAN LOS PRIMEROS
ASESINADOS CON GAS.

EL ÉXITO DEL EXPERIMENTO
DIO INICIO AL EXTERMINIO
MASIVO DE JUDÍOS Y OTROS
GRUPOS MINORITARIOS.

EN FEBRERO DEL 42 EN EL
PROPIO AUSCHWITZ I Y DESDE
MARZO EN AUSCHWITZ-BIRKENAU..

ENTRE ESE BLOQUE Y EL 10,
SE LEYANTABA EL PAREDÓN
DONDE SE FUSILABA
SISTEMÁTICAMENTE A LOS PRESOS.

CUANTO MÁS LEJOS TE
MANTUVIESES DE AQUELLA ZONA,
MÁS POSIBILIDADES DE
SEGUIR CON VIDA, TENÍAS.

TAMPOCO ERA NADA AGRADABLE
PASAR CERCA DE ÉL Y ESCUCHAR
LOS GRITOS Y LAMENTOS QUE DE
SU SÓTANO SALÍAN.



FINALES DE 1944.

ESTÁN CERCA.

¿QUIÉN ESTA CERCA?

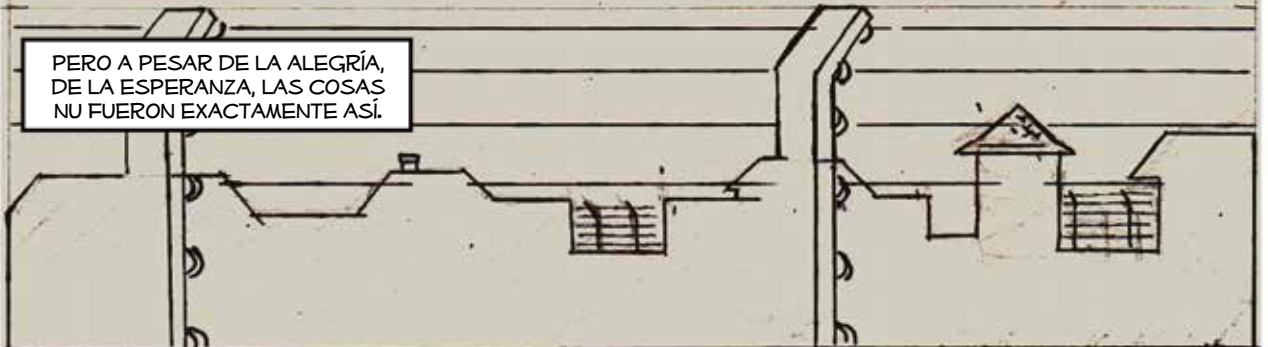
LOS NUESTROS

¿Y CÓMO LO SABES?

SE ESCUCHA EL RUGIR DE CAÑONES EN LA DISTANCIA. NO VAN A TARDAR EN APARECER. NO VAN A TARDAR EN LIBERARNOS.

LOS SS ESTÁN MUY NERVIOSOS.

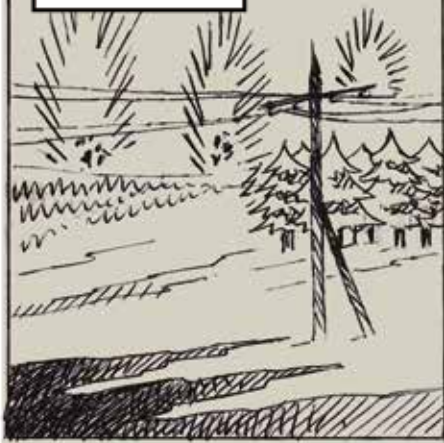
PERO A PESAR DE LA ALEGRÍA, DE LA ESPERANZA, LAS COSAS NU FUERON EXACTAMENTE ASÍ.



Marcha de evacuación

Todesmärsche von KZ-Häftlingen - Marchas de la muerte

ENERO DE 1945.



ES NUESTRA
ARTILLERÍA

ESE RESPLANDOR ME
RESULTA MUY AGRADABLE.



EN NADA ESTÁN AQUÍ.
LES VAN A DAR DURO
A LOS BOCHES.

LA LIBERACIÓN ESTÁ
CERCA CAMARADAS.



PERO NO TODO IBA A SER TAN SENCILLO.

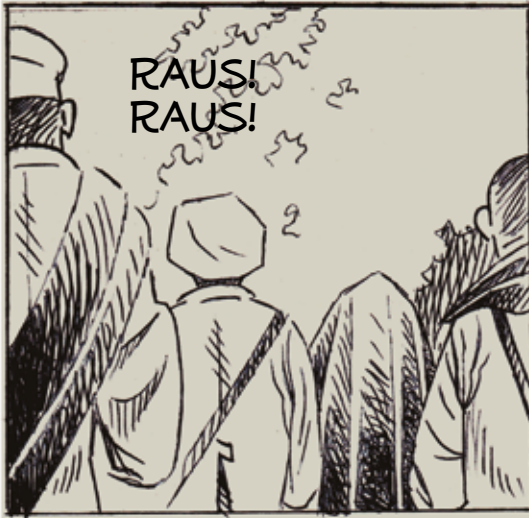
RAUS!
RAUS!



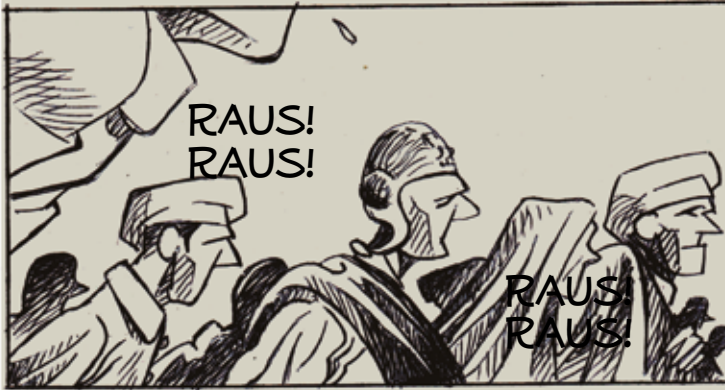
SE NOS ESTREGÓ UNA MANTA, PAN CON
MARGARINA Y SE NOS PUSO EN MARCHA
BAJO UNA CLIMATOLOGÍA FEROCZ.

SOLO A AQUELLOS QUE
ESTABAN LO SUFICIENTEMENTE
FUERTES PARA RESISTIR, CLARO.



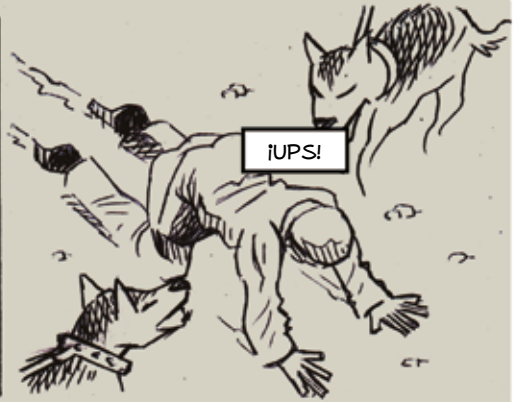


RAUS!
RAUS!



RAUS!
RAUS!

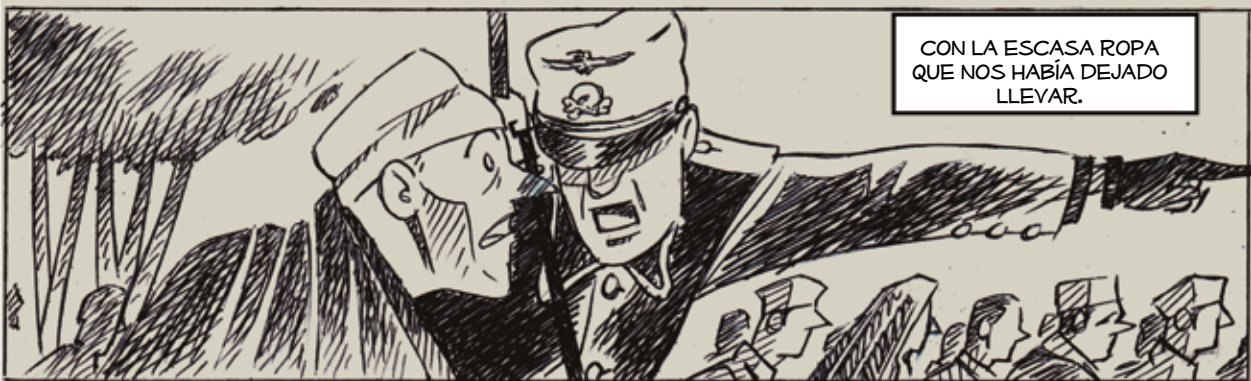
RAUS!
RAUS!



¡UPS!



CAMINÁBAMOS POR LAS CARRETERAS
QUE LLEVABAN DESDE AUSCHWITZ A
TERRITORIO ALEMÁN DE ANTES DE
COMENZAR LAS ANEXIONES.



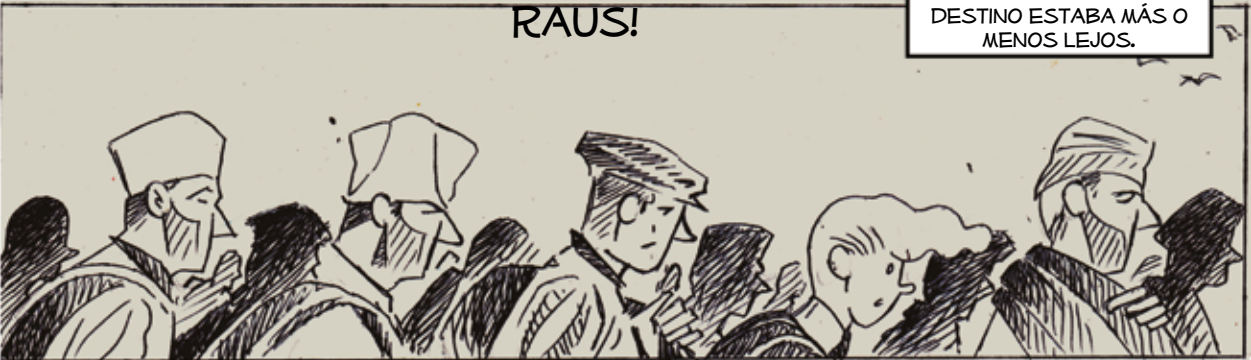
CON LA ESCASA ROPA
QUE NOS HABÍA DEJADO
LLEVAR.



SIN LA MENOS COMPASIÓN.

RAUS!
RAUS!

SIN SABER SI NUESTRO
DESTINO ESTABA MÁS O
MENOS LEJOS.



ATRAVESAMOS
PUEBLOS Y CIUDADES.

BAJO LA ATENTA MIRADA
DE TODOS AQUELLOS QUE
NO QUERÍAN VER.

QUE CERRABAN LOS OJOS
ANTE LO QUE SUCEDÍA
FRENTE A ELLOS.

AQUELLOS, TANTOS, A
LOS QUE EL SILENCIO
HACÍA CÓMPlices.

WODZISLAW (ALTA SILESIA)

CINCUENTA Y SEIS KILÓMETROS A PIE.
UNA MARCHA DANTESCA QUE COSTÓ
INNUMERABLES VIDAS.



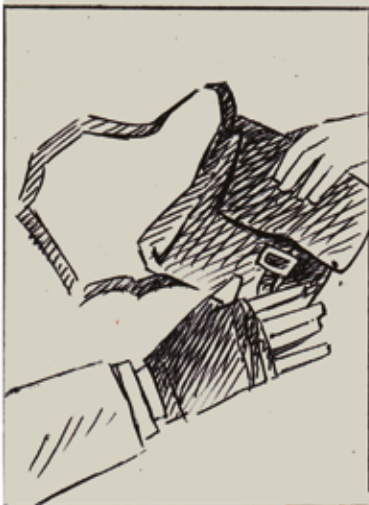
CADA VEZ QUE PENSABA EN LOS CAÍDOS
EN AQUELLA RUTA, SOLO PODÍA
ALEGRARME DE NO HABER SIDO YO.



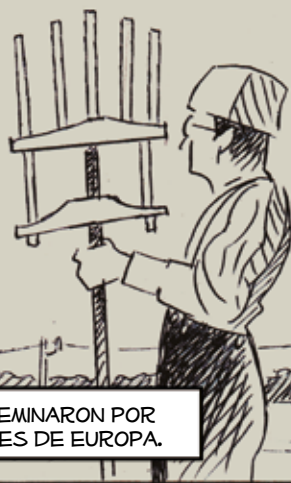
VEÍAS A GENTE AL LÍMITE, RENQUEANDO Y
SIN NINGÚN INTERÉS EN LA VIDA. Y SABÍAS
QUE YA NO IBAN A NECESITAR SU RACIÓN.



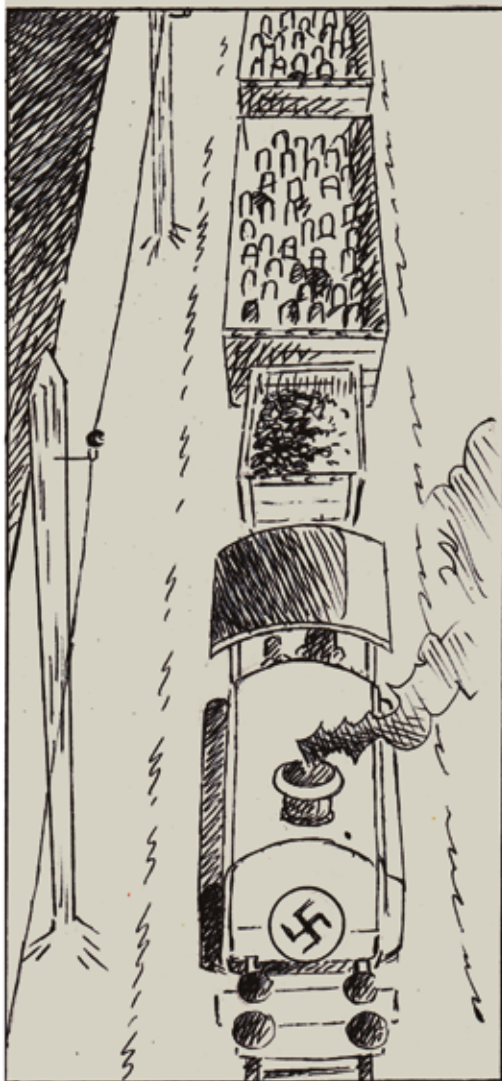
Y QUE SI NO LO HACÍAS
TÚ, LO HARÍA OTRO.



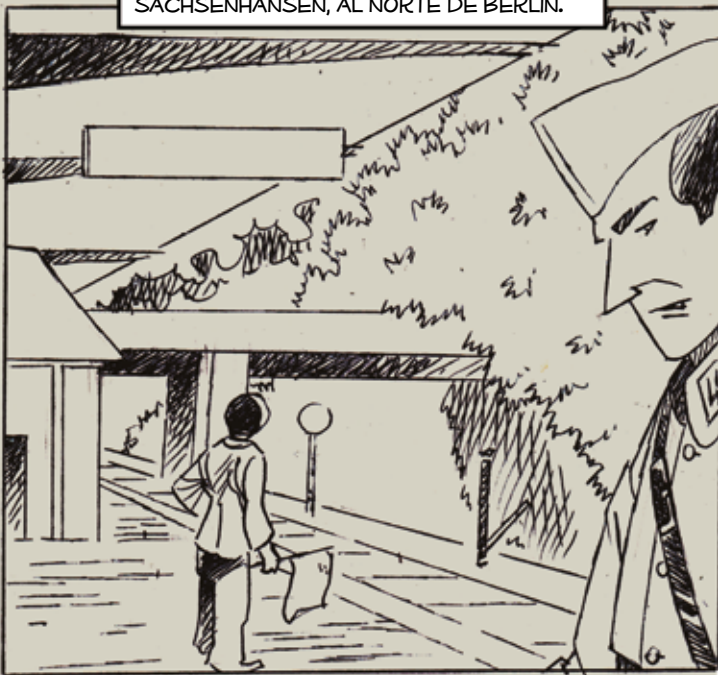
PERMANECIMOS ALLÍ MUY POCO TIEMPO.



PRONTO NOS DISEMINARON POR
DISTINTOS LUGARES DE EUROPA.



YO ACABÉ EN UN SUBCAMPO DE
SACHSENHANSEN, AL NORTE DE BERLÍN.



DURANTE DOS O TRES SEMANAS, SOY
INCAPAZ DE CALCULAR EL TIEMPO,
PERMANECIMOS ALLÍ.



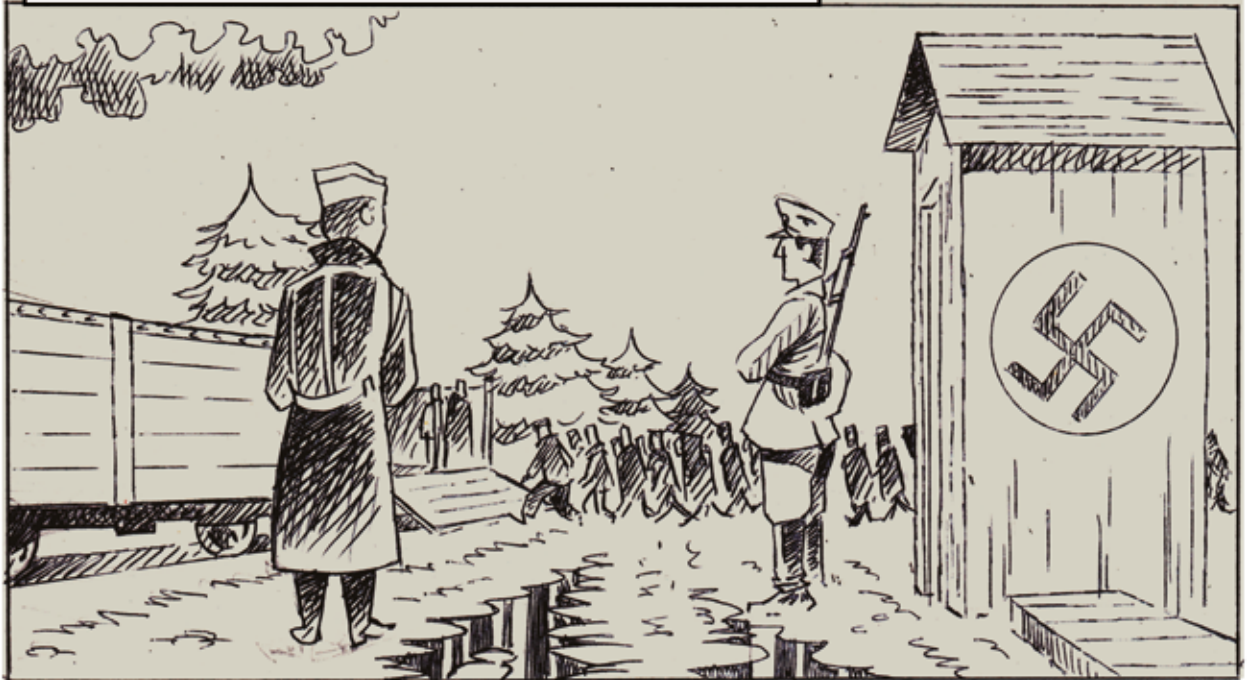
SIN OTRA COSA QUE HACER
QUE ESPERAR.



Y SIN SABER QUÉ ERA LO
QUE ESPERÁBAMOS.



HASTA QUE, POR FIN, UN DÍA, DE NUEVO NOS LLEVARON A UN TREN.



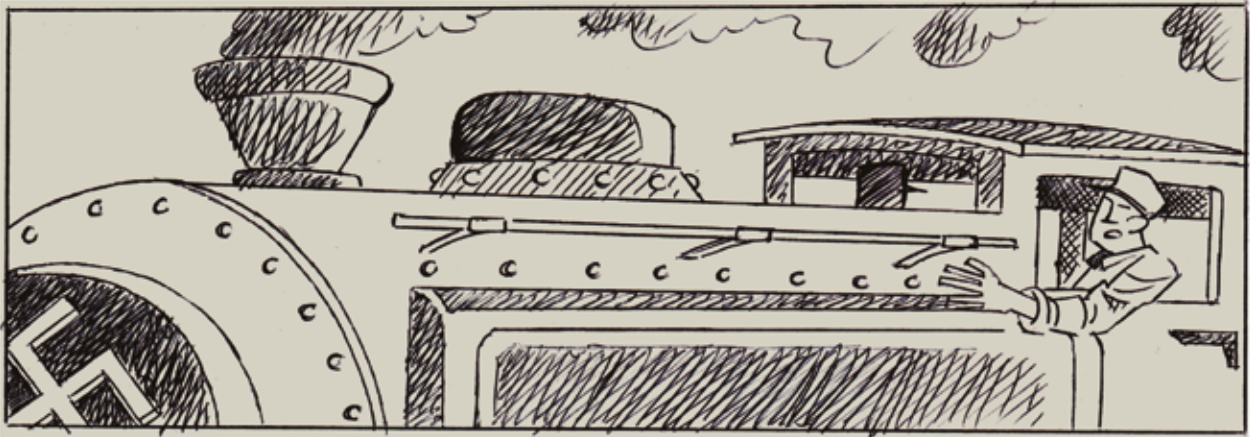
DE NUEVO EMPRENDIENDO RUTA HACIA RUMBO DESCONOCIDO.

Y DE NUEVO VIENTO, FRÍO, HAMBRE...

Y DE NUEVO MIL PENURIAS QUE
NOS IBAN MERMANDO EL ALMA.

AGÁRRATE FUERTE
CHICO Y NO TE CAIGAS.

ASÍ HASTA QUE...



ERA UN GRUPO DE PARTISANOS CHECOS
LOS QUE ASALTARON EL CONVOY.



EN EL DESCONCIERTO CREADO
LOS MÁS FUERTES DE ENTRE
NOSOTROS LOGRARON ESCAPAR.



EL RESTO QUEDAMOS ALLÍ, CUSTODIADOS
POR LOS SUPERVIVIENTES ALEMANES.



¡CHICO! ¡EH, CHICO!



¡NO TE DUERMAS, CHICO!

¿QUÉ LE SUCEDE?

ESTÁ MUY DÉBIL.



SÍ, LO ESTABA. TANTO QUE YA NO RECUERDO NADA DE LO QUE SUCEDIÓ DESPUÉS.



ME DESMAYÉ, LAS PENALIDADES, EL AGOTAMIENTO, HABÍAN PODIDO CONMIGO.



¿QUIÉN SE OCUPÓ DE MÍ?



AHORA PODRÍA DECIR QUE DIOS. DAR LA RAZÓN A MI PADRE Y A LOS QUE PENSABAN COMO ÉL.



NUNCA SUPE QUIEN. EL INTENSO FRÍO QUE VIVIMOS EN AQUELLA PARTE DEL VIAJE, SEGÓ LA VIDA DE MUCHOS.


PERO ESTOY SEGURO DE QUE NO. ALGUIEN DEL CONVOY ME CUIDÓ HASTA QUE LLEGAMOS A NUESTRO NUEVO DESTINO.

MAUTHAUSEN-GUSEN

El campo de los españoles

FEBRERO DE 1945.

DOS MIL NUEVOS PRISIONEROS
LLEGAMOS A UN CAMPO DE
CONCENTRACIÓN A UNA HORA EN
AUTOMÓVIL DE VIENA: MAUTHAUSEN.



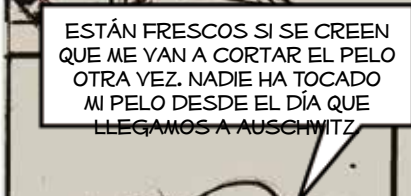
DOS MIL NUEVOS CUERPOS QUE
ALIMENTAR O DOS MIL NUEVAS
ALMAS QUE HACER DESAPARECER.



OTRO CAMPO, UNO MÁS, PERO
QUE A MÍ, IBA A TRAERME
SORPRESAS.



RAUS!
RAUS!



ESTÁN FRESCOS SI SE CREEN
QUE ME VAN A CORTAR EL PELO
OTRA VEZ. NADIE HA TOCADO
MI PELO DESDE EL DÍA QUE
LLEGAMOS A AUSCHWITZ



CALMA HIJO. QUE IMPORTA,
ES PELO NO HAGAS
DE ESTO UN DRAMA.



¡SIGUIENTE!



¡QUÉ SE ATREYAN!



¿SIGUIENTE!?





NO TE ENCOJAS DE HOMBROS.
¿A QUÉ ESPERAS?
¡VE A POR ÉL!



¡QUE NO ME TOQUES!

NADIE ME HA TOCADO EL
PELO Y NO VAS A SER
TÚ EL PRIMER IMBÉCIL EN
HACERLO.

¿ME OYES?



¡JA, JA, JA!

¡JI, JI!

¡JO, JO, JO!

¿QUÉ SUCEDE AQUÍ!?

¡ES EL GITANO!

¡EL NEGRO, SÍ!

FUE LA PRIMERA VEZ QUE LO VI. ERA GEORG BACHMAYER, EL JEFE EJECUTIVO DEL CAMPO DE MAUTHAUSEN.

UN TIPO DE MÁS CRUEL Y SANGUINARIO.

ES ESE CHICO, COMANDANTE BACHMAYER. ACABA DE LLEGAR Y HA MONTADO UNA ALGARABÍA PORQUE NO QUIERE QUE EL BARBERO LE PONGA LA MANO ENCIMA.

EJEM...

¡VEN AQUÍ! ¡ACÉRCATE!!



¡ACÉRCATE TE DIGO!

¿NO ME OYES?

CUÉNTAME, ¿QUÉ HA SUCEDIDO?

ESE IDIOTA QUERÍA CORTARME EL PELO. YO JAMÁS ME HE CORTADO EL PELO DESDE...

YA VALE CON ESO. ¿DE DÓNDE VIENES?

Y LE CONTÉ MI HISTORIA. ENTERA. DE CABO A RABO.

Y ALLÍ FRENTE A TODOS, SIN SABER QUÉ SUCEDIÓ,
EL HOMBRE QUE DISFRUTABA TORTURANDO A LOS
PRISIONEROS, LANZÁNDOLES A LOS PERROS PARA
QUE LES DESTROZASEN...

POR PRIMERA VEZ TENÍA
LOS OJOS HÚMEDOS.



QUÉDATE TRANQUILO. NO TE VA
A PASAR NADA. TE VOY A CONFÍAR AL
BARRACÓN DE LOS ESPAÑOLES.

ACOMPÁÑAME. VEN CONMIGO.



CLARO, FUI TRAS ÉL. AUNQUE YO NO SUPIESE LO QUE ERAN
LOS ESPAÑOLES, SIMPLEMENTE PORQUE EN AUSCHWITZ NO LOS HABÍA.





¡EH, TÚ!

HERR KOMMANDANT...

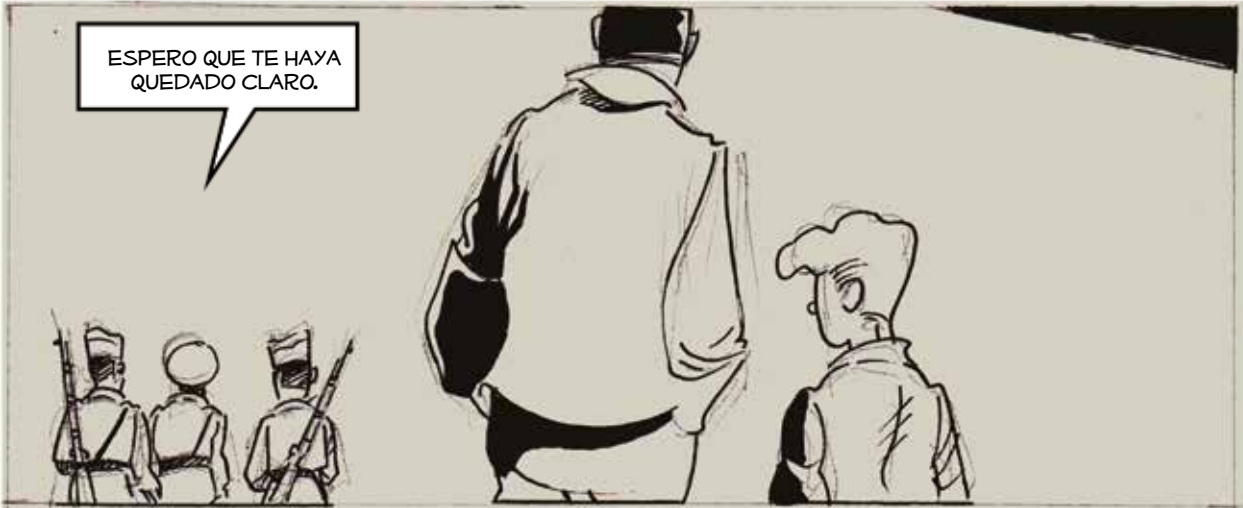
EL PRISIONERO CINCO SEIS, CINCO, SEIS SE PRESENTA.





¿VES A ESTE PEQUEÑO, CINCO, SEIS, CINCO, SEIS?

PUES SERÁ TÚ RESPONSABILIDAD. A PARTIR DE AHORA, SI LE SUCEDE ALGO, SERÁ CULPA TUYA.






ESPERO QUE TE HAYA
QUEDADO CLARO.



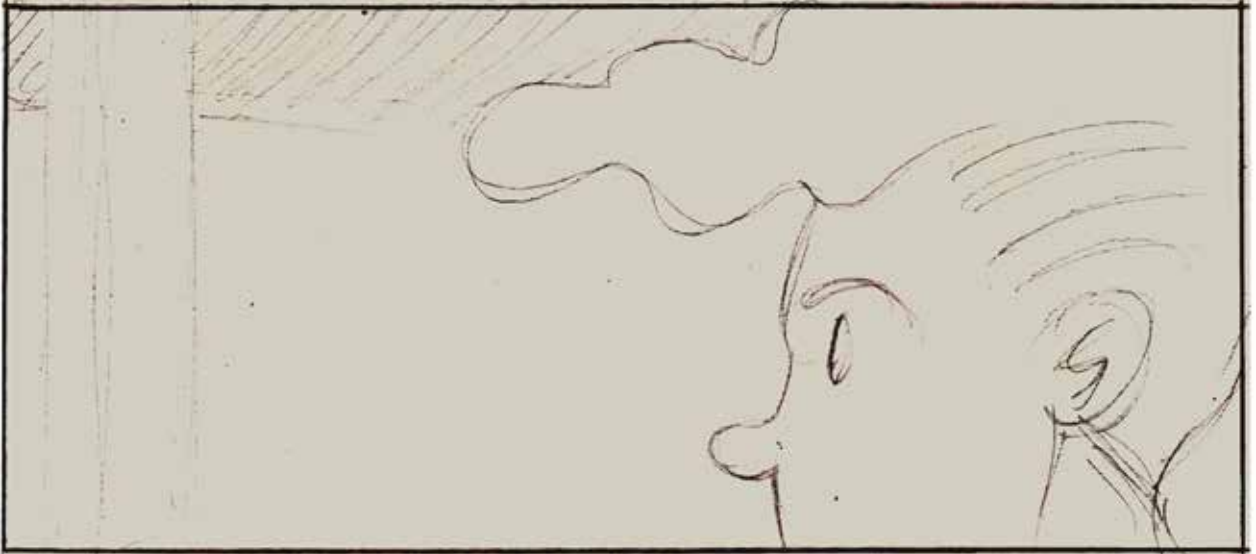
¿Y TU NOMBRE, CHAVAL?
NI SIQUERA ME HA DICHO
TU NOMBRE.




ME PARECE QUE NO PILLAS NI UNA. TE
VAMOS A TENER QUE DAR UN CURSILLO
ACELERADO DE ESPAÑOL.



VAMOS DENTRO. TODOS ESTÁN TRABAJANDO
ASÍ QUE AHÍ ESTAREMOS TRANQUILOS.







NO TODOS EN EL BARRACÓN ERAN ESPAÑOLES. ALGUNO DE ELLOS ERAN POLACOS. Y A TRAVÉS DE ESTOS ME CONSEGUÍ HACERME ENTENDER.

Y LES VOLVÍ A CONTAR DE NUEVO TODO.



MENUDA HISTORIA, ZAGAL.

NOS HAS DEJADO DE PIEDRA.




¿Y TE HA DICHO EL GITANO QUE LO CUIDARAS?

CON ESTAS PALABRAS O PARECIDAS.

¿Y QUÉ VAS A HACER?

¿TÚ QUE CREES? CUIDARLE Y ENCARGAROS A TODOS QUE LO CUIDÉIS TAMBIÉN.



COMO LE PASE ALGO AL CHAYAL, OS CORRO A GORRAZOS A TODOS. ¿VERDAD QUE SÍ, SIEGFRIED?

¡SÍ!

¡JA,JA,JA!

¡JO,JO,JO!

¡JO,JO,JO!

ESTE EN NADA MANEJA EL CASTELLANO.

Y ALLÍ COMENZÓ UN NUEVA
ETAPA DE MI VIDA.

SEGUÍA A NAYAZO A TODAS PARTES
Y DE ESCUCHARLE HABLAR, APRENDÍ
MUY PRONTO EL ESPAÑOL

ME CONVERTÍ EN SU SOMBRA.

EN ALGO MÁS QUE SU SOMBRA.

Y EL DÍA QUE ME PASÓ EL BRAZO POR
LOS HOMBROS FUE UNO DE LOS MÁS
FELICES DE MI VIDA.

¿SABES? ESTO NO ES AUSCHWITZ.

EL TRABAJO ES DURO, LA COMIDA ESCASA, LOS CASTIGOS SON MUY SEVEROS...



... PERO AQUÍ NO SE NOS HA PERSEGUIDO SISTEMÁTICAMENTE COMO ALLÁ.



TAL VEZA AL PRINCIPIO, NAVAZO NO SABÍA MUY BIEN QUÉ HACER DE MÍ, PERO POCO A POCO FUE CONVIRTIÉNDOSE EN MI NUEVO PADRE.



ERA UN HOMBRE AL QUE LA SONRISA LE ACHINABA LOS OJOS Y LE LLENABA LA FRENTE DE ARRUGAS.



NAVAZO, EN ESE MOMENTO DE MI VIDA, FUE LO MEJOR QUE ME PUDO PASAR.



Y MIRA QUE YO ERA UN CHICO DIFÍCIL.

MI ÉTICA HABÍA SUFRIDO UN FUERTE EMBATE POR TODO LO SUCEDIDO A LOS LARGO DE MI AÚN BREVE VIDA.

Y CLARO, MUCHAS VECES LOGRABA SACARLO DE QUICIO.

NO LO VUELVAS A HACER. ¿ME OYES?

¡O TE DARÉ CON ESTOS CUATRO!

Y ME MOSTRABA SU MANO A LA QUE LE FALTABA UN DEDO POR UN ACCIDENTE CON UNA VAGONETA DEL CAMPO.

PERO ESO SUCEDIÓ ANTES DE QUE CONSIGUERA CIERTOS PRIVILEGIOS.

PORQUE NVAZO GOZABA DE ELLOS.



FUE UN DOMINGO CUALQUIERA DE FINALES DE 1940 O PRINCIPIOS DE 1941.

OS VEO CON CARA DE ABURRIDOS PARA SER DÍA LIBRE.

¿Y QUÉ CARA QUIERES QUE PONGAMOS?

NI QUE ESTUYÉSEMOS EN LA VERBENA DE LA PALOMA.

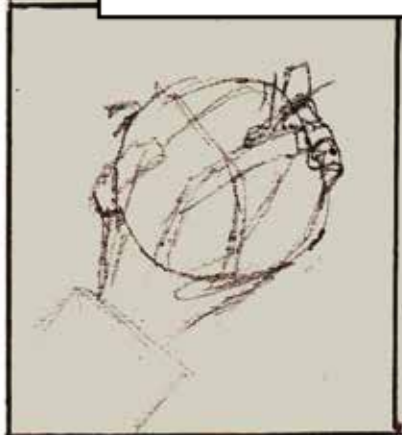


PUES MIRAD LO QUE HE PRERPARADO...



¿Y QUÉ COÑO ES ESO?

¡ÉCHALE IMAGINACIÓN!

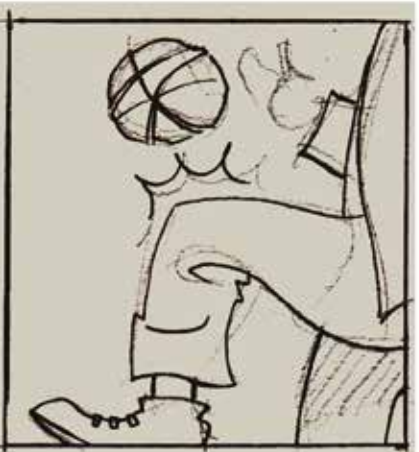


¿CÓMO QUE QUÉ ES? UNA PELOTA, ¿NO LO YES?

YO SOLO VEO UNOS TRAJOS MAL ATADOS.

¡TOMA! ¡ATRÁPALA!





¡VAMOS, TÓCALA!

¡PÁSALA!

¡VENGA!

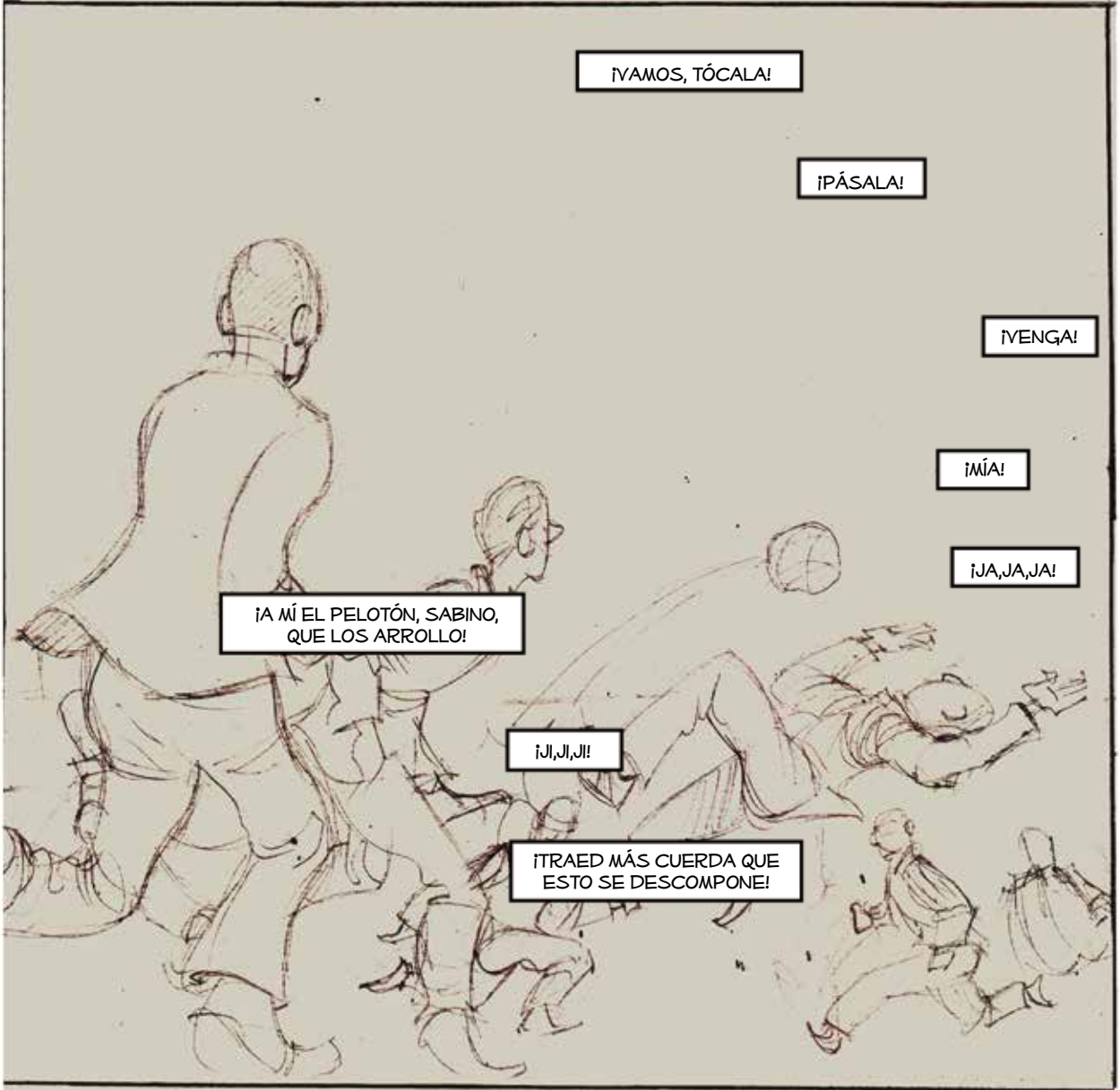
¡MÍA!

¡JA,JA,JA!

¡A MÍ EL PELOTÓN, SABINO,
QUE LOS ARROLLO!

¡JI,JI,JI!

¡TRAED MÁS CUERDA QUE
ESTO SE DESCOMPONE!



BAJAD LA VOZ. SI NOS ESCUCHAN REIR... NO VA A GUSTARLES NADA A LOS NAZIS.

POR VUESTRA CULPA LO VAMOS A PAGAR TODOS.

MENUDOS AGUAFIESTAS ESTOS POLACOS. ESO ES PORQUE NO TENÉIS NI IDEA DE JUGAR AL FÚTBOL.

¿ESO PENSÁIS? ¿A QUIÉN LE HABÉIS EMPATADO VOSOTROS, ESPAÑOLES?

NI LO SÉ NI ME IMPORTA, PERO NO DUDES QUE LOS MEJORES SOMOS NOSOTROS, NAVAZO Y ALGUNO MÁS HAN SIDO PROFESIONALES.

¡AHORA LO VERÉIS!

Y LOS ALEMANES NOS VAN A ECHAR UNA MANO, ¿NO ES ASÍ?

¿A QUIÉN TENÉIS VOSOTROS?

¡PÁSALA!

¡TOCA Y VETE!

¡CHUTA FUERTE!
NO TE LO PIENSES.

¿A FÚTBOL DICE,
BACHMAYER?

ESO PARECE COMANDANTE.
O ESO AFIRMAN TANTO LOS
KAPO COMO NUESTROS PROPIOS
HOMBRES.

DEBERÍAMOS CASTIGARLOS
POR INDISCIPLINA ¿NO CREE?

ESA ES UNA OPCIÓN,
SIN DUDA...

Y UNOS DÍAS MÁS TARDE.

EL COMANDANTE ZIEREIS Y
EL COMANDANTE BACHMAYER
HAN DECIDIDO QUE DICHS
ENCUENTROS SE JUEGUEN
LOS DOMINGOS POR LA TARDE.

... PERO YO
VEO OTRA BIEN
DISTINTA.

Y ASÍ SE INICIÓ UNA LIGA INTEGRADA POR PRISIONEROS DE
DISTINTOS PAÍSES: ESPAÑA, ALEMANIA, POLONIA, AUSTRIA...



SE CREABA UNA EXPECTACIÓN ENORME Y TANTO LOS MISMOS PRISIONEROS COMO KAPOS Y SS SEGUÍAN LAS VICISITUDES DEL CAMPEONATO.

NAVAZO HABÍA SIDO PROFESIONAL ANTES DE LA GUERRA DE ESPAÑA. ESO LE DABA UN STATUS QUE LE PERMITÍA MÁS COMIDA Y MEJORES CUIDADOS.



WASSO DE 1842° DOMINGO°



NO APRIETES TANTO, CHAYAL. ME VAS A LESIONAR ANTES DEL ENCUENTRO.

TIENES QUE ESTAR RELAJADO.

PUES ESO MISMO TE DIGO. Y CON LO QUE APRIETAS.

¿YAMOS A GANAR AL RAPID?

SON BUENOS LOS AUSTRIACOS... PERO NO TANTO.

LES GANAMOS A ESTOS Y A TODO EL QUE SE PONGA POR DELANTE, SIEGFRIED.



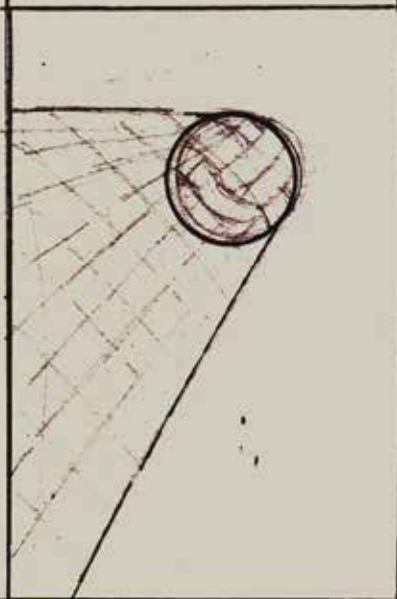
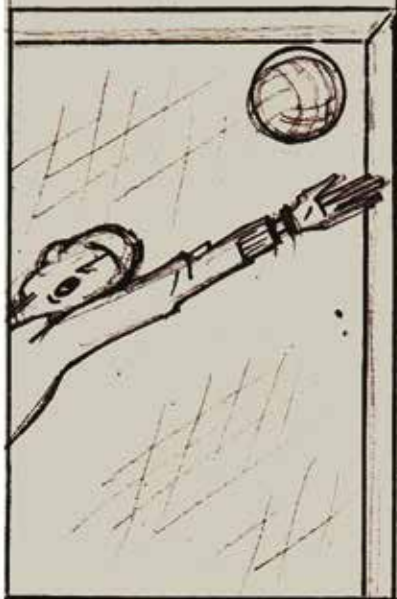
Y ERA CIERTO, CON NAVAZO Y ALGUNOS MÁS, EL EQUIPO DE LOS ESPAÑOLES ERA CASI INVENCIBLE.



Y YO SENTÍA QUE FORMABA PARTE DE ELLO.



LA EXPECTACIÓN ERA MÁXIMA.



NAVAZO ERA MUY CONSCIENTE DE SU FORTUNA. ESO LE HACÍA MUY GENEROSO CON LOS BENEFICIOS QUE EL FÚTBOL LE REPORTABA.

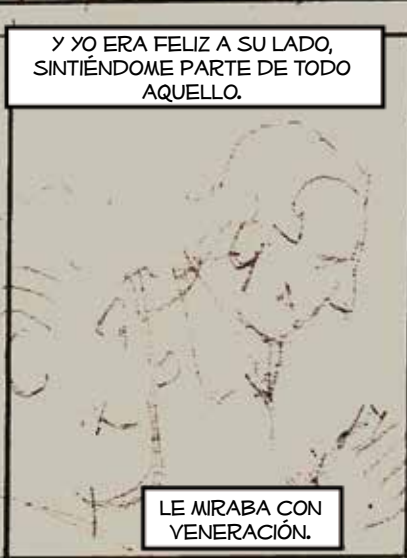


... EL SEGUNDO NI LO VIO. DE COMO IBA.

Y YO ERA FELIZ A SU LADO, SINTIÉNDOME PARTE DE TODO AQUELLO.

BILBAO HA FICHADO POR LOS AUSTRIACOS.

DICE QUE LOS CATALANES LE HACÍAN EL VACÍO.



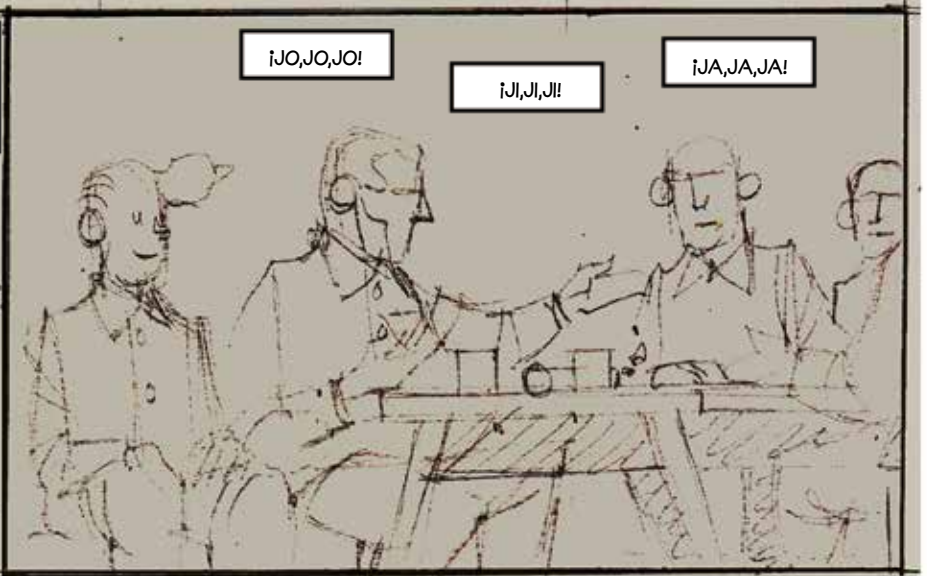
LE MIRABA CON VENERACIÓN.

VOLVERÁ, YA VERÉIS COMO VUELVE. EL QUE MÁS Y EL QUE MENOS, QUIEREN JUGAR EN EL EQUIPO CAMPEÓN.

¡JO,JO,JO!

¡JI,JI,JI!

¡JA,JA,JA!



DESDE QUE ME UNÍ A NAVAZO
PRIMERO CUMPLIENDO UNA ORDEN
DESPUÉS CON TODO EL CARÍÑO,
JAMÁS ME PIDIÓ NADA.

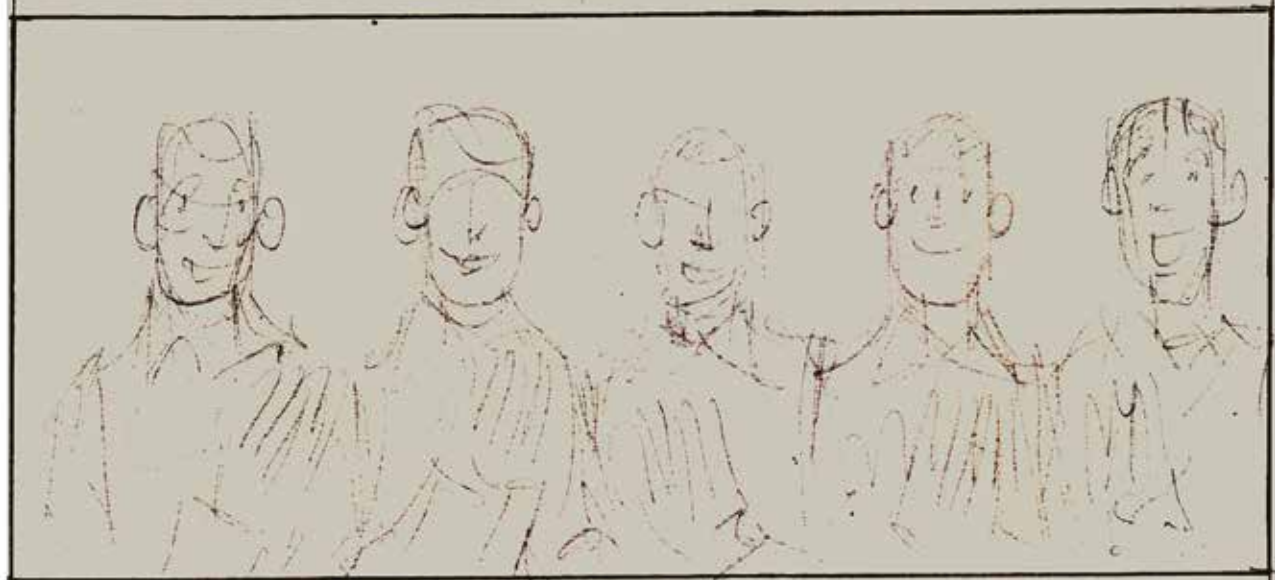
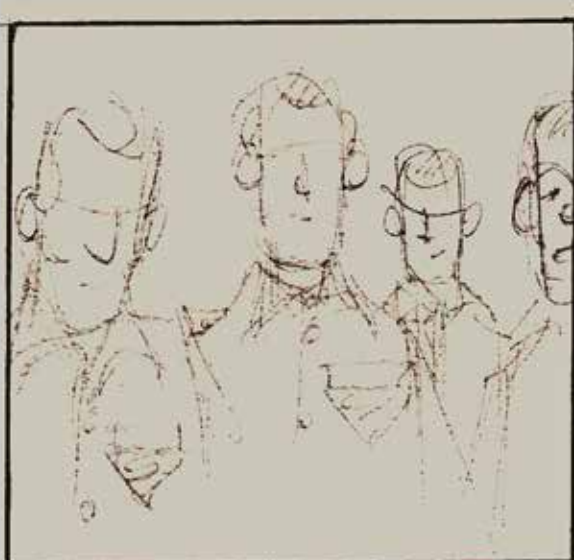


ME CONVERTÍ EN SU RESPONSABILIDAD
SIN NINGUNA CONTRAPARTIDA.



ASÍ QUE YO SENTÍA QUE DEBÍA
IMPRESIONARLE DE ALGÚN MODO.





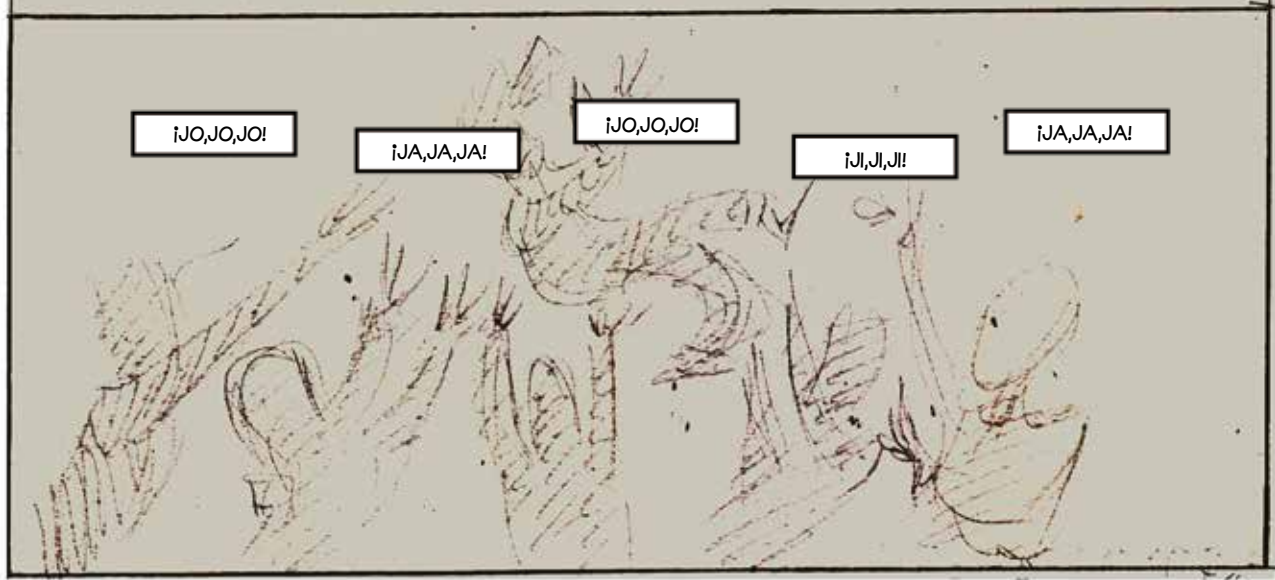
¡JO,JO,JO!

¡JA,JA,JA!

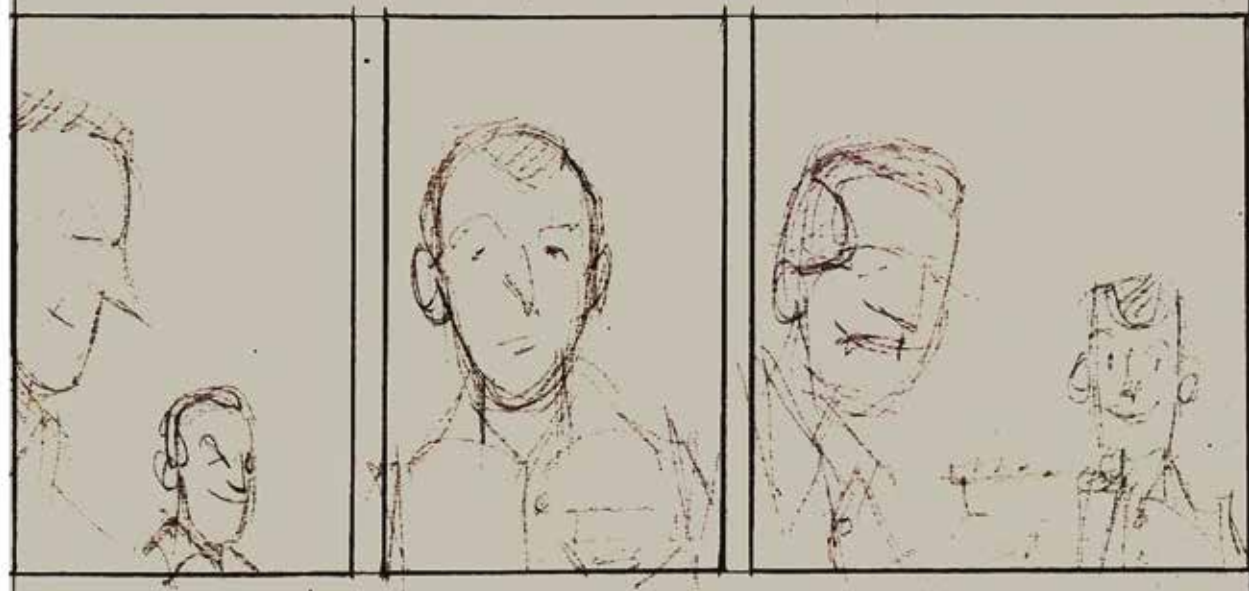
¡JO,JO,JO!

¡ال,ال,ال!

¡JA,JA,JA!



PUES NADA, SACAD EL PAN, DE DÓNDE SEA QUE LO TENGÁIS ESCONDIDO Y YAMOS A HACER UN HOMENAJE A ESTE SALCHICHÓN.



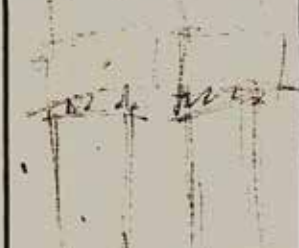
SIEGFRIED...



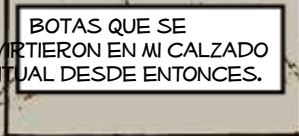
ESTO ES PARA TI.



YO NO PODÍA CREERLO. UNAS BOTAS DE MONTAR TIPO RUSO QUE NAVAZO HABÍA ENCARGADO, BAJO MANO, PARA MÍ EN EL CAMPO.



BOTAS QUE SE CONVIRTIERON EN MI CALZADO HABITUAL DESDE ENTONCES.



EN MAUTHAUSEN YO ME SENTÍA PROTEGIDO. MI VIDA, POR ASÍ DECIRLO Y AUNQUE SUENE EXTRAÑO, ERA MÁS "DULCE".



NADA TENÍA QUE VER CON AUSCHWITZ Y TODO LO QUE ALLÍ HABÍA VIVIDO.



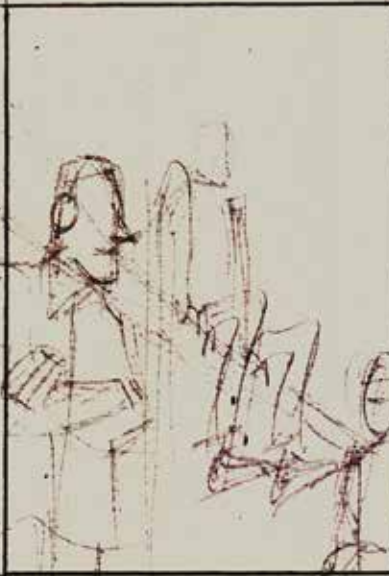
INCLUSO CUANDO APARECIÓ AQUEL SS QUE ME BUSCABA CON AFÁN Y AVIESAS INTENCIONES...



ESCONDED AL CHAYAL. SE ACERCA EL "PALOMO COJO".



¿DÓNDE ESTÁ EL CHICO?



DEBE DE ESTAR EN LAS COCINAS. NO SÉ QUÉ LE DAN QUE NO SALE DE ALLÍ.

¿EN LAS COCINAS?
¿SEGURO?

SEGURO NO HAY NADA SALVO LA VICTORIA DEL FUHRER. PERO ES MUY POSIBLE QUE ESTÉ ALLÍ.

AUF WIEDERSEHEN!

AUF WIEDERSEHEN!

"DEBE DE ESTAR EN LAS COCINAS. NO SÉ QUÉ LE DAN QUE NO SALE DE ALLÍ".

YA PUEDES RESPIRAR, CHAVAL. SE ESFUMÓ EL PALOMO.

¡JA,JA,JA!

¡JA,JA,JA!

¡JO,JO,JO!

FINALES DE ABRIL DE 1945.

NO SON LOS SS.

NO, NO LO SON.

PARECEN POLICÍAS
MUNICIPALES DE VIENA.

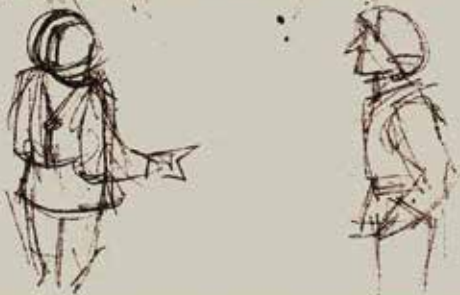
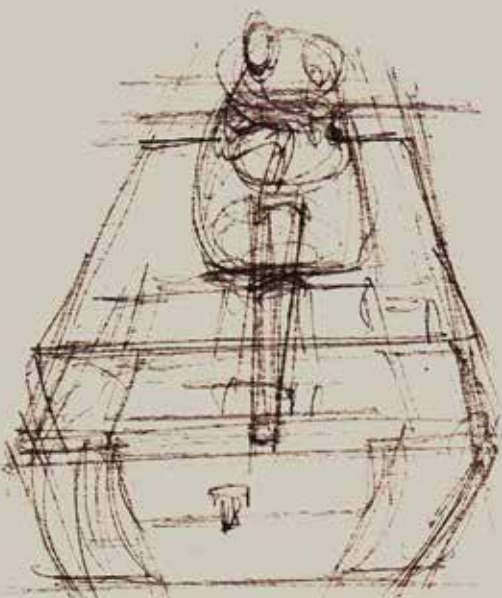
SIN DUDA, YO
LOS VI UNA VEZ.

¿Y QUÉ DIABLOS
HACEN AQUÍ?

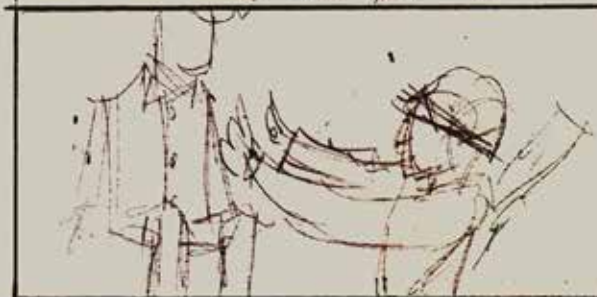
ME DA QUE ESTO SOLO
PUEDE SIGNIFICAR UNA
COSA...

... MÁS PRONTO QUE TARDE
SEREMOS LIBRES.

5 DE MAYO DE 1945.



¡VEN AQUÍ CHICO!
¿QUIERES MONTARTE?






¿QUÉ TE PARECE MI AUTOMÓVIL?
¿VAS CÓMODO?



NO LO SÉ.

¿NO LO SABES?



AHORA MISMO NO SÉ LO
QUE ME SUCEDE. TENGO UNA
COSA QUE ME RECORRE POR
DENTRO Y NO SÉ PARARLA.



TOMA. COGE UNO.



¿QUÉ ES?

TU PRUÉBALO.
PERO NO TE LO
TRAGUES. SOLO
MASTÍCALO.



Y ASÍ LO HICE. ERA LA PRIMERA
VEZ QUE PROBABA UN CHICLE. Y ME
PARECIÓ UN MANJAR DE DIOSES.

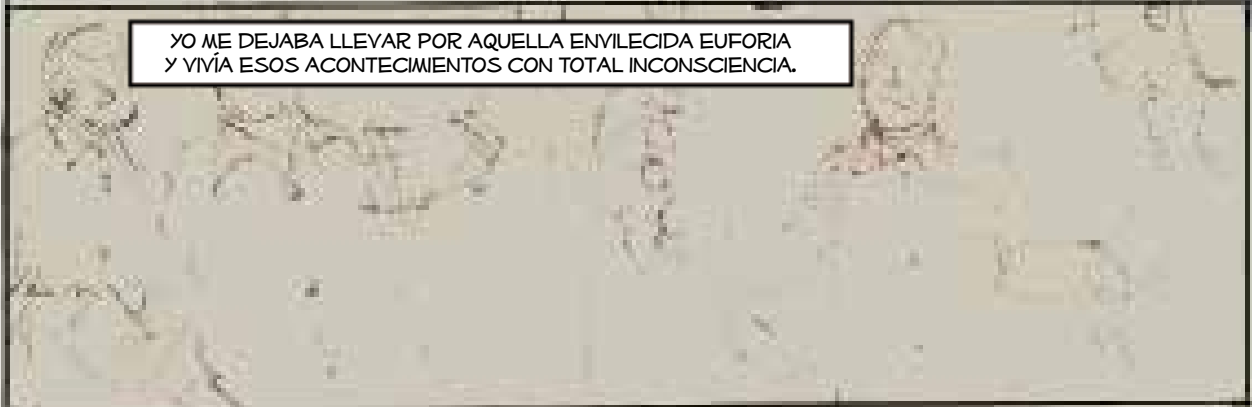
LIBERADO EL CAMPO, LOS INTERNOS SE DIRIGIERON DE INMEDIATO A LA ARMERÍA.

YO, POR SUPUESTO, IBA CON ELLOS.




LOS SS QUE HABÍAN MOSTRADO MAYOR CRUELDAD, ACABARON POR RECIBIR SU MEREcido EN UNA APLICACIÓN DE LA LEY DE TALIÓN IMPLACABLE.





YO ME DEJABA LLEVAR POR AQUELLA ENVILECIDA EUFORIA
Y VIVÍA ESOS ACONTECIMIENTOS CON TOTAL INCONSCIENCIA.



NO PODEMOS DEJAR QUE ESOS
CABRONES HUYAN. HAY QUE
ATRAPARLOS COMO SEA.



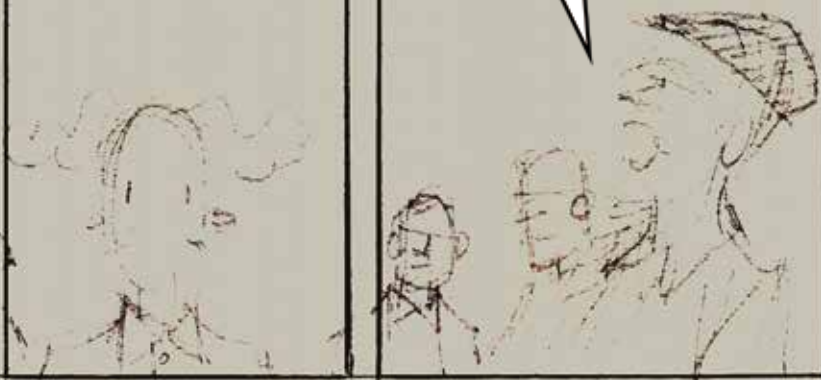
COMO SEA, SÍ.



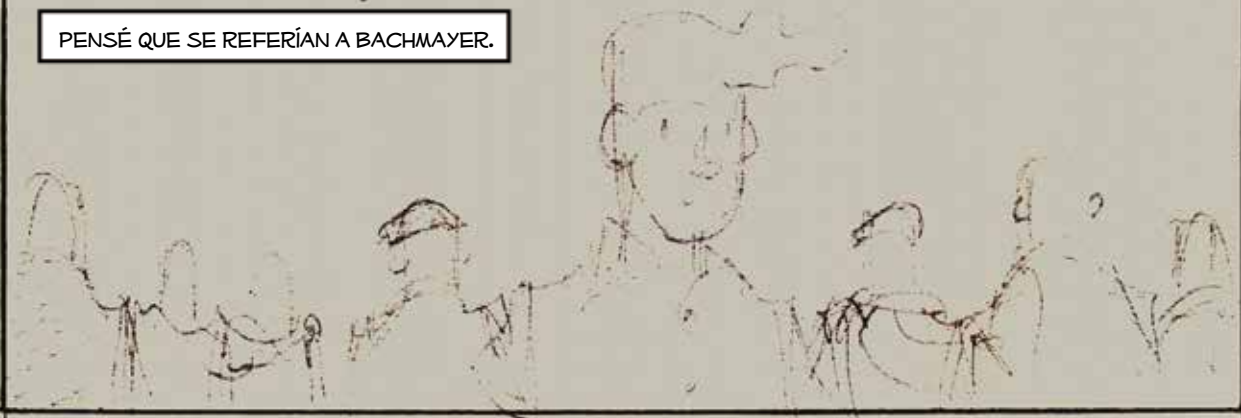
HEMOS ENCONTRADO AL HIJO
DE PUTA. QUERÍA ESCAPARSE.



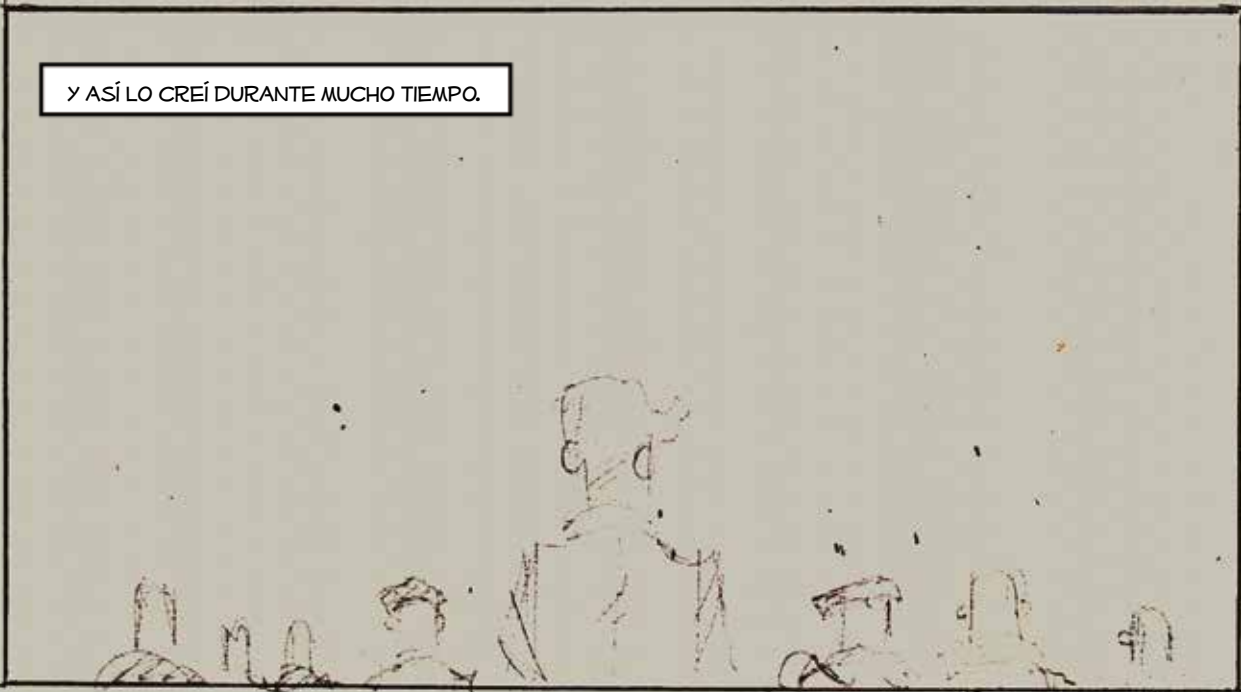
¡Y LO HEMOS LINCHADO!



PENSÉ QUE SE REFERÍAN A BACHMAYER.



Y ASÍ LO CREÍ DURANTE MUCHO TIEMPO.





PERO DEBIA DE TRATARSE DE OTRO NAZI PUES,
MUCHO TIEMPO DESPUÉS, ME ENTERÉ QUE
BAHCMAYER, ACORRALADO POR LOS AMERICANOS,
SE SUICIDÓ EN UN PUEBLECITO DEL TIROL, TRAS
HABER MATADO A SU MUJER Y A SUS HIJOS.



CON EL PASO DE LOS DÍAS, LOS ÁNIMOS SE FUERON CALMANDO Y EL ORDEN REGRESÓ AL CAMPO.



HABÍA LLEGADO LA HORA DE ORGANIZARNOS Y DESPERTAR DE AQUELLA PESADILLA.

PERO ES QUE YO NO SOY HUÉRFANO.

¿NO LO ERES? ASÍ FIGURA EN TUS PAPELES.

NO ES POSIBLE. DEBE HABER UNA CONFUSIÓN. ESOS PAPELES NO DEBEN SER LOS MÍOS.

PARA LOS NIÑOS HUÉRFANOS DEL CAMPO TENEMOS FAMILIAS DE ACOGIDA EN SUIZA, PALESTINA O LOS ESTADOS UNIDOS.



YO ESTOY AQUÍ, EN EL CAMPO, CON MI PADRE.

DE ACUERDO. SI ES ASÍ QUE YENGA Y LO SOLUCIONAMOS.

PUEDE ÉL VENIR A EXPLICARLO.



YA LO HAS OÍDO. ¿A QUÉ ESPERAS?



Y CORRÍ HACIA EL BARRACÓN COMO ALMA QUE LLEVA EL DIABLO.

YAMOS, YAMOS, CÁLMATE.

¡¡NAVAZO,
NAVAZO!!

¿ME TIENES QUE
AYUDAR!

¿QUIEREN ENVIARME CON UNA
FAMILIA A NO SÉ QUÉ SITIO!

PUES CLARO. ESTÁN AYUDANDO A TODOS
A QUE REHAGAN SU VIDA. SEGURO QUE
TE CUIDAN MUCHO Y ESTARÁS MUY BIEN.

¡PERO ES QUE YO NO QUIERO
IR A NINGÚN SITIO. YO SOLO
QUIERO ESTAR CONTIGO!

NO PUEDES VENIR
CONMIGO SIEGFRIED.
NO SÉ DÓNDE VOY A IR,
NO TENGO TRABAJO NI
CASA, NO PUEDO
REGRESAR A ESPAÑA.


OLVÍDALO Y HAZ CASO
A LOS AMERICANOS.
SERÁ BUENO PARA TI.

¡NO QUIERO! YO NO QUIERO IR A NINGÚN
SITIO EN QUE NO ESTÉS TÚ.

¡POR FAVOR, NAVAZO, POR FAVOR!
LLÉVAME CONTIGO. ME PORTARÉ
BIEN. SERÉ BUENO, LIMPIARÉ Y
ENGRASARÉ TUS BOTAS. TE HARÉ
MASAJES ANTES DE LOS PARTIDOS.

¡POR FAVOR, NAVAZO, POR FAVOR...!







SOY SU HIJO. ME LLAMO LUIS NAVAZO.
SOY ESPAÑOL. NACÍ EN MADRID, CALLE
DON QUIJOTE CUARENTA Y TRES, CUATRO
CAMINOS.



¿ES TAL Y COMO DICE EL
CHICO?



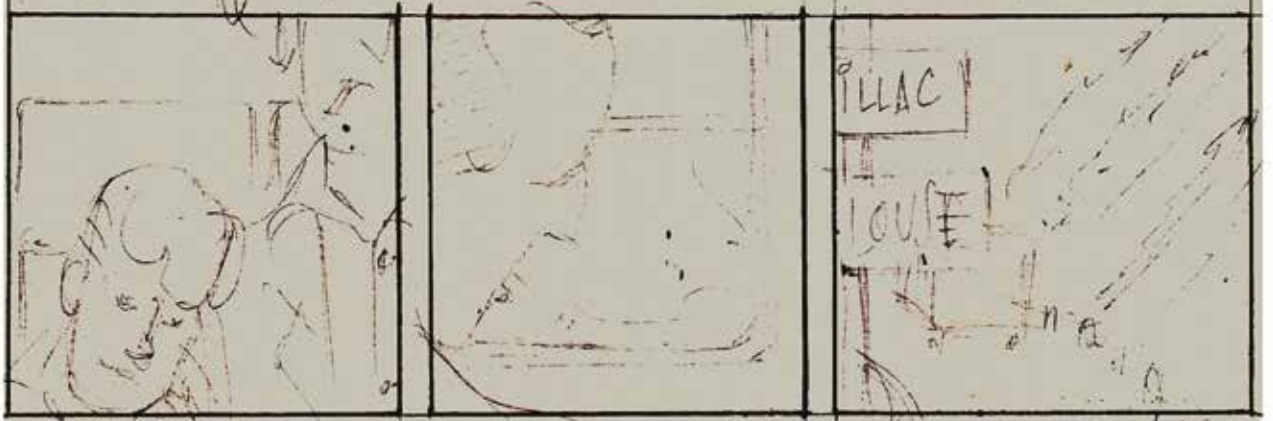
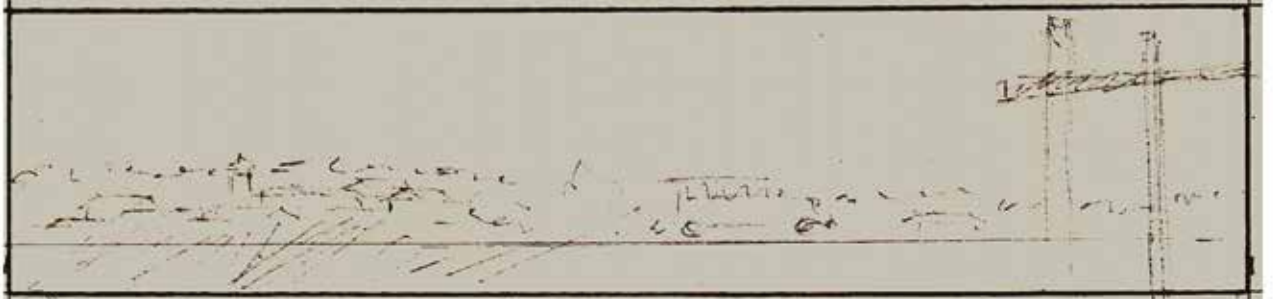
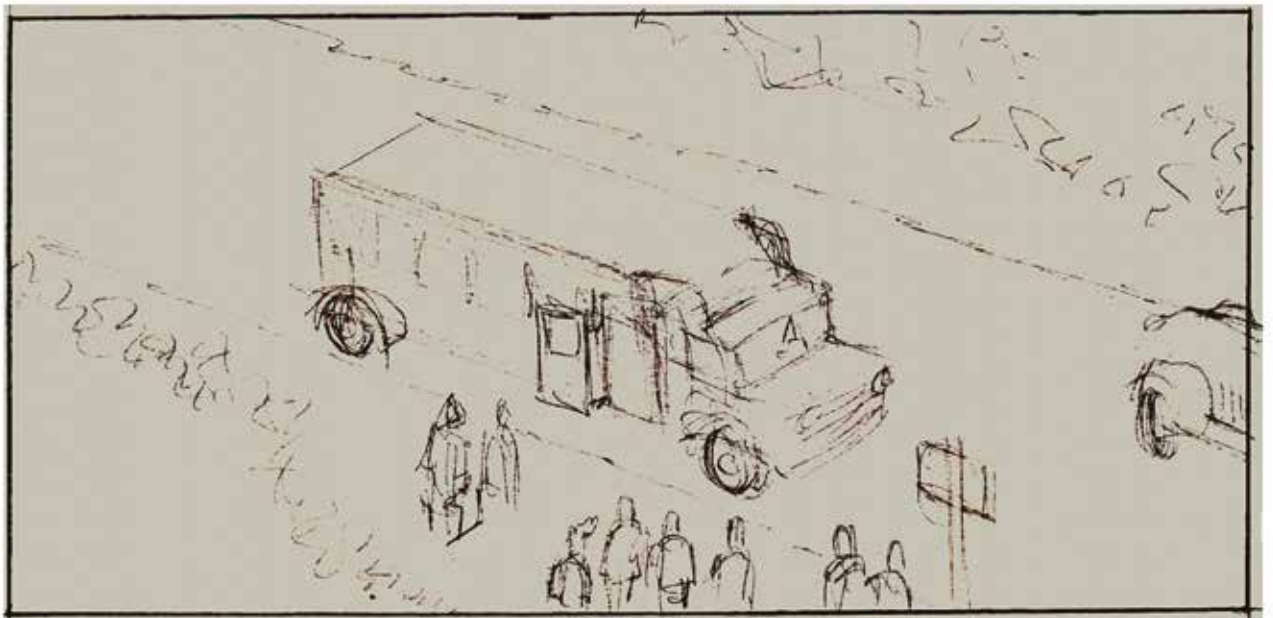
PUES CLARO QUE LO ES. COMO
PUEDE SUPONER QUE EL CHICO
MIENTE EN ALGO ASÍ.



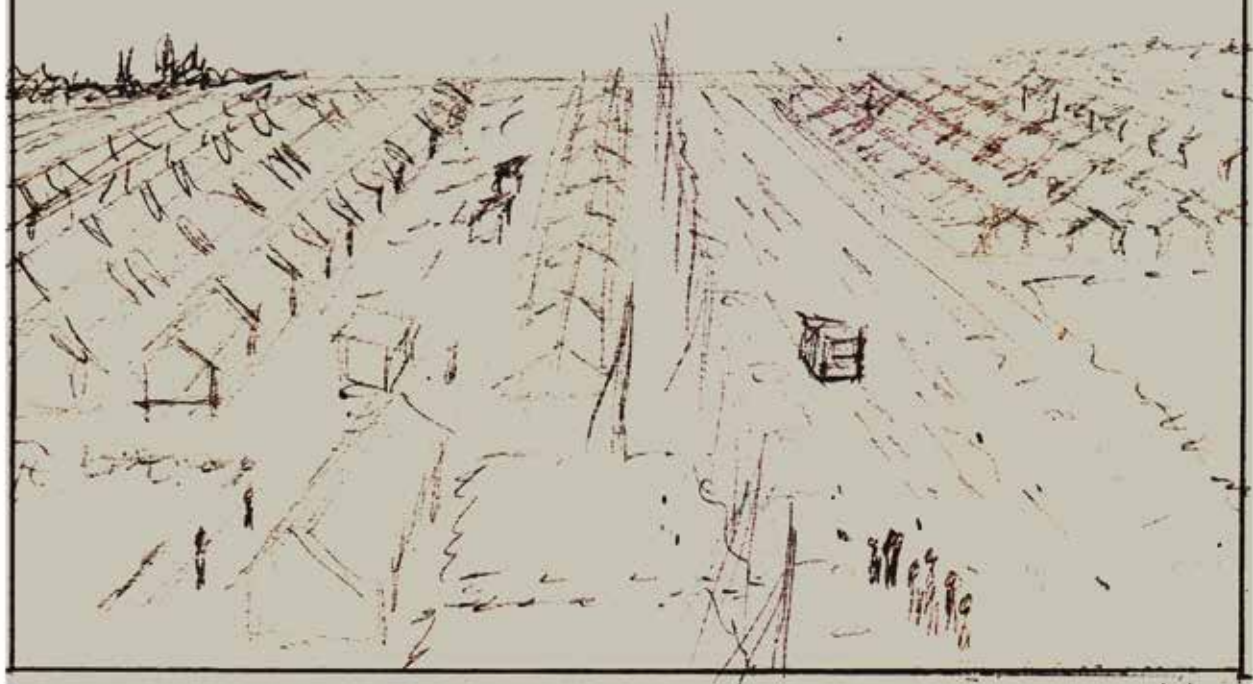
DE ACUERDO. NO SE HABLE
MÁS PUES. PUEDEN TOMAR SUS
PAPELES Y PARTIR DE AQUÍ CUANDO
CREAN CONVENIENTE.



Y ASÍ DE SENCILLO FUE SALIR DEL CAMPO.



CAMPO DE REFUGIADOS DE TOULOUSE. FINALES DE MAYO DE 1945.



¿ALGUIEN SABE UNA PALABRA DE FRANCÉS?

PORQUE NO HAY MANERA.

¿DON-DE ES-TA-MOS?

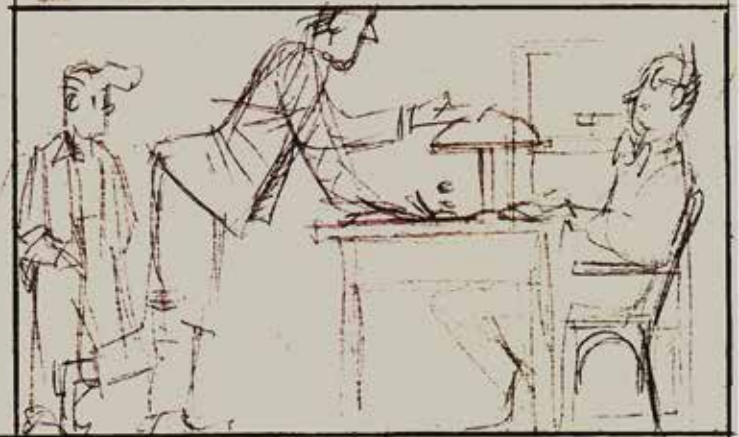
JE 'M'EXCUSE. JE NE COMPREND PAS.

UN MAPA, ¿NO TIENEN UN MAPA POR AQUÍ?

MAPE?

ESO ES, MAPE.

UNE MOMENT, S'IL VOUS PLAÎT.



VOUS ETÊS ICI! AU COTÉ DE TOULOUSE.

PUES ESO ES LO QUE
NECESITÁBAMOS SABER.

¿Y DE QUÉ TE SIRVE?

FÁCIL.

FUE MUY CERCA DE AQUÍ DONDE
MI HERMANO QUEDÓ HERIDO AL
PRINCIPIO DE ESTA GUERRA.
AUNQUE VENÍA YA ASÍ DE LA
OTRA... YO ME ENTIENDO

¿USTED PUEDE AVERIGUAR EL
PARADERO DE UNA PERSONA?

NAVAZO TAPIA
SE APELLIDA.

OH, BIEN SÛR!

Y TRAS UNA BÚSQUEDA EXHAUSTIVA
EN LOS ARCHIVOS DE LA CRUZ
ROJA, CONSEGUIMOS AVERIGUAR
QUE EL HERMANO DE NAVAZO HABÍA
SOBREVIVIDO.

ERA AHORA PANADERO EN REVEL, UN
PEQUEÑA LOCALIDAD A POCO MÁS DE
CINCUENTA KILÓMETROS DE ALLÍ.

REVEL

¿Te das cuenta? Estamos aquí

CASI CINCO AÑOS YA,
¿QUÉ ME VOY A ENCONTRAR?

SEA COMO SEA NO TENEMOS MUCHAS
MÁS ALTERNATIVAS. ASÍ QUÉ, ¡VAYAMOS!

¿ES AQUÍ?

ESO PARECE.
ENTREMOS.

OUI? QU'EST-CE QUE
VOUS VOULEZ, MONSIEURS?



Y SÍ. ERA ALLÍ.

AY TRABAJO SI HAY GANAS DE TRABAJAR.
EL IDIOMA CUESTA UN POCO PERO SE ACABA
APRENDIENDO. Y LAS MUJERES...

BUENO, LAS MUJERES SON MÁS
ATREVIDAS QUE LAS DE ESPAÑA.
YA ME ENTENDÉIS

¿QUÉ TE PARECE, LUIS,
NOS QUEDAMOS?

YO SOLO QUIERO ESTAR
DONDE TÚ ESTÉS.

¡DIANTRE! MIRA QUE NO HAY MANERA
DE SACARME A ESTE ZAGAL DE ENCIMA.
NI CON AGUA CALIENTE.

¡JA,JA,JA!

¡JO,JO,JO!

¡J!,J!,J!

Y ALLÍ QUE NOS INSTALAMOS.

TODO EL GRUPO EN VARIAS
CASAS.

Y REINICIAMOS UNA VIDA PARA
MUCHOS CASI OLVIDADA. Y,
PARA MÍ, JAMÁS VIVIDA.

HABÍA QUE RECUPERAR EL TIEMPO PERDIDO Y YAYA QUE NAVAZO LO HIZO.

PERO NO ME SUCEDÍA A MÍ LO MISMO.

CADA VEZ ME SENTÍA MÁS
LEJOS DE NAVAZO Y DE LA VIDA
QUE HABÍA ELEGIDO.

AÚN Y CON TODO, YO NO ESTABA
MUY CÓMODO EN AQUEL NUEVO ENTORNO.

¿QUÉ HACE AQUÍ?
¡TIENE QUE APRENDER
A GANARSE LA VIDA!

VENGA MUJER... HA PASADO
POR MUCHO. SEGURO QUE CON
TIEMPO SALE ADELANTE.

TÚ LO VES DE OTRO MODO PORQUE NO QUIERES
VERLO COMO YO, PERO ESTE NIÑO SERÁ UN
PROBLEMA EN EL LUGAR QUE ESTÉ.

Y ERA CIERTO QUE A MÍ ME ESTABA
COSTANDO ACLIMATÁNDOME A LA
VIDA FUERA DE LOS CAMPOS.

HASTA QUE UN DÍA...

¿QUÉ HACES ZAGAL?

¡QUIETO AHÍ! ¡YA NO HAY
ESPACIO PARA BROMAS.

TE VAS A MARCHAR. POR
ESTA VEZ NO VA A HABER
REPRESALIAS.

NAVAZO ES MUY QUERIDO
EN EL PUEBLO Y HA
INTERCEDIDO POR TI.
ASÍ QUE ARREANDO.
PERO QUE NO VUELVA
A SUCEDER.





SIEGFRIED...

ESTO NO ES EL CAMPO. NO ES MAUTHAUSEN, NO ES AUSCHWITZ, NO ES BIRKENAU. TODO ESO QUEDÓ ATRÁS.



NO NECESITAS ROBAR PARA COMER. EN CASA HAY COMIDA DE SOBRA. SE CONSIGUE TRABAJANDO.



A ESO HAS DE APRENDER. SÉ QUE NO ES FÁCIL. QUE HEMOS VIVIDO SITUACIONES HORRIBLES...



PERO AUNQUE NO LOGREMOS OLVIDARLO, TODO ELLO FORMA PARTE SOLO DEL PASADO.

EN EFECTO, LA SITUACIÓN FAMILIAR SE HABÍA HECHO INSOSTENIBLE Y YO NO QUERÍA PONERLE EN UN BRETE.

ME VOY A TOULOUSE. TENGO TRABAJO EN UNA CONFECCIÓN.

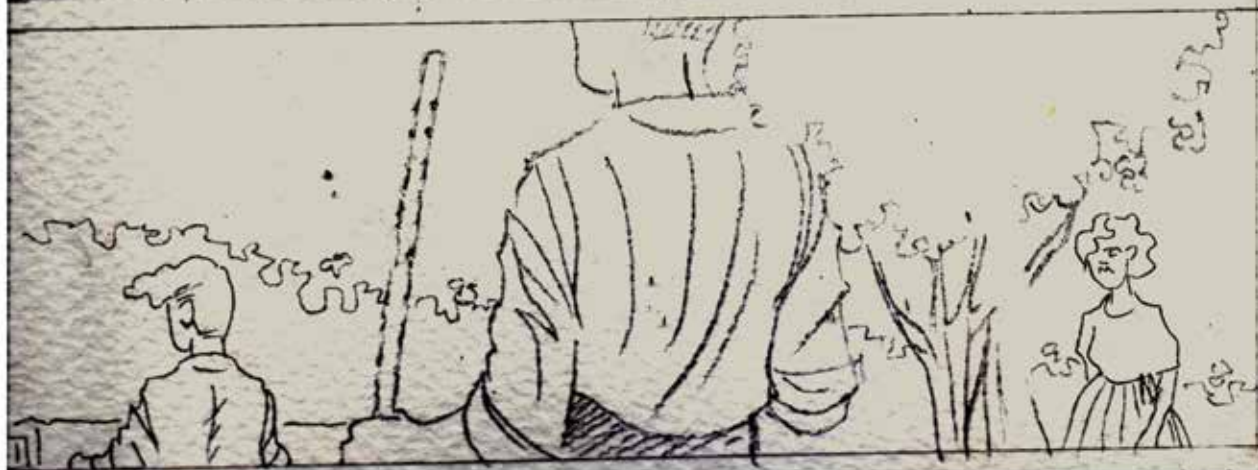
ASÍ, ¿SIN MÁS?

EL POLACO DE LOS CALCETINES, EL QUE VENDE AMBULANTE, ME LO HA CONSEGUIDO.

YO...

ES LO MEJOR PARA TODOS... PAPÁ.

INICIÉ UNA NUEVA ETAPA DE MI VIDA. SALÍ DE DEBAJO DEL ALA DE NAVAZO. DISPUESTO A DEMOSTRARLE QUE NO SE HABÍA EQUIVOCADO AYUDÁNDOME A SOBREVIVIR EN EL INFIERNO..

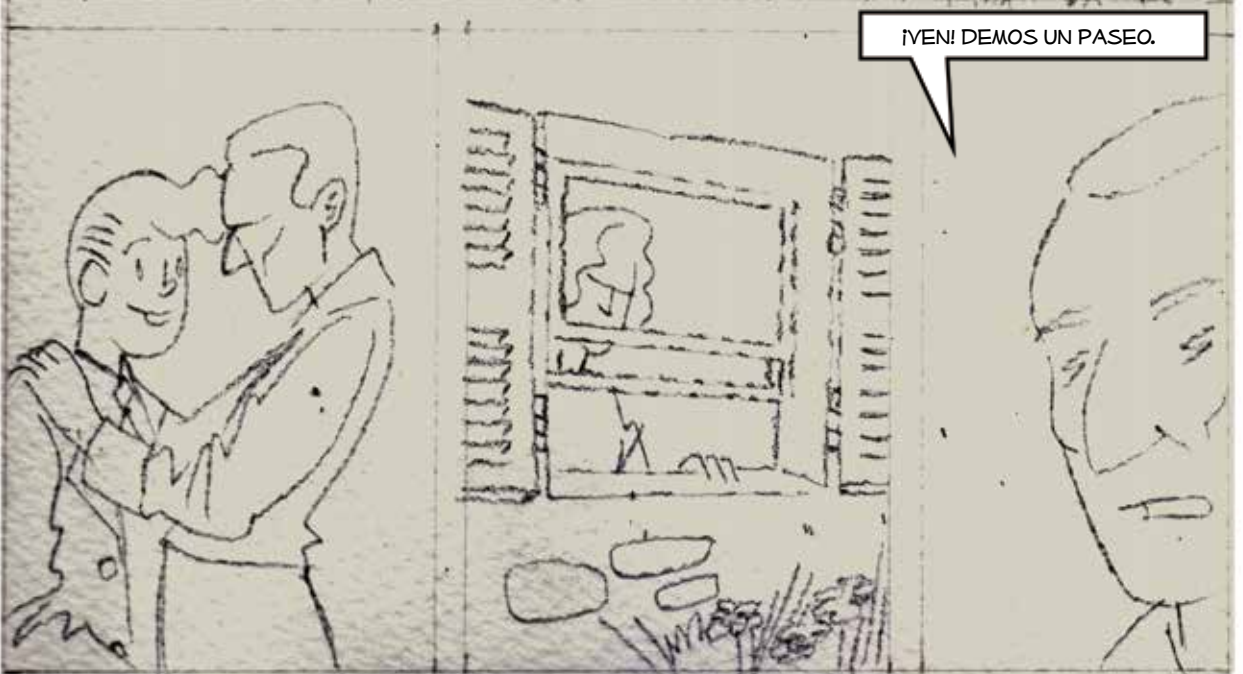


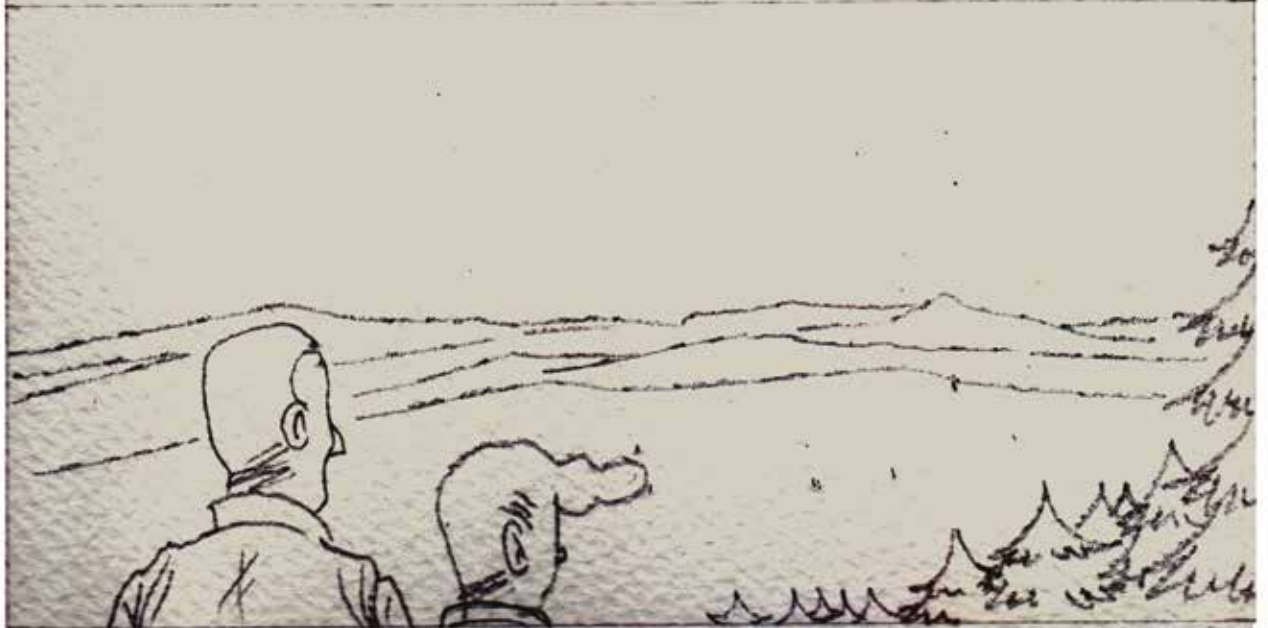


REVEL. UNOS MESES DESPUÉS...



¡VEN! DEMOS UN PASEO.





¿CÓMO TE VA EN TOULOUSE?

TODO BIEN. TRABAJA MUCHO Y VIVO. ME DEDICO A VIVIR. PERO NO ES DE MÍ DE QUIEN QUIERO HABLAR. VENGO A SABER DE TI.

¿QUÉ HAY DE MÍ QUE NO SEPAS YA? QUE ME VOY QUEDANDO SOLO. PERO ESOS AÑOS DUROS SIGUEN AHÍ.

PASCUAL DURÓ NADA, YA LO SABES, UNA INDIGESTIÓN POR NO SABER ACOSTUMBRAR AL CUERPO..

DAMIAN MARCHÓ A VENEZUELA Y NUNCA MÁS SE SUPO.

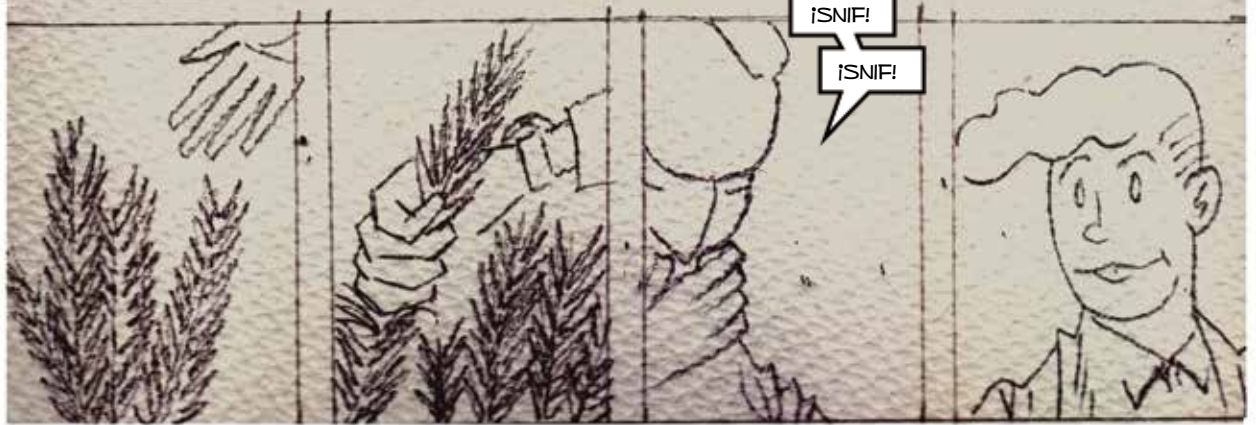
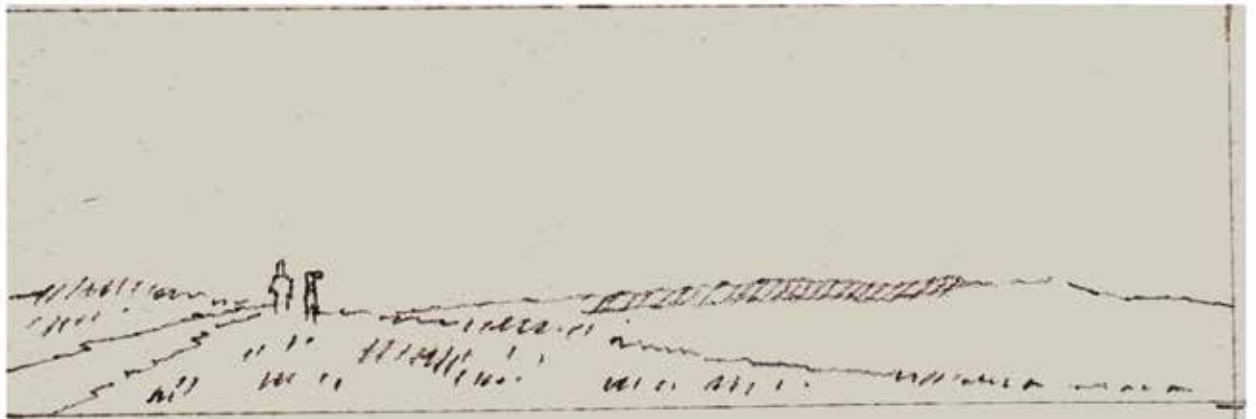
DEL RESTO CADA UNO VIVE SU VIDA Y LIDIA CON SUS FANTASMAS...

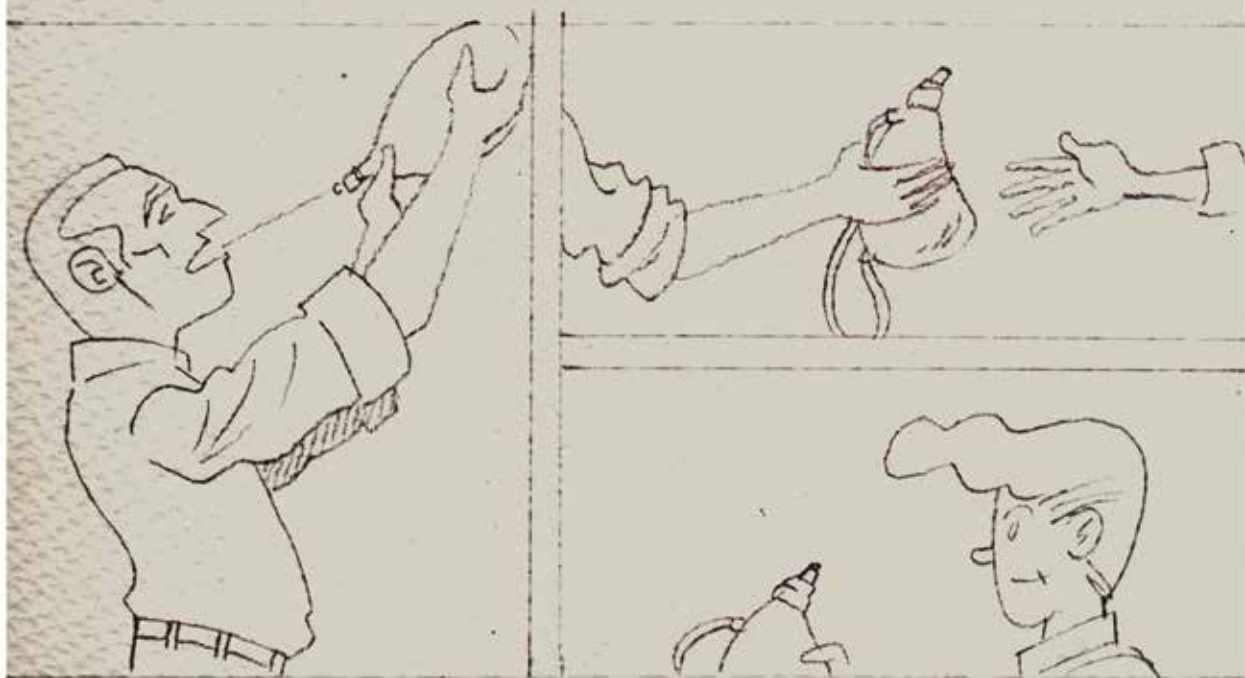
Y TÚ... TÚ TAMPOCO ESTÁS.

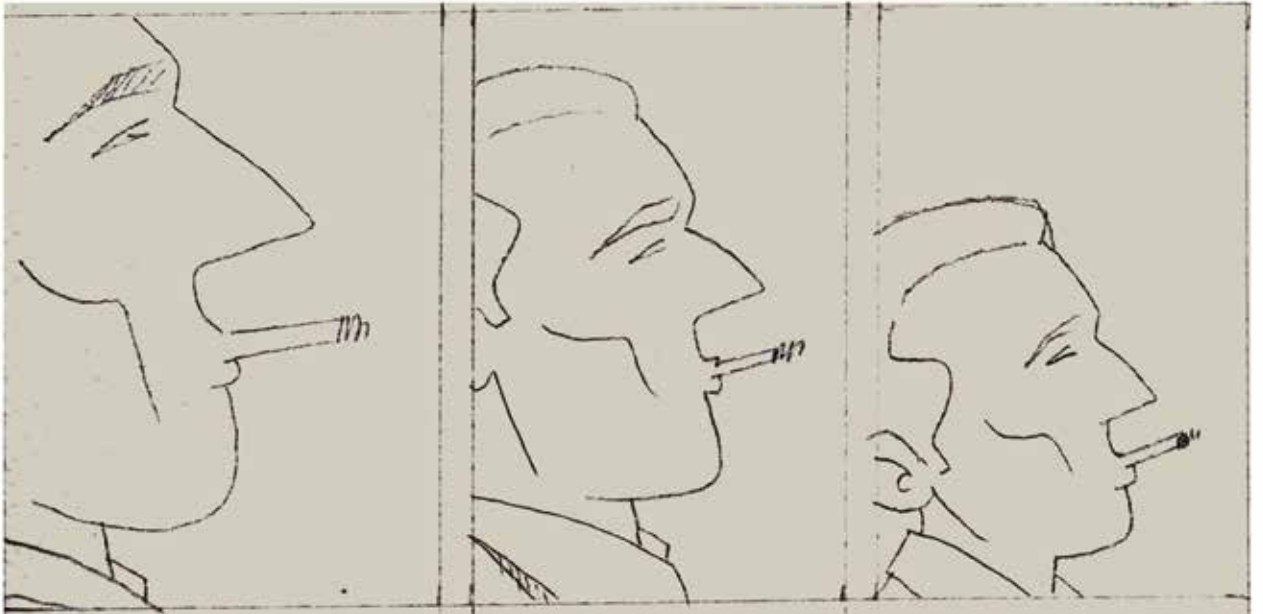
¿Y ESPAÑA?

ALGÚN DÍA, QUIZÁS, CUANDO EL CABRÓN HAYA MUERTO.

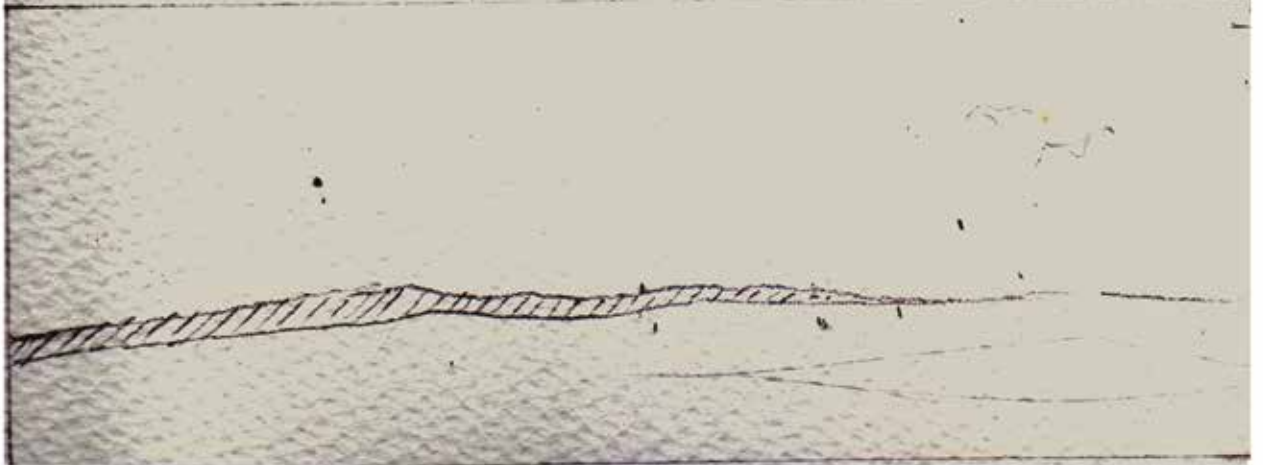








¿TE DAS CUENTA?
ESTAMOS AQUÍ.









DE TOULOUSE, SIEGFRIED MARCHÓ A PARÍS.
EN SU ANSIA DE IMPRESIONAR A NAVAZO
ENTRÓ EN LE MUNDO DE LA CANCIÓN MELÓDICA.
TUVO UNA CARRERA NOTABLE CON GRABACIONES
DE DISCOS Y ACTUACIONES EN NUMEROSAS CIUDADES
E INCLUSO EN LA TELEVISIÓN FRANCESA.

PERO NO SER EL NÚMERO UNO PARA PODER
OFRECÉRSELO A SU PADRE, LE HIZO
ABANDONAR ESE MUNDO.

VIAJÓ ENTONCES A IBIZA. LA ISLA DONDE
DE MANERA INCIPIENTE ESTABA SURGIENDO
UN NUEVO MERCADO TURÍSTICO.

ABRIÓ ALLÍ UN RESTAURANTE, LUEGO OTRO
Y OTRO... TAMBIÉN UNA DISCOTECA. HASTA
LLEGAR A CONVERTIRSE EN EL REY DE LA
ISLA.

INICIÓ UN NEGOCIO DE MODA. LA NOVEDOSA AD LIB.
TAMBIÉN ESCULPÍA Y PINTABA. A LA MUERTE DEL
DICTADOR INVITÓ A NAVAZO A VISITARLO. LO HACÍA CADA
AÑO. QUERÍA ANTE TODO MOSTRARLE LO CONSEGUIDO.

HASTA QUE LA MUERTE DE SATURNINO NAVAZO,
LE HIZO CAER EN LA DEPRESIÓN Y, POR DIVERSOS
MOTIVOS, PERDER BUENA PARTE DE SU PATRIMONIO.

LOS ÚLTIMOS AÑOS DE SU VIDA VIVIÓ CON UNA
PENSIÓN DEL GOBIERNO ALEMÁN POR SU CONDICIÓN
DE ANTIGUO DEPORTADO.

SIEGFRIED MEIR FALLECIÓ EL 14 DE
MARZO DE 2020. ESTABA A UN SUSPIRO
DE CUMPLIR OCHENTA Y SEIS AÑOS.

CONTENIDO ADICIONAL

- Texto I -
Marco Thomas Bosshard
o en quien delegue

- Texto II -
Texto justificativo
Jordi Peidro

Bocetos

Bibliografía, filmografía y créditos

Filmografía:

Noche y niebla (1956)

Alain Resnais

Shoah (1985)

Claude Lanzmann

Rebeldes del Fútbol Saturnino Navazo (2014)

De Gilles Pérez y Gilles Rof

Sin noticias de Dios (2015)

Carlos Hernández y Rosa Esquinas

Después de la niebla (2015)

Luis Ortas Pau

La mirada de Siegfried (2019)

De Rosa Brines (documental y grabación en bruto)

El informe Auschwitz (2021)

Peter Bebjak

La resistencia invisible (2025)

Lior Geller

Bibliografía:

Auschwitz última parada 1943-1945 (1946)

Eddy De Wind

El hombre en busca del sentido (1946)

Viktor Frankl

Maus (1991)

Art Spiegelman

Mi resiliencia (2016)

Siegfried Meir (redactado por Arancha Gorostola)

Periodismo:

Saturnino Navazo. Cuando el fútbol salvó vidas (2024)

Podcast: Historias desde el banquillo

Sigfried Meir el niño judío salvado por un burgalés en Mauthausen (2018)

Entrevista en programa de La8 León

Mauthausen: El holocausto español (2018)

Entrevista a Àlex Rigol en La zurda TV

*Este libro se acabó de imprimir en verano de
2026. Han pasado noventa y tres años desde
que se ordenó el primer boicot a los judios
alemanes*